

Hiv.szám:  
(Polgármesteri Kabinet)

Budapest Főváros  
XV. Kerület Önkormányzata

POLGÁRMESTER

1153 Budapest, Bocskai u. 1-3. • 1601 Bp. Pf. 46.

Tel.: +36 1 305 3136 • Fax: +36 1 307 7360

polgarmester@bpxv.hu

www.bpxv.hu

Ikt. szám:

2 / 19 - 49 / 2023

Az ülés száma:

2 / 18 - 3 / 2023

Az ülés időpontja:

2023. március 30.



**ELŐTERJESZTÉS**  
**a nemzetiségi önkormányzatoknak nyújtott 2022. évi támogatás elszámolásáról**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Budapest Főváros XV. Kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzata a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény, az önkormányzat által nyújtott pénzbeli támogatásokról szóló 6/2017. (III. 1.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Támogatási rendelet) alapján 2022. évben is meghatározott összeggel támogatta a kerületi nemzetiségi önkormányzatokat, hozzájárulva a nemzetiségi közügyek ellátásának költségeihez.

Az Önkormányzat a 2022. évi költségvetésről szóló 7/2022. (II.28.) önkormányzati rendelet 6. melléklete alapján a működési célok ÁHT-n belülre, a „Nemzetiségi önkormányzatok feladatalapú támogatása” terhére **1.600.000 Ft, azaz egymillió-hatszáz ezer forinttal támogatta a nyolc nemzetiségi önkormányzatot.**

**A támogatási keretösszeg az alábbiak szerint került felosztásra:**

Támogatott nemzetiségi önkormányzat	A támogatás összege (Ft)
XV. kerületi Bolgár Önkormányzat	200.000
Budapest Főváros XV. kerületi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat	200.000
Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat	200.000
Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat	200.000
Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat	200.000
Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat	200.000
Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat	200.000
Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat	200.000

A Támogatási rendelet szerint a kizárólag feladatalapú támogatás célja, hogy a XV. kerületi nemzetiségi önkormányzatok a támogatás összegét felhasználva szervezzenek kerületi nemzetiségi rendezvényeket, hagyományőrző nemzetiségi programokat, kirándulásokat, építsenek kerületi nemzetközi kapcsolatokat, alakítsanak ki együttműködéseket kerületi iskolákkal, óvodákkal, egyéb nemzetiségi szervezetekkel, testvérvárosokkal, közösségekkel és finanszírozzák ezek költségeit.

A nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatásának elszámolására a hatályos jogszabályok, illetve az Önkormányzat vonatkozó rendelete előírásainak megfelelően került sor.

A támogatási szerződésekben foglaltak szerint a támogatások esetében a 2022. január 1. és 2022. december 31. közötti időszakban keletkezett és vonatkozó számlákat, illetve azok kiegészítő bizonylatait nyújtották be a nemzetiségi önkormányzatok. Az elszámolás végső határideje 2023. január 31-e volt.

A benyújtott pénzügyi bizonylatok, számlamásolatok számszaki, alaki ellenőrzését, az egyéb kapcsolódó bizonylatok, írásos beszámolók átvizsgálását a Közgazdasági Főosztály és a Polgármesteri Kabinet végezte el.

**A XV. kerületi nemzetiségi önkormányzatok a juttatott támogatás összegét, a Horvát Önkormányzat és az Örmény Nemzetiségi Önkormányzatot kivéve teljes mértékben felhasználták.**

**A Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2023. január 17. napján 18.564 forintot, a Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 343 forintot a megítélt támogatásból visszautalt az Önkormányzat részére.**

A nemzetiségi önkormányzatok támogatás elszámolásának szakmai beszámolóját és összesítő táblázatát jelen előterjesztés 1-8. mellékletei tartalmazzák.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatokat elfogadni szíveskedjen.

Budapest, 2023. március 09.

  
**Cserdiné Németh Angéla**  
polgármester

## 1. Mellékletek:

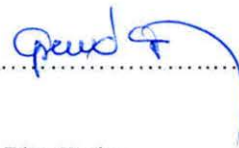
1. A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 349/2022. számú támogatási szerződéshez kapcsolódó szakmai beszámolója és összesítő táblázata,
2. A Budapest Főváros XV. kerületi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 350/2022. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó szakmai beszámolója és összesítő táblázata,
3. A Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 351/2022. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó szakmai beszámolója és összesítő táblázata,
4. A Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 352/2022. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó szakmai beszámolója, a visszautalást igazoló bankkivonat és összesítő táblázata,
5. A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 353/2022. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó szakmai beszámolója és összesítő táblázata,
6. A Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 354/2022. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó szakmai beszámolója, a visszautalást igazoló bankkivonat és összesítő táblázata,
7. A Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat 355/2022. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó szakmai beszámolója és összesítő táblázata,
8. A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 1145/2022. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó szakmai beszámolója és összesítő táblázata.

## 2. Előkészítésért felelős szervezeti egység:

Polgármesteri Kabinet

2023. március „8.”

Aláírás:



## 3. Bizottságok:

Pénzügyi Bizottság, Kulturális Bizottság

## 4. Egyeztetésre megküldve:

Közgazdasági Főosztály

2023. március „8.”

Aláírás:



## 5. Jegyzői láttamozás:

2023. március „8.”

Aláírás:



## 6. Meghívandók:

a támogatott nemzetiségi önkormányzatok képviselői

## 7. Háttéranyag a Polgármesteri Kabinetben és a Közgazdasági Főosztályon található

**Határozati javaslatok:**

Budapest Főváros XV. Kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- (1) elfogadja a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 349/2022. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó 2022. évi elszámolását az 1. sz. melléklet szerinti tartalommal.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2023. március 30. (döntésre)

- (2) elfogadja a Budapest Főváros XV. kerületi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 350/2022. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó 2022. évi elszámolását a 2. sz. melléklet szerinti tartalommal.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2023. március 30. (döntésre)

- (3) elfogadja a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 351/2022. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó 2022. évi elszámolását a 3. sz. melléklet szerinti tartalommal.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2023. március 30. (döntésre)

- (4) elfogadja a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 352/2022. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó 2022. évi elszámolását a 4. sz. melléklet szerinti tartalommal.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2023. március 30. (döntésre)

- (5) elfogadja a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 353/2022. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó 2022. évi elszámolását az 5. sz. melléklet szerinti tartalommal.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2023. március 30. (döntésre)

- (6) elfogadja a Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 354/2022. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó 2022. évi szakmai beszámolóját a 6. sz. melléklet szerinti tartalommal.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2023. március 30. (döntésre)

(7) elfogadja a Budapest XV. kerületi Szerb Önkormányzat 355/2022. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó 2022. évi elszámolását a 7. sz. melléklet szerinti tartalommal.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2023. március 30. (döntésre)

(8) elfogadja a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 1145/2022. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó 2022. évi elszámolását a 8. sz. melléklet szerinti tartalommal.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2023. március 30. (döntésre)

**A határozati javaslatok elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges!**

**Jogszabályi hivatkozások:**

- a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (1)-(5) bekezdései;
- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 6/C. §;
- az önkormányzat által nyújtott pénzbeli támogatásokról szóló 6/2017. (III.1.) önkormányzati rendelet;
- a 2022. évi költségvetésről szóló 7/2022. (II.28.) önkormányzati rendelet.

Képviselői Csoportnak  
leadva:  
2023. MÁRC 8.  
Átvette: 

Törvényességi  
felülvizsgálatra érkezett:.....  
2023. MÁRC 8.  
.....hó .....n  


**ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT**  
 a Budapest Főváros XV. kerületi Bolgár Önkormányzat részére  
 az önkormányzati közpénzből juttatott 349/2022. szerződésszámú támogatás elszámolásához

Budapest Főváros XV. kerületi Polgármesteri Hivatal  
 Központi Iktató 4.  
 Iktatószám: 1/73-1/2023  
 2023 JAN 23.  
 Előre-átvitel: Melléklet: 9 db Ügyintéző: P.D.  
 Határozat száma: 1/103/2022

Sorszám	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft-ban)	Kifizetés dátuma	Határozat száma
1.	SA-2022-30	Simon Attila	2022.06.08	Előadóművészeti tevékenység	100 000	100 000	100 000	2022.06.15	24/2022 (V.12.)BÖ sz.határozat
2.	HV-2022-24	Horváth Veronika	2022.06.09	Előadóművészeti tevékenység	100 000	100 000	100 000	2022.06.14	24/2022 (V.12.)BÖ sz.határozat
<b>Összesen:</b>					<b>200 000</b>	<b>200 000</b>	<b>200 000</b>		

Budapest, 2023. január 19.

*Kadeli-Kontor Gabriella*  
 aláírás

**XV. ker. Bolgár Önkormányzat**  
 1153 Budapest Bocskai u. 1-3.

**Nyilatkozat**

- Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. Ker. Önkormányzatának a 2022. évi költségvetéséről szóló 7/2022. (II.28.) önkormányzati rendelet 6. melléklete alapján a működési célú támogatások Áht-n belülrre, a nemzetiségi önkormányzatok feladatalapú támogatása keretéből, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 349/2022. sz. támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényekre kapott bruttó 200.000 Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.
- A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2023. január 19.

*Kadeli-Kontor Gabriella*  
 aláírás

**XV. ker. Bolgár Önkormányzat**  
 1153 Budapest Bocskai u. 1-3.

név: XV. kerületi Bolgár Önkormányzat  
 székhely: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.  
 adószám: 15784544-1-42

**Záradék**

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom\*\*

Budapest, 2023. 1. 19. dátum *[aláírás]* aláírás

Közgazdasági Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom\*\*

2023. 01. 19. dátum *[aláírás]* aláírás

\* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.  
 \*\* A megfelelő rész aláhúzandó

*K. M. ...*

## XV. kerületi Bolgár Önkormányzat

### BESZÁMOLÓJA

#### a Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat polgármesteréhez

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat célja, hogy színvonalas kulturális műsorok és hagyományőrző rendezvények által segítse a Magyarországon élő bolgár közösség nemzeti identitásának megőrzését, hozzájáruljon az anyanyelv használata és fejlesztése körülményeinek javításához, elősegítse a kulturális autonómia feltételeit a bolgár közösség körében, ismertesse a többségi társadalommal a bolgár kulturális értékeket.

A Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat támogatásának köszönhetően a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat megszervezett egy bolgár gyereknapot a Óvodában.

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat több mint tíz éve ápol partneri viszonyt a Régi Fóti úti Óvodával.

Pár évvel ezelőtt a segítségünkkel alakult egy partneri kapcsolat a Régi Fóti úti Óvoda és a Bolgár Nemzetiségi Óvoda között.

Idén a legkisebbek számára szerveztünk egy bolgár gyereknapot a Régi Fóti úti Óvoda udvarán. Bemutatásra kerül a XV. kerületi székhelyű bolgár nemzetiségi színház - Malko Teatro *Bacibanda* című előadása.

A színház két éve tervezte egy tanmese bemutatását, és az alkotók a legkevésbé sem gondolt arra, hogy az egy járvány közepén történik meg. Szerencsétlen véletlen, de soha sem volt nagyobb szükség erre a történetre. C. Nagy István darabja izgalmas, szórakoztató, tanulságos és fájdalmasan aktuális. Óvatosságra, kézmosásra, tisztaságra biztatja a gyerekeket. Örömünkre szolgált, hogy Orosz Klaudia- Jászai Mari díjas tervező alkotta a díszletet, a jelmezeket és a bábokat. Orosz Klaudia itt élő bolgár díszlet- és jelmeztervező, egyetemi tanár és a Kolibri Színház fő tervezője.

A gyerekek és az óvónők is élvezték az előadást, lehetőség nyílt, hogy ők maguk is játszhassanak a bábokkal, beszélgessenek a színészekkel.

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat ajándékozott az óvodának pár kétnyelvű bolgár mesekönyvet. Beszélgettünk új lehetőségekről, terveztünk új hasonló eseményeket, ahol a kerületi bolgár és magyar gyerekek új élményekkel lehetnek gazdagabbak.



Sajnos nem volt szabad fényképeket készítenünk az eseményről, és főleg a gyerekekről, mivel az óvoda nem rendelkezik szülői hozzájárulással. Így a saját Facebook oldalán sem rakhattak ki képeket erről az igazán remek találkozásról. De sikerült pár képet csinálnunk az előadásról és a helyszínről.

Támogatásukat megköszönve!

Budapest, 2023.01.16

Tisztelettel:



Hadzsikosztova Gabriella

elnök

XV. ker. Bolgár  
Önkormányzat  
1153 Budapest  
Bocskai u. 1-3.







**Simon Attila, 51152411**  
1074 Budapest  
Barát utca 10. II. em. 2.  
**Adószám: 68053383-1-42**

**Bank neve: Gránit Bank**  
**Bankszámlaszám:**  
12100011-17777173

## SZÁMLA

Sorszám: SA-2022-30

### VEVŐ:

**Budapest Főváros XV. Kerület Bolgár Kisebbségi Önkormányzat**  
1153 Budapest  
Bocskai utca 1-3.  
**Adószám: 15784544-1-42**

Fizetési mód: **átutalás**  
Teljesítés dátuma: **2022.06.08.**  
Kiállítás dátuma: **2022.06.08.**  
Fizetési határidő: **2022.06.16.**

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	Áfa	Áfaérték	Bruttó ár
Előadóművészeti tevékenység	1 db	100 000	100 000	AAM	0	100 000
<b>Összesen:</b>			<b>100 000</b>		<b>0</b>	<b>100 000</b>
				Alanyi adómentes:	0	

**Összesen:**  
**100 000 Ft**

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

A számla kibocsátója kisadózó.

Kifizette a XV. ker. önkormányzattól a 349/2022. számú megállapodás alapján a kapott támogatásból.

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.**

*Köszönjük a felhívást*

**XV. ker. Bolgár  
Önkormányzat**  
1153 Budapest  
Bocskai u. 1-3.

Oldal 1/1



**SZÁMLÁZZ.HU**  
EGYSZERŰEN ÉS GYORSAN  
A bizonylatot a Számlázz.hu készítette.

Elektronikusan aláírta:

OTP Bank Nyrt. - dokumentum aláíró szerver



SZÁMLAKIVONAT  
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT ALÁÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

KIBOCSÁTÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,  
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

8400

KIBOCSÁTÁS KELTE: 2022.06.15  
KIVONATSZÁM: 010/2022 H

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:  
XV. KERÜLETI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

XV. KERÜLETI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT  
8400915784544HUF

BUDAPEST  
BOCSKAI UTCA 1-3  
1153  
MAGYARORSZÁG  
ADÓSZÁM: 15784544-1-42  
1.SZ. PÉLDÁNY

ÖNKP

OTPDirekt: [www.otpbank.hu](http://www.otpbank.hu)  
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

**BANKSZÁMLAKIVONAT****PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11784009-15784544

IBAN: HU12 1178 4009 1578 4544 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 22.06.15

SZÁMLA NEVE: XV. KERÜLETI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 2,64%

DEVIZANEM: HUF

**FORGALMAK**

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
22.06.15	AZONNALI ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11784009-15515005, BP.FŐV.XV.K.RÁKOSP.PESTÚJ.ÚJP.ÖNK., Bp.Föv.XV.ker. Bolgár Önkorm., 1178400915515005, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_21228477320_0002, 2022.06.15, (5.)349/2022Működési támogatás 3, N	200.000
22.06.15	AZONNALI ÁTUTALÁS, F.9933, 12100011-17777173-00000000, XV. KERÜLETI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT, Simon Attila, 121000111777717300000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_21228543184_0002, 2022.06.15, (5.)SA-2022-31Előadóművészeti tev., N	-95.000
22.06.15	AZONNALI ÁTUTALÁS, F.9933, 12100011-17777173-00000000, XV. KERÜLETI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT, Simon Attila, 121000111777717300000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_21228543184_0001, 2022.06.15, (5.)SA-2022-30Előadóművészeti tev., N	-100.000

NYITÓ EGYENLEG: 10.926  
ZÁRÓ EGYENLEG: 15.926  
EGYENLEGBŐL ZÁROLT: 0

TERHELÉSEK ÖSSZESEN: 195.000  
JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN: 200.000  
ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT: 3.929  
ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG: 800  
ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 0  
FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 0

ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDÍJ: 3.809  
ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS) 0

**TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK**

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszaautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok. Fizetéskezdeményezési szolgáltatón keresztül kezdeményezett a tranzakció, ha a tranzakció típusa után az F.9930 érték szerepel.

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 585 Ft.

A kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETÉNYEK TARTALMAZZÁK.

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSOLAT HITELES.

*Karduskozteva G. P. H. H. H.*

XV. ker. Bolgár  
Önkormányzat  
1153 Budapest  
Bocskai u. 1-3

2022 JÚN 13.



Horváth Veronika, 50719095  
1084 Budapest  
József utca 7. 2. lép. 3. em. 2.  
Adószám: 67763041-1-42

Bank neve: KH  
Bankszámlaszám:  
10404247-91749200-01980000

## SZÁMLA

Sorszám: HV-2022-24

### VEVŐ:

Budapest Főváros XV. Kerület Bolgár Kisebbségi Önkormány-  
zat  
1153 Budapest  
Bocskai utca 1-3.  
Adószám: 15784544-1-42

Fizetési mód: átutalás  
Teljesítés dátuma: 2022.06.09.  
Kiállítás dátuma: 2022.06.09.  
Fizetési határidő: 2022.06.24.

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	Áfa	Áfaérték	Bruttó ár
Előadóműv. Tevékenység Lyerekelődés jún. 8.	1 db	100 000	100 000	AAM	0	100 000
<b>Összesen:</b>			<b>100 000</b>		<b>0</b>	<b>100 000</b>

Alanyi adómentes: 0

**Összesen:****100 000 Ft**

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

A számla kibocsátója kisadózó.

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.

XV. ker. Bolgár  
Önkormányzat  
1153 Budapest  
Bocskai u. 1-3.

Oldal 1/1

**mostszámlázz**  
GYORSAN KÖNNYEN INGYEN  
A bizonylatot a MostSzámlázz készítette.

Kifizette a XV. ker. Önkormányzattól a 349/2022. számú megállapodás alapján kapott támogatásból.



Sz.  
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT ALÁÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

**KIBOCSÁTÓ:** OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
**ADÓSZÁM:** 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,  
**KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM:** HU17780010.

8400

**KIBOCSÁTÁS KELTE:** 2022.06.14  
**KIVONATSZÁM:** 009/2022 H  
**A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:**  
XV. KERÜLETI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

XV. KERÜLETI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT  
8400915784544HUF

BUDAPEST  
BOCSKAI UTCA 1-3  
1153  
MAGYARORSZÁG  
ADÓSZÁM: 15784544-1-42  
1.SZ. PÉLDÁNY  
ÖNKP  
OTPdirekt: [www.otpbank.hu](http://www.otpbank.hu)  
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

**BANKSZÁMLAKIVONAT****PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11784009-15784544

IBAN: HU12 1178 4009 1578 4544 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 22.06.14

SZÁMLA NEVE: XV. KERÜLETI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 2,64%

DEVIZANEM: HUF

**FORGALMAK**

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
22.06.14	AZONNALI ÁTUTALÁS, F.9933, 10404247-91749200-01980000, XV. KERÜLETI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT, Horváth Veronika, 104042479174920001980000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_21220536968_0002, 2022.06.14, (5.)HV-2022-24Előadóművészeti tev., N	-100.000

NYITÓ EGYENLEG:	110.926	TERHELÉSEK ÖSSZESEN:	100.000
ZÁRÓ EGYENLEG:	10.926	JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN:	0
EGYENLEGBŐL ZÁROLT:	0	ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT:	3.929
ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDÍJ:	3.224	ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG:	640
ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS)	0	ELŐJEGYZETT HITELKAMAT:	0
		FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET:	0

**TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK**

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok. Fizetéskezdményezési szolgáltatón keresztül kezdeményezett a tranzakció, ha a tranzakció típusa után az F.9930 érték szerepel.

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 300 Ft.

A kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

ALÁÍRÁSSAL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.

*Handwritten signature: Hordas Katalin Csoborly*

XV. ker. Bolgár  
Önkormányzat  
1153 Budapest  
Bocskai u. 1-3.

## Összes szerződés (bruttó össz) Iktszla + Bank\_pénzt

Szerz partner neve				K -Kiadás	Év:2022	2022	Napló: VS1	Halmozott				
Felhasználó: Király Attila NŐK				<b>Forrás:</b>	5	-tól	5	-ig	1. oldal			
Nap	Dosz	Szerzhat	Szerzazon	Eif	Szerződés tárgya	Szerz partner neve	Szerz.összeg	Szla.összeg	Kiegy.össz	Várh. szla	Várh. kiegy	
<b>Forrás: 5</b>					<b>XV.ker.Önkorm.-tól kapott tám.</b>							
VS1	6	2022.06.08	IS122S 0000014	1	Előadóművészeti tev.	00414 Simon Attila	100 000	100 000	100 000	0	0	
VS1	6	2022.06.09	IS122S 0000015	1	Előadóművészeti tev.	00521 Horváth Veronika	100 000	100 000	100 000	0	0	
<b>5 Forrás</b>					<b>összesen:</b>	200 000	0	200 000	200 000	200 000	0	0
<b>Mindösszesen:</b>						200 000	0	200 000	200 000	200 000	0	0

*hcb*



**ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT**  
a Budapest Főváros XV. kerületi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat részére  
az önkormányzati közpénzből juttatott 350/2022. szerződésszámú támogatás elszámolásához

Sorszám	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft-ban)	Kifizetés dátuma	Határozat száma
1.	HUM-2022-53	Humanae Vocis Alapítvány	2022.12.05	Népzenei előadás	60 000	60 000	60 000	2022.12.15	22/2022 (IX.23.)CNÖ sz.határozat
2.	ROMA-2022-108	Magyaró-i Roma Galéria Egyesület	2022.12.06	Zene szolgáltatás	80 000	80 000	80 000	2022.12.08	22/2022 (IX.23.)CNÖ sz.határozat
3.	ROMA-2022-107	Magyaró-i Roma Galéria Egyesület	2022.12.06	Zene szolgáltatás	60 000	60 000	60 000	2022.12.08	22/2022 (IX.23.)CNÖ sz.határozat
<b>Összesen:</b>					<b>200 000</b>	<b>200 000</b>	<b>200 000</b>		

Budapest, 2023. január 20.

  
aláírás  
**Budapest Főváros XV. ker.,  
Cigány Nemzetiségi Önkormányzat  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.**

**Nyilatkozat**

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. Ker. Önkormányzatának a 2022. évi költségvetéséről szóló 7/2022. (II.28.) önkormányzati rendelet 6. melléklete alapján a működési célú támogatások Áht-n belülre, a nemzetiségi önkormányzatok feladatalapú támogatása keretéből, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 350/2022. sz. támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényekre kapott bruttó 200.000 Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2023. január 20.

  
aláírás  
**Budapest Főváros XV. ker.,  
Cigány Nemzetiségi Önkormányzat  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.**

név: Budapest Főváros XV. Kerületi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat  
székhely: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.  
adószám: 15784609-1-42

**Záradék**

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom\*\*

20. 2023. 1. 20

dátum

aláírás

Közigazdasági Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom\*\*

2023.01.20.

dátum

aláírás

\* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.

\*\* A megfelelő rész aláhúzendó

1/74-2/2023

2. u. melléklet

Szakmai beszámoló a Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzattól a 350/2022 számú megállapodás alapján kapott támogatás felhasználásáról

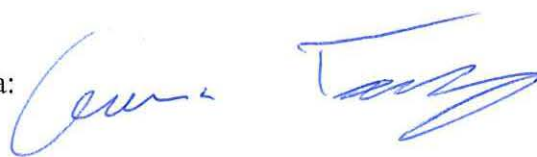
<b>Kedvezményezett nemzetiségi önkormányzat neve:</b>	Budapest Főváros XV. kerületi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat
<b>Székhely település:</b>	Budapest
<b>Székhely irányítószám:</b>	1153
<b>Székhely közterület, házsám:</b>	Bocskai u. 1-3.
<b>Levelezési cím település:</b>	Budapest
<b>Levelezési cím irányítószám:</b>	1153
<b>Levelezési cím közterület, házsám:</b>	Bocskai u. 1-3.
<b>Kedvezményezett törvényes képviselője:</b>	Czuczu Tamás elnök
<b>Kapcsolattartó neve:</b>	Czuczu Tamás
<b>Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám):</b>	0630/4491244
<b>Kapott támogatási összeg (Ft):</b>	200 000
<b>Felhasznált támogatási összeg (Ft):</b>	200 000

A Budapest Főváros XV. kerületi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat a kapott önkormányzati támogatás összegét, a 350/2022 sz. támogatási szerződés mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényre, azaz a hosszú ideje tervezett, és idén megvalósuló XV. kerületi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Neptun utcai székházának nyitó ünnepségére használta fel.

A nyitó ünnepségen több kerületi előadó és zenész szórakoztatta a kerületből megjelent részvevőket. Az ünnepséges a vendéglátása mellett, tiszteletét tette több más kerületből érkező Nemzetiségi elnök, illetve kerületünk vezető tisztségviselői. A rendezvény teljes költsége meghaladta az Önkormányzattól kapott összeget. A 200 000 Ft-ot meghaladó részt önkormányzatunk a 2022. évi működési költségéből fedezte.

Budapest, 2023. január 19.

A nemzetiségi önkormányzat hivatalos képviselőjének aláírása:



A nemzetiségi önkormányzat pecsétjének lenyomata:

Budapest Főváros XV. ker.,  
Cigány Nemzetiségi Önkormányzat  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.









Eladó: HUMANA E VOCIS ALAPÍTVÁNY  
Magyarország 2040 BUDAÖRS, TEMPLOM TÉR 15 FSZT em. 3

Magyar adószám: 18844362-1-13

Bankszámlaszám: 11742173-21231643

Vevő: BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLET CIGÁNY  
KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZAT

Magyarország 1153 BUDAPEST, BOCSKAI utca 1-3

Magyar adószám: 15784609-1-42

Fizetési mód: Átutalás      Teljesítés: 2022.12.02.      Keltezés: 2022.12.05.      Fizetési határidő: 2022.12.13.

Pénznem: HUF

Tétel neve	Mennyiség	Mennyiségi egység	Nettó egységár / Egységár / Adóalap	Áfakulcs	Áfa összege	Tételsor nettó érték	Ellenérték / Ellenérték áfával együtt
Népzenei előadás	1,00	Darab	60 000,00	AAM	0,00	60 000,00	60 000,00
Alanyi adómentes, Adómentesség leírása: Alanyi adómentes							

<b>Számla összesítő:</b>	
Számla nettó értéke	60 000,00 HUF
Áfa százaléka és értéke	
AAM	0,00 HUF
Alanyi adómentes	
Áthárított áfa összege	0,00 HUF
Számla bruttó végösszege	60 000,00 HUF

Fizetendő összeg:  
60 000,00 HUF

Kifizette a XV. ker. Önkormányzatból a 350/2022. számú megállapodás alapján kapott hámozgatásból.

22/2022. (IX.23.) CNÖ határozat

A számla szerinti teljesítés igazolás alapadatai:	Feladatok jellege:*
Szervezeti egység kód: 2	- Önként vállalt
Szerződészám/tétel:	- <u>Kötelező</u>
Kormányzati funkció: 2089020	- Állami
Költségvet.szám/számlaszám: 05/336	(*a megfelelő aláhúzendő)
Áfa számlaszám: -	A számla jogosságát és szakmai teljesítését 60.000,- Ft összegben igazolom.
Forrás jellege/összege: 7	Bp., 20/22. 12.05.
saját/pályázati/	Urucsu T. igazoló neve
Bélyegző sorszáma: 2.	igazoló aláírása

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSOLAT HITELES.

Budapest Főváros XV. ker.,  
Cigány Nemzetiségi Önkormányzat  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

Elektronikusan aláírta:

OTP Bank Nyrt. - dokumentum aláíró szerver



OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT ALÁÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

**KIBOCSÁTÓ:** OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,  
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

8400

BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI  
CIGÁNY NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
8400915784609HUF

**KIBOCSÁTÁS KELTE:** 2022.12.15  
**KIVONATSZÁM:** 020/2022 H  
**A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:**  
BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI CIGÁNY NEMZETISÉGI  
ÖNKORMÁNYZAT  
BUDAPEST  
BOCSKAI UTCA 1-3  
1153  
MAGYARORSZÁG  
ADÓSZÁM: 15784609-1-42  
1.SZ. PÉLDÁNY  
**OTPdirekt:** www.otpbank.hu  
**(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666**

ÖNKP

**BANKSZÁMLAKIVONAT****PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11784009-15784609

IBAN: HU59 1178 4009 1578 4609 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 22.12.15

SZÁMLA NEVE: BP.FŐV.XV.KER.CIGÁNY NEMZ.ÖNKORM.

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 9,32%

DEVIZANEM: HUF

**FORGALMAK**

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
22.12.15	AZONNALI ÁTUTALÁS, F.9933, 11991119-81635665-00000000, BP.FŐV.XV.KER.CIGÁNY NEMZ.ÖNKORM., Makai Ferenc Mihály e.v., 119911198163566500000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_22420252315_0002, 2022.12.15, (5.)MF-2022-5Mikulás műsor, N	-20.000
22.12.15	AZONNALI ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11742173-21231643, BP.FŐV.XV.KER.CIGÁNY NEMZ.ÖNKORM., Humanae Vocis Alapítvány, 1174217321231643, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_22420252315_0001, 2022.12.15, (5.)HUM-2022-53Népzenei előadás, N	-60.000

NYITÓ EGYENLEG: 664.030  
ZÁRÓ EGYENLEG: 584.030  
EGYENLEGBŐL ZÁROLT: 0

TERHELÉSEK ÖSSZESEN: 80.000  
JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN: 0  
ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT: 19.876  
ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG: 320  
ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 0  
FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 0

ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDÍJ: 2.387  
ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS) 0

**TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK**

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszatartás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok. Fizetéskezdményezési szolgáltatón keresztül kezdeményezett a tranzakció, ha a tranzakció típusa után az F.9930 érték szerepel.

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 240 Ft.

A kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSOLAT HITELES.

Budapest Főváros XV. ker.,  
Cigány Nemzetiségi Önkormányzat  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.



Eladó: MAGYARORSZÁGI ROMA GALÉRIA EGYESÜLET  
Magyarország 1054 BUDAPEST, HONVÉD UTCA 3 2.EMELET em. 7.A

Magyar adószám: 18180633-1-41

Bankszámlaszám: 11708001-20543958-00000000

Vevő: BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLET CIGÁNY  
KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
Magyarország 1153 BUDAPEST, BOCSKAI utca 1-3

Magyar adószám: 15784609-1-42

Fizetési mód: Átutalás      Teljesítés: 2022.12.06.      Keltezés: 2022.12.06.      Fizetési határidő: 2022.12.06.

Pénznem: HUF

Tétel neve	Mennyiség	Mennyiségi egység	Nettó egységár / Egységár / Adóalap	Áfakulcs	Áfa összege	Tételsor nettó érték	Ellenérték / Ellenérték árával együtt
Zene szolgáltatás	1,00	Darab	80 000,00	AAM	0,00	80 000,00	80 000,00
Alanyi adómentes, Zene szolgáltatás Adómentesség leírása: Alanyi adómentes							

**Számla összesítő:**

Számla nettó értéke	80 000,00 HUF
Áfa százaléka és értéke	
AAM	0,00 HUF
Alanyi adómentes	
Áthárított áfa összege	0,00 HUF
Számla bruttó végösszege	80 000,00 HUF

Fizetendő összeg:  
80 000,00 HUF

22/2022.(IX.23) CNÖ irattalazat

A számla szerinti teljesítés igazolás alapadatai:	Feladatok jellege:*
Szervezeti egység kód: 2	- Önként vállalt
Szerződés szám/tétel:	- Kötelező
Kormányzati funkció: 2084220	- Állami
Költségvet. számv. számlaszám: 05/336	(*a megfelelő aláhúzendó)
Áfa számlaszám: 05/351	A számla jogosságát és szakmai teljesítését 80.000 Ft összegben igazolom.
Forrás jellege/összege: 5	Bp., 2022.12.06.
saját/ pályázati/ Bélyegző sorszáma: 2.	Gucan Tamás igazoló neve
	Gucan Tamás igazoló aláírása

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSOLAT HITELES.**

Budapest Főváros XV. ker.,  
Cigány Nemzetiségi Önkormányzat  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

Ífiatek a XV. ker. Önkormányzattól a 350/2022. számú megállapodás alapján kapott támogatásból.

Eladó: MAGYARORSZÁGI ROMA GALÉRIA EGYESÜLET  
Magyarország 1054 BUDAPEST, HONVÉD UTCA 3 2.EMELET em. 7.A

Magyar adószám: 18180633-1-41

Bankszámlaszám: 11708001-20543958-00000000

Vevő: BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLET CIGÁNY  
KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZAT

Magyarország 1153 BUDAPEST, BOCSKAI utca 1-3

Magyar adószám: 15784609-1-42

Fizetési mód: Átutalás      Teljesítés: 2022.12.06.      Keltezés: 2022.12.06.      Fizetési határidő: 2022.12.06.

Pénznem: HUF

Tétel neve	Mennyiség	Mennyiségi egység	Nettó egységár / Egységár / Adóalap	Áfakulcs	Áfa összege	Tételsor nettó érték	Ellenérték / Ellenérték árával együtt
Zene szolgáltatás	1,00	Darab	60 000,00	AAM	0,00	60 000,00	60 000,00
Alanyi adómentes, Zene szolgáltatás Adómentesség leírása: Alanyi adómentes							

**Számla összesítő:**

Számla nettó értéke	60 000,00 HUF
Áfa százaléka és értéke	
AAM	0,00 HUF
Alanyi adómentes	
Áthárított áfa összege	0,00 HUF
Számla bruttó végösszege	60 000,00 HUF

Fizetendő összeg:  
60 000,00 HUF

22/2022. (IX.23) CNÖ kifizetés

A számla szerinti teljesítés igazolás alapadatai:	Feladatok jellege:*
Szervezeti egység kód: 2	- Önként vállalt
Szerződésszám/tétel:	- <u>Kötelező</u>
Kormányzati funkció: 2084020	- Állami
Költségvet.számv. számlaszám: 05/336	(*a megfelelő aláhúzendő)
Áfa számlaszám: 05/351	A számla jogosságát és szakmai teljesítését..... <u>60.000,-</u> Ft
Forrás jellege/összege: 5	összegeben igazolom.
saját/ pályázati/	Bp., 20/22.12.06.
Bélyegző sorszáma: 2.	Gucza Tamás igazoló neve
	<i>[Aláírás]</i> igazoló aláírása

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSOLAT HITELES.**

*[Aláírás]*  
Budapest Főváros XV. ker.,  
Cigány Nemzetiségi Önkormányzat  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

Kifizette a xv. ker. Önkormányzattól a 350/2022. számú megállapodás alapján kapott támogatásból.

Elektronikusan aláírta:

OTP Bank Nyrt. - dokumentum aláíró szerver



OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT ALÁÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

**KIBOCSÁTÓ:** OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,  
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

8400

BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI  
CIGÁNY NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
8400915784609HUF

**KIBOCSÁTÁS KELTE:** 2022.12.08  
**KIVONATSZÁM:** 018/2022 H

**A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:**  
BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI CIGÁNY NEMZETISÉGI  
ÖNKORMÁNYZAT

BUDAPEST  
BOCSKAI UTCA 1-3  
1153  
MAGYARORSZÁG  
ADÓSZÁM: 15784609-1-42  
1.SZ. PÉLDÁNY

OTPDirekt: [www.otpbank.hu](http://www.otpbank.hu)  
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

**BANKSZÁMLAKIVONAT****PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11784009-15784609

IBAN: HU59 1178 4009 1578 4609 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 22.12.08

SZÁMLA NEVE: BP.FŐV.XV.KER.CIGÁNY NEMZ.ÖNKORM.

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 9,32%

DEVIZANEM: HUF

**FORGALMAK**

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
22.12.08	AZONNALI ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11708001-20543958, BP.FŐV.XV.KER.CIGÁNY NEMZ.ÖNKORM., Magyaró-i Roma Galéria Egyesül, 1170800120543958, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_22367490011_0003, 2022.12.08, (5.)ROMA-2022-107Zene szolgáltatás, N	-60.000 (3)
22.12.08	AZONNALI ÁTUTALÁS, F.9933, 12010721-01420346-00100007, BP.FŐV.XV.KER.CIGÁNY NEMZ.ÖNKORM., Harmónia Egyesület, 120107210142034600100007, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_22367490011_0001, 2022.12.08, (5.)HRMN-2022-33Rend. hangosítás, N	-60.000
22.12.08	AZONNALI ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11708001-20543958, BP.FŐV.XV.KER.CIGÁNY NEMZ.ÖNKORM., Magyaró-i Roma Galéria Egyesül, 1170800120543958, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_22367490011_0002, 2022.12.08, (5.)ROMA-2022-108Zene szolgáltatás, N	-80.000 (2)
22.12.08	AZONNALI ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11704007-20233116, BP.FŐV.XV.KER.CIGÁNY NEMZ.ÖNKORM., Orosz Cukrászda Vendéglátó Bt., 1170400720233116, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_22368904051_0002, 2022.12.08, (5.)OROSZ-2022-258, N	-24.000
22.12.08	AZONNALI ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11715007-20408273, BP.FŐV.XV.KER.CIGÁNY NEMZ.ÖNKORM., Csusák Bt., 1171500720408273, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_22368904051_0001, 2022.12.08, (5.)23058, N	-28.950

NYITÓ EGYENLEG:	990.720	TERHELÉSEK ÖSSZESEN:	252.950
ZÁRÓ EGYENLEG:	737.770	JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN:	0
EGYENLEGBŐL ZÁROLT:	0	ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT:	18.671
		ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG:	160
ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDJ:	1.705	ELŐJEGYZETT HITELKAMAT:	0
ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS)	0	FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET:	0

**TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK**

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszaautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok. Fizetéskezdeményezési szolgáltatón keresztül kezdeményezett a tranzakció, ha a tranzakció típusa után az F.9930 érték szerepel.

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 759 Ft.

A kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK.  
A MÁSOLAT HITELES.

Budapest Főváros XV. ker.,  
Cigány Nemzetiségi Önkormányzat  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

**ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT**  
 a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat részére  
 az önkormányzati közpénzből juttatott 351/2022. szerződésszámú támogatás elszámolásához

Sorszám	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft-ban)	Kifizetés dátuma	Határozat száma
1.	CSOK-2022-217	Csokonai Nonprofit Kft.	2022.12.07	Mikulás rendezvény lebony.	196 850	250 000	172 723	2022.12.08	45/2022 (X.27.)GNÖ sz.határozat
2.	XSCEA5892635	Terenku Food Kft.	2022.11.29	Édesség	118 110	150 000	27 277	2022.11.29	45/2022 (X.27.)GNÖ sz.határozat
<b>Összesen:</b>					<b>314 960</b>	<b>400 000</b>	<b>200 000</b>		

Budapest, 2023. január 23.

XV. ker. GÖRÖG  
 NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
 ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ  
 ΕΛΛΗΝΩΝ ΤΩΝ XV. Δ.  
 1153 BUDAPEST, BOCSKAI ÚT 1-3

  
 aláírás

Nyilatkozat

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. Ker. Önkormányzatának a 2022. évi költségvetéséről szóló 7/2022. (II.28.) önkormányzati rendelet 6. melléklete alapján a működési célú támogatások Ánt-n belülre, a nemzetiségi önkormányzatok feladatalapú támogatása keretéből, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 351/2022. sz. támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényekre kapott bruttó 200.000 Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2023. január 23.

XV. ker. GÖRÖG  
 NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
 ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ  
 ΕΛΛΗΝΩΝ ΤΩΝ XV. Δ.  
 1153 BUDAPEST, BOCSKAI ÚT 1-3.

  
 aláírás

név: Budapest Főváros XV. Kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat  
 székhely: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.  
 adószám: 15784537-1-42

Záradék

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom\*\*

 2023. I. 23

dátum

aláírás

Közigazdasági Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom\*\*

2023. 01. 23.

dátum

aláírás

Budapest Főváros XV. kerületi Polgármesteri Hivatal Központi Iktató 4.		
Iktatószám: 1175-1/2023		
2023 JAN 23.		
Előszám:	Melléklet:	Ügyintéző:
1175/2022	6 db	P.D.

3. u. melléklet

\* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.  
 \*\* A megfelelő rész aláhúzendó

**Szakmai beszámoló a Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzattól a 351/2022. számú megállapodás alapján kapott támogatás felhasználásáról**

<b>Kedvezményezett nemzetiségi önkormányzat neve:</b>	Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat
<b>Székhely település:</b>	Budapest
<b>Székhely irányítószám:</b>	1153
<b>Székhely közterület, házszám:</b>	Bocskai u. 1-3.
<b>Levelezési cím település:</b>	Budapest
<b>Levelezési cím irányítószám:</b>	1153
<b>Levelezési cím közterület, házszám:</b>	Bocskai u. 1-3.
<b>Kedvezményezett törvényes képviselője:</b>	Molnárné Gogu Perisztera elnök
<b>Kapcsolattartó neve:</b>	Molnárné Gogu Perisztera
<b>Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám):</b>	06/20-9150615
<b>Kapott támogatási összeg (Ft):</b>	200.000
<b>Felhasznált támogatási összeg (Ft):</b>	200.000

A Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat céljai között szerepel a görög nyelv, történelem és kultúra megismertetése, ápolása és továbbadása, továbbá a görög kultúra értékeinek bemutatása, megőrzése és népszerűsítése.

Az Önkormányzat a kapott önkormányzati támogatás összegét a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 351/2022. sz. Támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényre használta fel.

Az Önkormányzat Képviselő-testülete 2022. október 27-i ülésén, a 45/2021. (X.27.) GNÖ számú határozatában döntött arról, hogy a XV. kerületi Önkormányzattól kapott feladatalapú támogatás teljes összegét az immár hagyományosnak mondható, Görög Mikulás rendezvény költségeire fordítja.

Az ünnepség 2022. december 3-án 18 órai kezdettel, a Csokonai Művelődési Központ került megrendezésre.

A Mikulás napi rendezvény keretében a gyermekek játékos programban vehettek részt.

Fellépett az Ellinizmos és a Helidonaki görög táncegyüttes, majd megérkezett a Mikulás.

A zenét a Mydros Zenekar szolgáltatta. Az igazi görög hangulathoz nem csak a zene és a tánc, hanem a tradicionális ételek és italok is hozzájárultak. A rendezvény teljes körű szervezésére és lebonyolítására 400.000 Ft-ot fordított a Görög Nemzetiségi Önkormányzat, melyből 200.000 Ft a XV. kerület Önkormányzata által nyújtott támogatás összege.

Budapest, 2023. január 23.

A nemzetiségi önkormányzat hivatalos képviselőjének aláírása:



A nemzetiségi önkormányzat pecsétjének lenyomata:

XV. ker. GÖRÖG  
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ  
ΕΛΛΗΝΩΝ ΤΩΝ XV. Δ.  
1153 BUDAPEST, BOCSKAI ÚT 1-3

# Elektronikus számla

## CSOK-2022-217

Főosztály

2022 DEC 07

ELADÓ

### Csokonai Nonprofit Kft.

Budapest  
Bocskai utca 1-3.  
1153  
Magyarország

ADÓSZÁM: 23192496-2-42

CÉGJEGYZÉKSZÁM: 01-09-957315

BANKSZÁMLASZÁM: 11784009-22237965

BANK NEVE: OTP Bank Nyrt.

VEVŐ

### BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI GÖRÖG NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

Budapest  
Bocskai utca 1-3.  
1153  
Magyarország  
15784537-1-42

SZÁMLA KELTE: 2022. 12. 07.

TELJESÍTÉS KELTE: 2022. 12. 03.

FIZETÉSI HATÁRIDŐ: 2022. 12. 15.

FIZETÉSI MÓD: **Átutalás**

FIZETENDŐ BRUTTÓ VÉGÖSSZEG: **250 000 Ft**

MEGNEVEZÉS	MENNYISÉG	NETTÓ EGYSÉGÁR	NETTÓ ÁR	ÁFA	BRUTTÓ ÁR
1 Mikulás napi rendezvény	1 alkalom	196 850,3937 Ft	196 850,39 Ft	27%	250 000 Ft

NETTÓ ÖSSZEG: 196 850 Ft

27% ÁFA: 53 150 Ft

FIZETENDŐ BRUTTÓ VÉGÖSSZEG: 250 000 Ft

#### MEGJEGYZÉS

Kérjük a befizetésnél a számla számot feltüntetni szíveskedjen!

XV. ker. GÖRÖG  
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ  
ΕΛΛΗΝΩΝ ΤΩΝ XV. Δ.  
1153 BUDAPEST, BOCSKAI ÚT 1-3

45/2022 (X.27) G100 határozat.

A számla szerinti teljesítés igazolás adatai:	Feladatok jellege:*
Szervezeti egység kód: 3	- Önként vállalt
Szerződésszám/tétel:	- Kötelező
Kormányzati funkció: 208400	- Állami
Költségvet. számv. számlaszám: 05/226	(*a megfelelő aláhúzendő)
Áfa számlaszám: 05/251	A számla jogosságát és szakmai teljesítését..... 250.000 Ft
Forrás jellege/összege: 5,7	összegeben igazolom.
saját/ pályázati/ Bélyegző sorszáma: 2.	Bp., 2022.12.07
	Holmér Gábor P. igazoló neve
	igazoló aláírása

AZ EREDETIVEL MEGERYE...  
A MÁSOLAT HITELES.

*Handwritten signature*

2023 JAN 23.

72.723,- Ft kifizetés a XV. ker. Önkormányzattól a 351/2022. számú megállapodás alapján kapott társasági adóból.

1/1 Oldal

A számla tartalma mindenben megfelel a hatályos törvényekben foglaltaknak

Ez a számla Billingo online számlázó programmal készült.  
Gyors és élvezetes számlázás bármikor, bárhol: Billingo.hu

 Billingo

Elektronikusan aláírta:

OTP Bank Nyrt. - dokumentum aláíró szerver



Sz. OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT ALÁÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

KIBOCSÁTÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,  
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

8400

BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI  
GÖRÖG NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
8400915784537HUF

KIBOCSÁTÁS KELTE: 2022.12.08  
KIVONATSZÁM: 028/2022 H  
A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:  
BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI GÖRÖG NEMZETISÉGI  
ÖNKORMÁNYZAT  
BUDAPEST  
BOCSKAI UTCA 1-3  
1153  
MAGYARORSZÁG  
ADÓSZÁM: 15784537-1-42  
1.SZ. PÉLDÁNY  
ÖTPdirekt: www.otpbank.hu  
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

## BANKSZÁMLAKIVONAT

### PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11784009-15784537

IBAN: HU92 1178 4009 1578 4537 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 22.12.08

SZÁMLA NEVE: BP.FŐV.XV.KER.GÖRÖG NEMZ.ÖNKORM.

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 9,32%

DEVIZANEM: HUF

## FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
22.12.08	AZONNALI ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11784009-22237965, BP.FŐV.XV.KER.GÖRÖG NEMZ.ÖNKORM., Csokonai Nonprofit Kft., 1178400922237965, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_22367452985_0001, 2022.12.08, (5.)CSOK-2022-217Mikulás rendezvény, N	-250.000
NYITÓ EGYENLEG:	880.530	TERHELÉSEK ÖSSZESEN: 250.000
ZÁRÓ EGYENLEG:	630.530	JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN: 0
EGYENLEGBŐL ZÁROLT:	0	ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT: 15.801
ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDÍJ:	2.288	ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG: 160
ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS)	0	ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 0
		FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 0

## TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszaautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok. Fizetéskezdeményezési szolgáltatón keresztül kezdeményezett a tranzakció, ha a tranzakció típusa után az F.9930 érték szerepel.

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 750 Ft.

A kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

2023 JAN 23.

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSOLAT HITELES.

XV. ker. GÖRÖG  
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ  
ΕΛΛΗΝΟΝ ΤΟΝ XV. Δ.  
1153 BUDAPEST, BOCSKAI ÚT 1-3.

# Kiadási pénztárbizonylat

Görög Nemzetiségi Önk.  
1153 Budapest 15.ker., Bocskai utca 1-3.

Bizonylat kelte: 2022.11.30

Biz.szám: PH3/22.PK0000005

Molnárné Gogu Perisztera-nak

150 000,00 Ft., azaz egyszázötvenezer és 00/100--

Ft.-t az alábbiak szerint kell kiadni:

Jogcím	Szöveg	Összeg Ft.
02	Előleg elsz. utalványrend.alap	150 000,00
Kiállító:	Ellenőr:	Utalványozó:
<i>ME</i>	<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>
Melléklet:	Összesen:	
1 Db	150 000,00	
Könyvelő:	Átvevő aláírása:	Pénztáros:
<i>[Signature]</i>	<i>Molnárné Gogu Perisztera</i>	<i>ME</i>
Stornó:	Előleg :	

Készítette: SALDO

2023 JAN 23.

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.

*[Signature]*

XV. ker. GÖRÖG  
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ  
ΕΛΛΗΝΟΝ ΤΟΝ XV. Δ.  
1153 BUDAPEST, BOCSKAI ÚT 1-3



## Utalványrendelet

1. oldal

Iktatószám:	IP322S 0000003	Dosszié:	3	Fizetés módja:	Készpénz
Hivatkozási szám:	IP322S 0000003	Hiv. iktszám:		Bank kód:	03
Kapcsolódó számla:	IP322S 0000003				
Iktatás dátuma:	2022.11.30			Fizetési határidő:	2022.11.29
Bizonylatszám:	XSCEA5892635			Telj. dátuma:	2022.11.29
Kötváll.szám:	IP322S 0000003			Utalás ideje:	.....
Partner kódja:	/ 00245				
Partner neve:	Terenku Food Kft.				
címe:	1157 Budapest 15.ker. Erdőkerülő utca 17				
Fizetés jogcíme:	Édesség				
Forgalom összege:	150 000,00 Ft,				
	azaz egyszázötvenezer és 00/100 Forint				

1	Édesség	Szerz.tétel:	1	Esemény: ISM	Bruttó:	27 277,00 K		
Személy	Cofog	Forrás	Vegyes	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.		
	2084020	5	45/2022	9990001	3	3		
	Cofog név:	Nemzetiségi közfelad.ellát K			Ktgv.szla név:Reprezentációs kiad – AM t.V			
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Másodsza	Adószámla	Áfa%	Adóalap	Áfa összege
4211	42131					27	21 478,00	5 799,00
1		4211	5493	7			21 478,00	0,00 K
2		42131			3641411		0,00	5 799,00 K
3 A		0022	05123228		0535122		21 478,00	5 799,00 T
4 A		0021	05123218		0535121		21 478,00	5 799,00 K
2	Édesség	Szerz.tétel:	2	Esemény: ISM	Bruttó:	122 723,00 K		
Személy	Cofog	Forrás	Vegyes	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.		
	2084020	4	45/2022	9990001	3	3		
	Cofog név:	Nemzetiségi közfelad.ellát K			Ktgv.szla név:Reprezentációs kiad – AM t.V			
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Másodsza	Adószámla	Áfa%	Adóalap	Áfa összege
4211	42131					27	96 632,00	26 091,00
1		4211	5493	7			96 632,00	0,00 K
2		42131			3641411		0,00	26 091,00 K
3 A		0022	05123228		0535122		96 632,00	26 091,00 T
4 A		0021	05123218		0535121		96 632,00	26 091,00 K

2022 NOV 30.

2022 NOV 30.

Érvényesítő

Utalványozó

2022 NOV 30.

2022 NOV 30.

Rögzítő

Könyvelő

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSOLAT HITELES.

2023 JAN 23.

XV. ker. GOROG  
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ  
ΕΛΛΗΝΩΝ ΤΩΝ XV. Δ.  
1153 ΒΥΔΑΠΕΣΤ. ΒΟΨΚΑΙ ΟΤ 1-3

Készpénzfizetési számla

XSCEA 5892635

A számlakibocsátó neve, címe, aláírása, adószáma: Terenkő Food Kft. 1157 Bp., Erdőkerülő u. 17. Adószám: 24987033-2-42 Cégjegyzéki szám: 01-09-109130	A vevő neve, címe: XV. Ker. Görög. Newa. Önkormányzat. 1153 Bp., Bocskai u-13 Közösségi adószáma: 15784537-142
Közösségi adószáma: HU	A számla kelte: 2022. 11. 29.

1	Eredeti példány	A számla kelte: 2022. 11. 29.
---	-----------------	-------------------------------

A termék (szolgáltatás) besorolási száma, megnevezése:	M. e.	Mennyisége	Egységára (áfával)	Értéke, amely 21.26% áfát tartalmaz
Édesség	db	60	2.500,-	150.000,-
<del>Kifizetés</del>				

A számla fizetendő végösszege:	150.000,-
--------------------------------	-----------

Az áthárított adó százalékkértéke:	27.26%...
------------------------------------	-----------

27.26% - Ft kifizetés a XV. Ker. Önkormányzattól a 351/2022. számú

B. 13-373/A/V (50x3) - 1 áfa - Azirac Kft. Tatabánya B

veszélyes alapján kapott kifizetésből.

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.

*Handwritten signature*

2023 JAN 23.


XV. KER. GÖRÖG  
KÖZMUNIZSÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ  
ΕΛΛΗΝΟΝ ΤΟΝ XV. Δ.  
1153 BUDAPEST, BOCSKAI ÚT 1-3.

**ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT**  
a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat részére  
az önkormányzati közpénzből juttatott 352/2022. szerződésszámú támogatás elszámolásához

Sor szám	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft-ban)	Kifizetés dátuma	Határozat száma
1.	LNRDK-2022-46	Lénárd-Ker Bt.	2022.06.07	Rendezvényszervezés	60 000	60 000	60 000	2022.06.07	24/2022 (V.04.)HÖ sz.határozat
2.	A05703431/0198/00002	TESCO Global Áruházak Zrt	2022.06.02	Repi ajándék (kávé)	20 816	26 436	26 436	2022.06.02	24/2022 (V.04.)HÖ sz.határozat
3.	CSOK-2022-71	Csokonai Nonprofit Kft.	2022.06.20	Terembérlés	40 000	40 000	40 000	2022.06.01	24/2022 (V.04.)HÖ sz.határozat
4.	HPC-2022-1618	Hotel Palota Business Zrt.	2022.06.01	Szállás	41 905	44 000	44 000	2022.06.01	24/2022 (V.04.)HÖ sz.határozat
5.	2208 06.hó	Nemzeti Adó- és Vámhivatal	2022.07.22	Szja bevallás	6 000	6 000	6 000	2022.08.01	24/2022 (V.04.)HÖ sz.határozat
6.	2208 06.hó	Nemzeti Adó- és Vámhivatal	2022.07.22	Szocho bevallás	5 000	5 000	5 000	2022.08.01	24/2022 (V.04.)HÖ sz.határozat
<b>Összesen:</b>					<b>173 721</b>	<b>181 436</b>	<b>181 436</b>		

Budapest, 2023.

Kuzma Szo  
.....  
aláírás



**Nyilatkozat**

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. Ker. Önkormányzatának a 2022. évi költségvetéséről szóló 7/2022. (II.28.) önkormányzati rendelet 6. melléklete alapján a működési célú támogatások Áht-n belülre, a nemzetiségi önkormányzatok feladat alapú támogatása keretéből, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 352/2022. sz. támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényekre kapott bruttó 200.000 Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2023.

Kuzma Szo  
.....  
aláírás



név: Budapest Főváros XV. Kerületi Horvát Önkormányzat

székhely: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

adószám: 15784582-1-42

**Záradék**

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom\*\*

2023. 1. 17 dátum  
.....  
aláírás

Közigazgatási Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom\*\*

2023. 01. 17 dátum  
.....  
aláírás

\* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.

\*\* A megfelelő rész aláhúzendő

K. u. ...

4. u. melléklet



Hrvatska samouprava XV. okruga Budimpešte  
Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.



E-mail: [hsbpxv@gmail.com](mailto:hsbpxv@gmail.com)

Tel: +36-30-245-7628

Iktatószám: 01/2023.

Válaszában hivatkozzon az iktatószámra!

Tárgy: Helyi Önkormányzat 2022. évi támogatás felhasználásáról szóló beszámoló

Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat  
1153 Budapest Bocskai u. 1-3.  
Cserdiné Németh Angéla  
Polgármester

Budapest Főváros XV. kerületi Polgármesteri Hivatal Központi Iktató 4.		
Iktatószám: 1/76-1/2023		
2023 JAN 23.		
Előszám: 1/162/2022	Melléklet: db	Ügyintéző: P.D.

Tisztelt Polgármester Asszony!

A XV. kerületi Horvát Önkormányzat a 2022. évben a 352/2022. ügyiratszámú és 1/162-2/2022. iktatószámú Támogatási szerződés szerint 200.000 Ft támogatást kapott a helyi Önkormányzattól, melyből a rendezvényre 181.436,- forintot használtuk fel. A fel nem használt 18.564,- összeget az alább megjelölt számlára visszautaltuk.

Budapest Főváros XV. kerület Önkormányzata számlaszám: OTP Bank Nyrt. 11784009-15515005

A XV. kerületi Horvát Önkormányzat a kapott támogatást a pályázati programterv szerint a „Pünkösdi királylány” rendezvényre használta fel. A szakmai beszámolót a támogatási szerződés mellékletét képező „elszámolás rendje” alapján készítette el.

Budapest, 2023. január 17.

Tisztelettel



Kuzma István

Kuzma István  
elnök

Mellékletek:

1. Horvát Önkormányzat szakmai képes beszámolója
2. Pénzügyi-számviteli bizonylatok
3. Összesített táblázat

Megbízási csomag neve.....: t01\_075.dat

Fizető fél számlaszáma és neve...: 11784009-15784582 HUF  
BP.FŐV.XV.KER.HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT  
Elküldés tervezett dátuma.....: 2023/01/17  
Darabszám.....: 2  
Mindösszesen.....: 26.064,00 HUF  
Feldolgozási mód.....: egyszerű  
Elküldve.....: 2023/01/17 12:57 HARKAI MELINDA  
Aláírás.....: 2023/01/17 12:55 HARKAI MELINDA  
2023/01/17 12:56 VARGA BRIGITTA

1

Kedvezményezett neve.....: Bp.Főváros XV.ker.Önkorm.  
Kedvezményezett számlaszáma.....: 11784009-15515005-00000000  
Fogadó pénzforgalmi szolgáltató: OTP Kereskedelmi Banki Centrum  
Összeg.....: 18.564,00 HUF  
Közlemény.....: Önk 352/2022  
Önk 2022 évi tám vis  
Önk 2022 évi tám visszafiz.  
Banki státusz.....: A tranzakció sikeresen végrehajtva

RÉSZLEGES LISTA. A FÁJL TOVÁBBI TÉTELEKET IS TARTALMAZ.



### A XV. kerületi Horvát Önkormányzat beszámolója a XV. kerületi Önkormányzattól kapott támogatás felhasználásáról

Közös programot rendeztünk két más kerületi horvát nemzetiségi önkormányzattal, azzal a céllal, hogy tartalmas, műsor keretén belül bemutathassunk kerületünk lakosainak egy olyan népszokást mely mind két nép, horvát és magyar, szokásaiban megjelenek, ez a Pünkösdi királyné, pünkösdi királynéjárás.



2022. 06. 02-án a „HOŠIG” Budapesti Horvát Iskola diákjai egy horvát-magyar népi hagyományokat körbeölelő több mint egy órás előadásával kezdődött. Bálint Andrea tanárnő/koreográfus és Németh Krisztina tanítónő készítette fel a diákok három korosztályát a zenés, táncos, színi előadás bemutatására.



Frech Gábor tanár úr /színművész/ szobrász alkalomhoz illő műveiből láthatunk néhány alkotást az előadótérben.

A kulturális programot követően horvát ételekből tartottunk egy kis kóstolót ami fokozatos átmenete volt a szórakoztató táncházba. A táncházhoz a zenét a „Planina” Mohácsi tambura zenekar szolgáltatta.



A rendezvényre helyi és más kerületi érdeklődő lakosok és az előadáson résztvevő gyermekek szülei is eljöttek.



A rendezvényt kerületünk polgármester Cserdiné Németh Angéla és Kuzma István elnök nyitották meg.

Erre az alkalomra meghívtuk kerületünk polgármesterét és munkatársait, kerületi képviselőket, Magyar és Horvátországi testvérvárosaink, Tótszentmárton és Donji Kraljevec delegációit,

valamint Horvátország Magyarországi nagykövétét és kíséretét, akik elfogadták meghívásunkat.



#### **A támogatás felhasználása:**

A XV. kerületi Önkormányzattól kapott támogatásból, a meghívott testvérvárosi delegációk szállás és itt tartózkodás költségeire, részben, szükség szerint a közös rendezvény szervezéssel, és a vendégek ellátásával járó költségekre és azok járulékaira használtuk fel. Társszervezők a XVI. kerületi Horvát Önkormányzat és a XXI. kerületi, Csepeli Horvát Önkormányzatok viselték a műsorokkal kapcsolatban a teljes, a gasztronómiával járó költség egy részét. A testvér települések protokoll vendégei részére ajándékosárral készültünk.

A XV. kerületi Horvát Önkormányzat a XV. kerületi önkormányzat segítségével biztosította a rendezvény lebonyolítására a helyszínt. A konkrét program, és előadás idejére térítésmentesen biztosította a polgármesteri hivatal a termet. A diákokat felkészítő tanárok kérésére az előadásig szükséges felkészülésre, próbára, berendezés idejére mi béreltük a termet a kapott támogatás terhére.

Ezúton is szeretném, megköszöni polgármester asszonynak, a polgármesteri kabinet vezetőjének és munkatársai segítségét a rendezvény alatt is.

Kérem a kapott támogatás felhasználásáról szóló pénzügyi és szakmai beszámolóm szíves elfogadását.

Budapest, 2023. 01. 17.

Köszönettel



*Kuzma István*

Kuzma István  
elnök

## Utalványrendelet

1. oldal

Iktatószám:	IP422S 000025	Dosszié:	5	Fizetés módja:	Készpénz
Hivatkozási szám:	IP422S 000025	Hiv. iktszám:		Bank kód:	04
Kapcsolódó számla:	IP422S 000025				
Iktatás dátuma:	2022.06.14			Fizetési határidő:	2022.06.07
Bizonylatszám:	LNRDK-2022-46			Telj. dátuma:	2022.06.02
Kötváll.szám:	IP422S 000025			Utalás ideje:	.....
Partner kódja:	/00248				
Partner neve:	Lénárd-Ker Bt.				
címe:	1158 Budapest 15.ker. Szűcs István utca 45 10400023-50515754-67651001				
Fizetés jogcíme:	Rendezvény szervezés				
Forgalom összege:	60 000,00 Ft, azaz hatvanezer és 00/100 Forint				

Személy	Rendezvény szervezés	Szerz.tétel:	1	Esemény:	ISM	Bruttó:	60 000,00 K
Cofog	Forrás	Vegyés	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.		
2084020	3	24/2022	9990001	4	4		
Cofog név: Nemzetiségi közfelad.ellát K				Ktgv.szla név: Szakmai szolg t.V			
Szintetika	Számla	Ellenszla	Másodsza	Adószámla	Áfa%	Adóalap	Áfa összege
42131					MA	60 000,00	0,00
1	42131	526	7			60 000,00	0,00 K
2 A	0022	0533622				60 000,00	0,00 T
3 A	0021	0533621				60 000,00	0,00 K

2022. JÚN. 2. O.  
.....  
Érvényesítő  
2022. JÚN. 2. O.  
.....  
Rögzítő

2022. JÚN. 2. O.  
POTARI ATTILA  
.....  
Utalványozó  
2022. JÚN. 2. O.  
.....  
Könyvelő

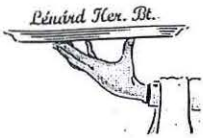
AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSOLAT HITELES.

Kuzma S.



2023 JAN 17.





**Lénárd-KER Bt.**  
1041 Budapest  
Laborfalvi R. utca 6.  
**Adószám:** 28673626-1-41  
Telefon: 06-20-358-8394

Közgazdasági Főosztályra  
érkezett.

2022 JÚN 15.

**Bank neve:** K&H  
**Bankszámlaszám:**  
10400023-50515754-67651001

# SZÁMLA

Sorszám: LNRDK-2022-46

## VEVŐ:

Budapest Főváros Xv. Kerület Horvát Kisebbségi Önkormányzat  
1153 Budapest  
Bocskai utca 1-3.  
Adószám: 15784582-1-42

Fizetési mód: készpénz  
Teljesítés dátuma: 2022.06.02.  
Kiállítás dátuma: 2022.06.07.  
Fizetési határidő: 2022.06.07.

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	Áfa	Áfaérték	Bruttó ár
Június 2-i rendezvény szervezése és lebonyolítása	1 alkalom	60 000	60 000	AAM	0	60 000
<b>Összesen:</b>			<b>60 000</b>		<b>0</b>	<b>60 000</b>

Alanyi adómentes: 0

**Összesen:**  
**60 000 Ft**

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

24/2022 (v. 04) Hő határozat.

A számla szerinti teljesítő igazolás alapadatai:	Feladatok jellege:*
Szervezeti egység kód: 4	Önként vállalt
Szer. Kösszáma: 2084020	Kötelező
Körny. vezet. funkció: 05/336	Állami
Költs. vet. szám: -	(*a megfelelő aláhúzendó)
Áfa szám: -	A számla jogosságát és szakmai teljesítését..... 60.000,- Ft
Forma jellege: 3	összegeben igazolom.
sajtó/ pályázat/ Bélyegző sorszáma: 2.	Bp., 20/22.06.20.
	PÓTÁRI ATTILA (BA) igazoló neve
	igazoló aláírása

Kifizetve a XV. ker. önkormányzattól a 352/2022. számú megállapodás alapján kapott támogatásból.

2023 JAN 17

**EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSOLAT HITELES.**



Oldal 1/1



**SZÁMLÁZZ.HU**  
EGYSZERŰEN ÉS GYORSAN  
A bizonylatot a Számlázz.hu készítette.

24/2022. (v. 04)

## Utalványrendelet

1. oldal

Iktatószám:	IP422S 0000026	Dosszié:	5	Fizetés módja:	Késspénz
Hivatkozási szám:	IP422S 0000026			Bank kód:	04
Kapcsolódó számla:	IP422S 0000026	Hiv. iktszám:			
Iktatás dátuma:	2022.06.14			Fizetési határidő:	2022.06.02
Bizonylatszám:	A05703731/0198/00002			Telj. dátuma:	2022.06.02
Kötváll.szám:	IP422S 0000026			Utalás ideje:	.....
Partner kódja:	/00004				
Partner neve:	Tesco Global Áruházak Zrt.				
címe:	2040 Budaörs Kinizsi út 1-3. 10800007-93955001-00000000				
Fizetés jogcíme:	Repi, ajándék (kávé)				
Forgalom összege:	26 436,00 Ft, azaz huszonhatezer-négyszázharminchat és 00/100 Forint				

1	Repi, ajándék (kávé)	Szerz.tétel:	1	Esemény:	ISM	Bruttó:	26 436,00 K
Személy	Cofog Forrás Vegyes Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.				
	2084020 3 24/2022 9990001	4	4				
	Cofog név: Nemzetiségi közfelad.ellát K		Ktgv.szla név:Cégtelefon,repit.V				
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Másodszla	Adószámla	Áfa%	Adóalap Áfa összege
4211	42131					27	20 816,00 5 620,00
1		4211	5493	7			20 816,00 0,00 K
2		42131			3641411		0,00 5 620,00 K
3 A		0022	05123227		0535122		20 816,00 5 620,00 T
4 A		0021	05123217		0535121		20 816,00 5 620,00 K

2022. JÚN 20.  
Érvényesítő

2022. JÚN 20.  
POTÁRI ATTILA  
Utalványozó

2022. JÚN 20.  
Rögzítő

2022. JÚN 21.  
Könyvelő

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.

2023 JAN 17.



24/2022 (V.09) H01

közgazdasági Főosztályra

érkezett:

TESCO-GLOBAL ZRT.

2022 JUN 17 BUDAORS KINIZSI UT 1-3

41390 SZAMU BOLT

1152 Budapest Szentmihályi utca 131

ADÓSZÁM: 10307078-2-44

*Kassza 57*

----- **NYSTÁRTOTT SZÁMLA** -----

SZÁMLASZÁM: A05703431/0198/00002

VEVŐ:  
XV. KERÜLETI HORVA NYZAT  
1153 BUDAPEST  
BOCSKAI U 1-3  
ADÓSZÁM: 15784582-1-42

*kipont károgatásból*

MENNYISÉG	*	EGYSÉG	ÉRTÉK	AFA
MEGNEVEZÉS				

CIKKSZÁM: 120473582				
4,000 db	*	5 490,00 Ft /db		
KÖZ ARANY AJK			21 960	COO
CIKKSZÁM: 220330051				
4,000 db	*	1 119,00 Ft /db		
D E OMNIAGOLDVA.250			4 476	COO
RÉSZÖSSZEG:			26 436	Ft

C - 21,26% 26 436

**ÖSSZESEN: 26 436 Ft**

KÉSZPÉNZ:	30 000	Ft
VISSZAJÁRO:	3 565	Ft
KÉREKÍTÉS:	+1	Ft

TOVABBÉRTÉKESÍTÉS ESETÉN A SZÁMLA A JÖVEDÉKI TERMÉK-SZÁRMAZÁSÁNAK IGAZOLÁSÁRA NEM ALKALMAS

IGÉNYELJEN ÖN IS CLUBCARD-OT! EZÉRT A VÁSÁRLÁSÉRT 264 CLUBCARD PONT JÁRT VOLNA ÖNNEK

A népegészségügyi termékadó a külföldről beszerzett termékekre a Tesco-Global Zrt-t terheli.

KEZELŐ: 6514 KASSZA: 100 TR. SZÁM: 0024  
KÖSZÖNJÜK VÁSÁRLÁSÁT!

BIZONYLATSZÁM: 0198/00015  
2022.06.02 10:57

NAV: Ellenőrző kód: 6CB70  
P: A05703431

*kipont a XV. ker. önkormányzathoz a 352/2022. sz. rendelettel*



**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK, A MÁSZOLAT HITELES.**

2023 JAN 17.

*Kuzma Gfuc*



## Utalványrendelet

1. oldal

Iktatószám:	IS422S 0000032	Dosszié:	16	Fizetés módja:	Átutalás
Hivatkozási szám:	IS422S 0000032	Hiv. iktszám:		Bank kód:	04
Kapcsolódó számla:	IS422S 0000032				
Iktatás dátuma:	2022.05.30			Fizetési határidő:	2022.06.01
Bizonylatszám:	CSOK/000150			Telj. dátuma:	2022.06.02
Kötváll.szám:				Utalás ideje:	2022 JÚN 8
Partner kódja:	/00740				
Partner neve:	Csokonai Nonprofit Kft.				
címe:	1153 Budapest 15.ker. Bocskai utca 1-3. 11784009-22237965-00000000				
Fizetés jogcíme:	Termebérlet 2022.06.02				
Forgalom összege:	40 000,00 Ft, azaz negyvenezer és 00/100 Forint				

1	Termebérlet 2022.06.02	Esemény: ISP	Bruttó:	40 000,00 K
Személy	Cofog Forrás Vegyes Szakfelad. Szerv. e Teleph.			
				4
Szintetika	Számla	Ellenszla	Adószámla	Áfa% Adóalap Áfa összege
42131				MT 40 000,00 0,00
1	42131	36514		40 000,00 0,00 K

03.05.2022.  
Várfalusi  
Érvényesítő  
2022. MÁJ 30.  
Rögzítő

2022. MÁJ 30.  
Utalványozó  
2022. JÚN 8  
Könyvelő

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSOLAT HITELES.

Kuzma István



2023 JAN 17.

# Díjbekérő

## CSOK / 000150

ELADÓ

### Csokonai Nonprofit Kft.

Budapest  
Bocskai utca 1-3.  
1153  
Magyarország

ADÓSZÁM: 23192496-2-42

CÉGJEGYZÉKSZÁM: 01-09-957315

BANKSZÁMLASZÁM: 11784009-22237965

BANK NEVE: OTP Bank Nyrt.

VEVŐ

### BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT

Budapest  
Bocskai utca 1-3.  
1153  
Magyarország  
15784582-1-42

DÍJBEKÉRŐ KELTE: 2022. 05. 27.

TELJESÍTÉS KELTE: 2022. 06. 02.

FIZETÉSI HATÁRIDŐ: 2022. 06. 01.

FIZETÉSI MÓD: **Átutalás**

FIZETENDŐ BRUTTÓ VÉGÖSSZEG: **40 000 Ft**

MEGNEVEZÉS	MENNYISÉG	NETTÓ EGYSÉGÁR	NETTÓ ÁR	ÁFA	BRUTTÓ ÁR
1 Terembérlés, hagyományőrző rendezvény 2022.06.02. 13:00-15:00	2 óra	20 000 Ft	40 000 Ft	TAM	40 000 Ft

NETTÓ ÖSSZEG: 40 000 Ft

TAM ÁFA: 0 Ft

FIZETENDŐ BRUTTÓ VÉGÖSSZEG: 40 000 Ft

2022. (v.04.) Hő közzéadása

A számla szerinti teljesítés igazolás alapadatai:	Feladatok jellege:*
Szervezeti egység kód: 4	- Önként vállalt
Szerződés szám/tétel:	- Kötelező
Kormányzati funkció:	- Állami
Költségvet. számv. számlaszám: 36514	(*a megfelelő aláhúzendő)
Áfa számlaszám: —	A számla jogosságát és szakmai teljesítését.....40.000.....Ft összegben igazolom.
Forrás jellege/összege:	Bp., 2022. 05. 30.
saját/ pályázati/	Kuzma István
Bélyegző sorszáma: 2.	igazoló neve igazoló aláírása

Kifizetve a XV. ker. önkormányzattól a 352/2022. rendű megállapodás alapján kétféle tételből.  
2023 JAN 17. Kuzma István

1/1 Oldal

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.**

Ez a díjbekérő Billingo online számlázó programmal készült.  
Gyors és élvezetes számlázás bármikor, bárhol: Billingo.hu

**B** Billingo

Kuzma István



# Elektronikus számla

## CSOK-2022-71

ELADÓ

### Csokonai Nonprofit Kft.

Budapest  
Bocskai utca 1-3.  
1153  
Magyarország

ADÓSZÁM: 23192496-2-42  
CÉGJEGYZÉKSZÁM: 01-09-957315  
BANKSZÁMLASZÁM: 11784009-22237965  
BANK NEVE: OTP Bank Nyrt.

VEVŐ

### BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT

Budapest  
Bocskai utca 1-3.  
1153  
Magyarország  
15784582-1-42

SZÁMLA KELTE: 2022. 06. 03.  
TELJESÍTÉS KELTE: 2022. 06. 03.

FIZETÉSI HATÁRIDŐ: 2022. 06. 03.  
FIZETÉSI MÓD: **Átutalás**

FIZETENDŐ BRUTTÓ VÉGÖSSZEG: **40 000 Ft**

MEGNEVEZÉS	MENNYISÉG	NETTÓ EGYSÉGÁR	NETTÓ ÁR	ÁFA	BRUTTÓ ÁR
1 Terembéret, hagyományörző rendezvény 2022.06.02. 13:00-15:00	2 óra	20 000 Ft	40 000 Ft	TAM	40 000 Ft

NETTÓ ÖSSZEG: 40 000 Ft

TAM ÁFA: 0 Ft

FIZETENDŐ BRUTTÓ VÉGÖSSZEG: 40 000 Ft

#### MEGJEGYZÉS

2022.06.01.

A számla pénzügyi teljesítést nem igényel.

Kifizette a xv. ker. önkormányzattól a 352/2022. számú megállapodás alapján kapott támogatásból.

Kuzma István

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.

Kuzma István



2023 JAN 17.

Számla mindenben megfelel a hatályos előírásoknak

Ez a számla Billingo online számlázó programmal készült.  
Gyors és élvezetes számlázás bármikor, bárhol: [Billingo.hu](https://www.billingo.hu)



**Horvát Önkormányzat**

1153 Budapest 15.ker., Bocskai utca 1-3.  
Horvát Önkormányzat: 11784009-15784582

Költségvetés éve: **2022**

4

**Utalványrendelet**

1. oldal

Iktatószám:	<b>IS422S 0000033</b>	Dosszié:	16	Fizetés módja:	Átutalás
Hivatkozási szám:	IS422S 0000033	Hiv. iktszám:		Bank kód:	04
Kapcsolódó számla:	IS422S 0000033				
Iktatás dátuma:	2022.05.30			Fizetési határidő:	2022.06.01
Bizonylatszám:	D-HPC-148			Telj. dátuma:	2022.05.30
Kötváll.szám:				Utalás ideje:	.....
Partner kódja:	/ 00586				
Partner neve:	<b>Hotel Palota Business Zrt.</b>				
címe:	1152 Budapest 15.ker. Régi Főti út 59. 11715007-21510205-00000000				
Fizetés jogcíme:	Szállás 4fő				
Forgalom összege:	<b>44 000,00 Ft,</b> azaz negyvennégyezer és 00/100 Forint				

2022 JÚN 01

1	Személy	Szállás 4fő	Cofog	Forrás	Vegyes	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.	Esemény: ISP	Bruttó:	44 000,00 K
								4			
	Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla		Adószámla	Áfa%	Adóalap	Áfa összege		
	42131	42131					05	41 905,00	2 095,00		
1			42131	36514		3641411		41 905,00	2 095,00		K

2022 MÁJ 31

Érvényesítő  
2022 MÁJ 30.

Rogáitó

2022 MÁJ 31

Keszecsi László  
Utalványozó

2022 JÚN 8

Könyvelő

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSOLAT HITELES.**

2023 JAN 17.







**HOTEL PALOTA BUSINESS Zrt.**  
1152 Budapest  
Régi Főti út 59.  
Adószám: 26540173-2-42, HU26540173  
Telefon: +36-1-271-2000;  
Mobil:+36-30-289-3782; Fax:+36-1-271-2001

**Bank neve:** OTP Bank SWIFT:  
OTPVHUB IBAN:HU19 1171 5007  
2151 0205 0000 0000  
**Bankszámlaszám:**  
11715007-21510205

## DÍJBEKÉRŐ

Sorszám: D-HPC-148

### VEVŐ:

XV. Kerületi Horvát Önkormányzat  
HU, 1153 Budapest  
Bocskai utca 1-3  
Adószám: 15784582-1-42

Fizetési mód: **átutalás**  
Teljesítés dátuma: **2022.05.30.**  
Kiállítás dátuma: **2022.05.30.**  
Fizetési határidő: **2022.06.01.**

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	Áfa	Áfaérték	Bruttó ár
Reggeli	4 fő	1 904,8	7 619	5%	381	8 000
1. Szoba kétágyas	1 éj	17 143	17 143	5%	857	18 000
2. Szoba kétágyas	1 éj	17 143	17 143	5%	857	18 000
<b>Összesen:</b>			<b>41 905</b>		<b>2 095</b>	<b>44 000</b>

áfa 5 %: 2 095

**Összesen:**  
**44 000 Ft**

A díjbekérő aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

A HOTEL PALOTA CITY\*\*\* visszavárja Önt!  
Reméljük, hogy elégedett volt szolgáltatásainkkal!  
Köszönjük, hogy minket választott!

E-mail: [repcio@hotelpalotacity.hu](mailto:repcio@hotelpalotacity.hu)  
Web: <https://hotelpalotacity.hu>

KIFIZETVE XV. KER. ÖNKORMÁNYZAT TÁRSASÁG 2022. SZÁMÚ MEGÁLLAPODÁS ALAPJÁN KAPOTT TÁMOGATÁSBÓL.

Kerzua

24/2022 (r.ök.) Hő Határozata

A számla szerinti teljesítés igazolás alapadatai:	Feladatok jellege:*
Szervezeti egység kód: 4	- Önként vállalt
Szerződés szám/tétel:	- Kötelező
Kormányzati funkció:	- Állami
Költségvet. számv. számlaszám: 30514	(*a megfelelő aláhúzendő)
Áfa számlaszám:	A számla jogosságát és szakmai teljesítését 44.000 Ft összegben igazolom.
Forrás jellege/összege:	Bp., 2022.05.30
saját/pályázati/Bélyegző sorszáma: 2.	Kerzua Kerzua I K
	igazoló neve igazoló aláírása

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.**



2023 JAN 17.



**HOTEL PALOTA BUSINESS Zrt.**  
1152 Budapest  
Régi Főti út 59.  
**Adószám:** 26540173-2-42, HU26540173  
Telefon: +36-1-271-2000;  
Mobil:+36-30-289-3782; Fax:+36-1-271-2001

**Bank neve:** OTP Bank SWIFT:  
OTPVHUB IBAN:HU19 1171 5007  
2151 0205 0000 0000  
**Bankszámlaszám:**  
11715007-21510205

## SZÁMLA A D-HPC-148 DÍJBEKÉRŐ ALAPJÁN

Sorszám: HPC-2022-1618

### VEVŐ:

XV. Kerületi Horvát Önkormányzat  
HU, 1153 Budapest  
Bocskai utca 1-3  
Adószám: 15784582-1-42

Fizetési mód: átutalás  
Teljesítés dátuma: 2022.06.01.  
Kiállítás dátuma: 2022.06.01.  
Fizetési határidő: 2022.06.01.

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	Áfa	Áfaérték	Bruttó ár
Reggeli	4 fő	1 904,8	7 619	5%	381	8 000
1. Szoba kétágyas	1 éj	17 143	17 143	5%	857	18 000
2. Szoba kétágyas	1 éj	17 143	17 143	5%	857	18 000
<b>Összesen:</b>			<b>41 905</b>		<b>2 095</b>	<b>44 000</b>

áfa 5 %: 2 095

**Összesen:**  
**44 000 Ft**

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

A számla kiegyenlítése megtörtént, pénzügyi rendezést nem igényel.

A HOTEL PALOTA CITY\*\*\* visszavárja Önt!  
Reméljük, hogy elégedett volt szolgáltatásainkkal!  
Köszönjük, hogy minket választott!

E-mail: [repcio@hotelpalotacity.hu](mailto:repcio@hotelpalotacity.hu)

Web: <https://hotelpalotacity.hu>

KLIFIZETVE A XV. KER. ÖNKORMÁNYZATTÓL A 325/2022.  
SZÁMÚ MEGÁLLAPODÁS ALAPJÁN KAPOTT TÁMOGATÁSBÓL.

Kuzma Sz

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSOLAT HITELES.**



Kuzma Sz

2023 JAN 17.



Hrvatska samouprava XV. okruga Budimpešte  
Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.



E-mail: [hsbpxv@gmail.com](mailto:hsbpxv@gmail.com)

Tel: +36-30-245-7628

## MEGRENDELŐ

### HOTEL PALOTA CITY

1152 Budapest, Régi Főti út 59.  
Telefon: +36-1-271-2000  
Mobil: +36 302893782  
E-mail: [repcio@hotelpalotacity.hu](mailto:repcio@hotelpalotacity.hu)

### Tisztelt vezető Úr!

Hivatkozva személyes megbeszélésünkre kérem, hogy a XV. kerületi Önkormányzat vendégei részére 2022. június 02. egy éjszakára június 03. távozással, 2 db 2 ágyas szobát foglalunk.

Megbeszéltek alapján:

Szoba típus: 2 ágyas (külön ágyas) 2 darab 4 fő részére,	18.000.- Ft szoba/éj	36.000.-Ft.
Reggeli 4 fő részére	2.000.- Ft/fő/éj	8.000.-Ft.
Összesen:		44.000.-Ft.


Fizetési mód: Előreutalással

Számla cím: Budapest Főváros  
XV. kerületi Horvát Önkormányzat  
1153 Budapest  
Bocskai u. 1 – 3.

Adószám: 15784582-1-42

Budapest, 2022. május 30.

Üdvözlettel:

  
Kuzma István  
elnök

A megrendelést elfogadtam,

Budapest, 2022. május 30. *or. Jo*

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSOLAT HITELES.**

2023 JAN 17.



*Kuzma István*

Elektronikusan aláírta:

OTP Bank Nyrt. - dokumentum aláíró szerver



otpbank

OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT ALÁÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

**KIBOCSÁTÓ:** OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,  
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

8400

BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI  
HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT  
8400915784582HUF

**KIBOCSÁTÁS KELTE:** 2022.06.01  
**KIVONATSZÁM:** 028/2022 H  
**A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:**  
BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT

BUDAPEST  
BOCSKAI UTCA 1-3  
1153  
MAGYARORSZÁG  
ADÓSZÁM: 15784582-1-42  
1.SZ. PÉLDÁNY  
OTPdirekt: [www.otpbank.hu](http://www.otpbank.hu)  
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

**BANKSZÁMLAKIVONAT****PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11784009-15784582

IBAN: HU35 1178 4009 1578 4582 0000 0000

SZÁMLA NEVE: BP.FŐV.XV.KER.HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT

KÖNYVELÉS NAPJA: 22.06.01

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 2,64%

DEVIZANEM: HUF

**FORGALMAK**

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
22.06.01	AZONNALI ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11715007-21510205, BP.FŐV.XV.KER.HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT, Hotel Palota Business Zrt., 1171500721510205, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_21129495084_0002, 2022.06.01, (5.)D-HPC-148Szállás 4fő, N	-44.000
22.06.01	AZONNALI ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11784009-22237965, BP.FŐV.XV.KER.HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT, Csokonai Nonprofit Kft., 1178400922237965, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_21129495084_0001, 2022.06.01, (5.)CSOK/000150Termebérlet/2022.06., N	-40.000

NYITÓ EGYENLEG:	608.351	TERHELÉSEK ÖSSZESEN:	84.000
ZÁRÓ EGYENLEG:	524.351	JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN:	0
EGYENLEGBŐL ZÁROLT:	0	ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT:	2.904
ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDÍJ:	1.152	ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG:	1.040
ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS)	0	ELŐJEGYZETT HITELKAMAT:	0
		FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET:	0

**TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK**

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok. Fizetéskezdeményezési szolgáltatón keresztül kezdeményezett a tranzakció, ha a tranzakció típusa után az F.9930 érték szerepel.

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 252 Ft.

A kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.



**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSOLAT HITELES.**

2023 JAN 17.

## Utalványrendelet

1. oldal

Iktatószám:	IS422S 0000052	Dosszié:	21	Fizetés módja:	Átutalás
Hivatkozási szám:	IS422S 0000052			Bank kód:	04
Kapcsolódó számla:	IS422S 0000052	Hiv. iktszám:			
Iktatás dátuma:	2022.07.25				
Bizonylatszám:	2208 06hó			Fizetési határidő:	2022.07.30
Kötváll.szám:	IS422S 0000052			Telj. dátuma:	2022.08.20
Partner kódja:	/00289			Utalás ideje:	2022.08.01
Partner neve:	Nemzeti Adó- és Vámhivatal				
címe:					
	10032000-06056353-00000000				
Fizetés jogcíme:	SZJA bevallás				
Forgalom összege:	7 000,00 Ft,				
	azaz hétezer és 00/100 Forint				

Személy	SZJA bevallás	Szerz.tétel:	1	Esemény:	ISM	Bruttó:	1 000,00 K
Cofog	Forrás	Vegyes	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.		
2084020	7	14/2022	9990001	4	4		
Cofog név: Nemzetiségi közfelad.ellát K				Ktgv.szla név: Munkáltatót terhelő személt.V			
Szintetika	Számla	Ellenszla	Másodszla	Adószámla	Áfa%	Adóalap	Áfa összege
42121					AK	1 000,00	0,00
1	42121	557	7			1 000,00	0,00 K
2 A	0022	052227				1 000,00	0,00 T
3 A	0021	052217				1 000,00	0,00 K
Személy	SZJA bevallás	Szerz.tétel:	2	Esemény:	ISM	Bruttó:	6 000,00 K
Cofog	Forrás	Vegyes	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.		
2084020	5	24/2022	9990001	4	4		
Cofog név: Nemzetiségi közfelad.ellát K				Ktgv.szla név: Munkáltatót terhelő személt.V			
Szintetika	Számla	Ellenszla	Másodszla	Adószámla	Áfa%	Adóalap	Áfa összege
42121					AK	6 000,00	0,00
1	42121	557	7			6 000,00	0,00 K
2 A	0022	052227				6 000,00	0,00 T
3 A	0021	052217				6 000,00	0,00 K

2022 JÚL 25.

Varga János

Érvényesítő

2022 JÚL 25.

Rögzítő

2022 JÚL 29.

Kuzma László

Utalványozó

2022 AUG 8.

K

Könyvelő

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.

2023 JAN 17.



Előadószám: 01718	Időszak: 202207	Jegyzékszám 2	Lapszám 2 / 1	Utalás:	Készült: 2022.07.22
Munkáltató neve: BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT					
Címe: 1153 BUDAPEST, BOCSKAI utca 1-3					
Törzsszám	Szervezeti egység, neve	Főkönyvi szám	Témaszám	Korm.funkció	
784582	0100000001 HELYI NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	700999000	0000 00000000	011140	
<b>Hóközi intézményi kifizetés 2022.07.22 napján</b>					

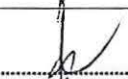
	BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT  HELYI NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
--	---

<u>LEDOLGOZOTT IDŐRE, ILLETVE MUNKA VÉGZÉS NÉLKÜL IS ELSZAMOLT DÍJAZÁSOK</u>	<u>ÖSSZEGE</u>	<u>IDŐTARTAMA</u>
REPREZENTÁCIÓ	34 436	2022.06.01-2022.06.30

**TÁJÉKOZTATÓ ADATOK**

<u>FOGLALKOZTATÓT TERHELŐ KÖZTERHEK ÉS KEDVEZMÉNYEI AZ AKTUÁLIS JEGYZÉKRE VONATKOZÓAN</u>		
MEGNEVEZÉS	ÖSSZEGE	ALAPJA
REPREZENTÁCIÓ, ÜZLETI AJÁNDÉK UTÁN FIZETENDŐ ADÓ	6 095	34 436
TERMÉSZETES SZEMÉLYHEZ NEM KÖTHETŐ SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI A	5 282	34 436

Kelt: 2022. július 22.

 ..... számfejtő	..... ellenjegyző	PH.	..... utalványozó
--	----------------------	-----	----------------------

Átvétel elismerése: .....

KIFIZETVE A XV. KER. ÖNKORMÁNYZATTÓL A 352/2020. SZÁMÚ MEGÁLLAPODÁS ALAPJÁN KAPOTT TÁMOGATÁSBÓL

Kuzma Sv

2023 JAN 17.

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSOLAT HITELES.**

Kuzma Sv



## Utalványrendelet

1. oldal

Iktatószám:	IS422S 0000053	Dosszié:	21	Fizetés módja:	Átutalás
Hivatkozási szám:	IS422S 0000053	Hiv. iktszám:		Bank kód:	04
Kapcsolódó számla:	IS422S 0000053				
Iktatás dátuma:	2022.07.25			Fizetési határidő:	2022.08.20
Bizonylatszám:	2208 06hó			Telj. dátuma:	2022.08.20
Kötváll.szám:	IS422S 0000053			Utalás ideje:	2022 AUG 01
Partner kódja:	/00289				
Partner neve:	Nemzeti Adó- és Vámhivatal				
címe:	10032000-06055912-00000000				
Fizetés jogcíme:	SZOCHO bevallás				
Forgalom összege:	6 000,00 Ft,				
	azaz hatezer és 00/100 Forint				

Személy	Cofog	Forrás	Vegyes	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.	Szerz.tétel:	Esemény:	ISM	Bruttó:
1	2084020	7	14/2022	9990001	4	4	1	ISM		1 000,00 K
Cofog név: Nemzetiségi közfelad.ellát K							Ktgv.szla név:SZOCHO t.V			
Szintetika	Számla	Ellenszla	Másodsza	Adószámla	Áfa%	Adóalap	Áfa összege			
42121					AK	1 000,00	0,00			
1	42121	551	7			1 000,00	0,00	K		
2 A	0022	052221				1 000,00	0,00	T		
3 A	0021	052211				1 000,00	0,00	K		
2	2084020	5	24/2022	9990001	4	4	2	ISM		5 000,00 K
Cofog név: Nemzetiségi közfelad.ellát K							Ktgv.szla név:SZOCHO t.V			
Szintetika	Számla	Ellenszla	Másodsza	Adószámla	Áfa%	Adóalap	Áfa összege			
42121					AK	5 000,00	0,00			
1	42121	551	7			5 000,00	0,00	K		
2 A	0022	052221				5 000,00	0,00	T		
3 A	0021	052211				5 000,00	0,00	K		

2022 JÚL 25.

Utalványozó  
Ervényesítő  
2022 JÚL 25.

Rögzítő

2022 JÚL 29.

Utalványozó  
2022 AUG 8.

Könyvelő



AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSOLAT HITELES.

2023 JAN 17.

Előadós szám: 01718	Időszak: 202207	Jegyzékszám 2	Lapszám 2 / 1	Utalás:	Készült: 2022.07.22
Munkáltató neve: BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT					
Címe: 1153 BUDAPEST, BOCSKAI utca 1-3					
Törzsszám	Szervezeti egység, neve	Főkönyvi szám	Témaszám	Korm.funkció	
784582	010000001 HELYI NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	700999000	0000 00000000	011140	
Hóközi intézményi kifizetés 2022.07.22 napján					


	BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT  HELYI NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
--	---

<u>LEDOLGOZOTT IDŐRE, ILLETVE MUNKA VÉGZÉS NÉLKÜL IS ELSZÁMOLT DIJAZÁSOK</u>	<u>ÖSSZEGE</u>	<u>IDŐTARTAMA</u>
REPREZENTÁCIÓ	34 436	2022.06.01-2022.06.30

**TÁJÉKOZTATÓ ADATOK**

<u>FOGLALKOZTATÓT TERHELŐ KÖZTERHEK ÉS KEDVEZMÉNYEI AZ AKTUÁLIS JEGYZÉKRE VONATKOZÓAN</u>		
MEGNEVEZÉS	ÖSSZEGE	ALAPJA
REPREZENTÁCIÓ, ÜZLETI AJÁNDÉK UTÁN FIZETENDŐ ADÓ	6 095	34 436
TERMÉSZETES SZEMÉLYHEZ NEM KÖTHETŐ SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI A	5 282	34 436

Kelt: 2022. július 22.

 ..... számfejtő	..... ellenjegyző	PH.	..... utalványozó
--	----------------------	-----	----------------------

Átvétel elismerése: .....

KIFIZETVE XV. KER. ÖNKORMÁNYZATTÓL A 352/2022. SZÁMU MEGÁLLAPODÁS ALAPJÁN KAPOTT TÁMOGATÁSBÓL

Kuzma Lóránd

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.**



2023 JAN 17.



Elektronikusan aláírta:

OTP Bank Nyrt. - dokumentum aláíró szerver



otpbank

SZ  
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT ALÁÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

KIBOCSÁTÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,  
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

8400

BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI  
HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT  
8400915784582HUF

KIBOCSÁTÁS KELTE: 2022.08.01  
KIVONATSZÁM: 041/2022 H

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:  
BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT

BUDAPEST  
BOCSKAI UTCA 1-3  
1153  
MAGYARORSZÁG  
ADÓSZÁM: 15784582-1-42  
1.SZ. PÉLDÁNY

ÖNKP

OTPDirekt: www.otpbank.hu  
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

**BANKSZÁMLAKIVONAT****PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11784009-15784582

IBAN: HU35 1178 4009 1578 4582 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 22.08.01

SZÁMLA NEVE: BP.FÖV.XV.KER.HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 3,75%

DEVIZANEM: HUF

**FORGALMAK**

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
22.08.01	AZONNALI ÁTUTALÁS, F.9933, 11600006-00000000-78637100, BP.FÖV.XV.KER.HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT, Croatica Nonprofit Kft, 116000060000000078637100, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_21527341824_0003, 2022.08.01, (5.)SZA00239/2022Éves előfizetés, N	-9.000
22.08.01	AZONNALI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06056353-00000000, BP.FÖV.XV.KER.HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT, Nemzeti Adó- és Vámhivatal, 100320000605635300000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_21527341824_0001, 2022.08.01, (5.)2208 06hó: 15784582-1-42SZJA bevallás, N	-7.000 (5)
22.08.01	AZONNALI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06055912-00000000, BP.FÖV.XV.KER.HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT, Nemzeti Adó- és Vámhivatal, 100320000605591200000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_21527341824_0002, 2022.08.01, (5.)2208 06hó: 15784582-1-42SZOCHO bevallás, N	-6.000 (6)

NYITÓ EGYENLEG:	703.799	TERHELÉSEK ÖSSZESEN:	22.000
ZÁRÓ EGYENLEG:	681.799	JÖVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN:	0
EGYENLEGBŐL ZÁROLT:	0	ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT:	2.178
ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDJ:	1.958	ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG:	1.040
ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS)	0	ELŐJEGYZETT HITELKAMAT:	0
		FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET:	0

**TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK**

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszaautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok. Fizetéskezdeményezési szolgáltatón keresztül kezdeményezett a tranzakció, ha a tranzakció típusa után az F.9930 érték szerepel.

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 66 Ft.

A kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETÉNYEK TARTALMAZZÁK.

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSOLAT HITELES.

(Kézírás)



2023 JAN 17.

**ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT**  
a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat részére  
az önkormányzati közpénzből juttatott 353/2022. szerződésszámú támogatás elszámolásához

Sorszám	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft-ban)	Kifizetés dátuma	Határozat száma
1.	A01901854/1623/00002	Tiger Stones Hungary Zrt.	2022.12.02	Díszek, csomagolóanyag	34 409	43 700	43 700	2022.12.02	79/2022 (XI.24.)JNNÖ sz.határozat
2.	161780DPCKS22	BestByte Kft.	2022.12.04	Irodaszer	16 945	21 520	21 520	2022.12.04	79/2022 (XI.24.)JNNÖ sz.határozat
3.	A05201262/0006/00007	Aldi Magyarország Bt.	2022.12.04	Írószer	3 697	4 695	4 695	2022.12.04	79/2022 (XI.24.)JNNÖ sz.határozat
4.	XSCEA5892639	Terenku Food Kft.	2022.12.05	Édesség	77 953	99 000	30 085	2022.12.05	79/2022 (XI.24.)JNNÖ sz.határozat
5.	A05200939/0425/00010	Aldi Magyarország Bt.	2022.11.09	Írószer	4 518	5 738	5 738	2022.11.09	70/2022 (X.12.)JNNÖ sz.határozat
6.	A24300295/0893/00005	Auchan Magyarország Kft.	2022.11.04	Írószer	30 652	38 928	38 928	2022.11.04	70/2022 (X.12.)JNNÖ sz.határozat
7.	XSCEA5892624	Terenku Food Kft.	2022.11.08	Édességek	75 921	96 420	55 334	2022.11.08	70/2022 (X.12.)JNNÖ sz.határozat
<b>Összesen:</b>					<b>244 095</b>	<b>310 001</b>	<b>200 000</b>		

Budapest, 2023. január 19.

  
alíráás

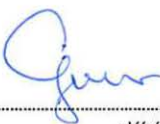


**Nyilatkozat**

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. Ker. Önkormányzatának a 2022. évi költségvetéséről szóló 7/2022. (II.28.) önkormányzati rendelet 6. melléklete alapján a működési célú támogatások Áht-n belülre, a nemzetiségi önkormányzatok feladatlapján támogatása keretéből, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 353/2022. sz. támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényekre kapott bruttó 200.000 Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2023. január 19.

  
alíráás



név: Budapest Főváros XV. Kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat

székhely: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.


adószám: 15784568-1-42

**Záradék**

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom\*\*

Budapest, 2023. 1. 19.   
dátum alíráás

Közigazgatási Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom\*\*

2023. 01. 19.   
dátum alíráás

Budapest Főváros XV. kerületi Polgármesteri Hivatal Központi Iktató 4.		
Iktatószám:	1/77-1/2023	
2023 JAN 23.		
Előszám:	Melléklet:	Ügyintéző:
1/159/2022	db	P.D.

\* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.

\*\* A megfelelő rész aláhúzandó

5. n. melléklet

**Szakmai beszámoló a 536/2022. számú megállapodás alapján kapott önkormányzati támogatás felhasználásáról**

<b>Kedvezményezett nemzetiségi önkormányzat neve:</b>	Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat
<b>Székhely település:</b>	Budapest
<b>Székhely irányítószám:</b>	1153
<b>Székhely közterület, házsám:</b>	Bocskai u. 1-3.
<b>Levelezési cím település:</b>	Budapest
<b>Levelezési cím irányítószám:</b>	1153
<b>Levelezési cím közterület, házsám:</b>	Bocskai u. 1-3.
<b>Kedvezményezett törvényes képviselője:</b>	Gizur József elnök
<b>Kapcsolattartó neve:</b>	Gizur József elnök
<b>Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám):</b>	06/20-5904-704
<b>Kifizetett támogatási összeg (Ft):</b>	200.000

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat céljai között szerepel a német kisebbség érdekeinek átfogó képviselete és védelme, a kulturális értékek bemutatása, megőrzése és népszerűsítése.

Ezen célok elérése érdekében segíti és támogatja, a rendezvények tekintetében együttműködik a német nemzetiség hagyományainak ápolását biztosító és segítő, a kerületben német nemzetiségi osztályokat működtető iskolákkal: a Budapest XV. kerületi Kossuth Lajos Általános Iskolával és a Hartyán Általános Iskolával.

Az önkormányzati támogatás összegét az 536/2022. számú megállapodás értelmében kötelező nemzetiségi feladatok finanszírozására, az alábbi rendezvények kiadásaira használtuk fel:

**Szent Márton napi ünnepség:**

A 70/2022. (X.12.) NNÖ határozat értelmében került megszervezésre 2022. november 9. napján nyílt rendezvényként a XV. kerületi Kossuth Általános Iskolában, valamint 2022. november 11. napján a XV. kerületi Hartyán Általános Iskolában.

**Mikulás nap:**

A „Nicolaus” rendezvényt a 79/2022. (XI.24.) NNÖ határozat értelmében 2022. december 6. napján nyílt rendezvényként tartottuk meg a XV. kerületi Kossuth Általános Iskolában, valamint a Hartyán Általános Iskolában.

A fenti, német nemzetiségi hagyományok ápolását szolgáló rendezvényekre teljes mértékben felhasználtuk a XV. kerületi Önkormányzattól kapott 200.000 Ft összegű támogatást.

Budapest, 2023. január 19.

A nemzetiségi önkormányzat hivatalos képviselőjének aláírása:

A nemzetiségi önkormányzat pecsétjének lenyomata:









## Utalványrendelet

Oldal: 1

Bizonylatszám:	Napló / év:	PE5 / 2022
Személy: Gizur József Márton	Dosszié:	2
Fizetés jogcíme: Ktg elszám. utaványr. alapján	Tételsorszám:	1
Forgalom összege: <b>348 755,00 Ft.</b>		
azaz háromszáznegyvennyolcezer-hétszázötvenöt és 00/100 Forint		

Alapbizonylat AS-2022-55 Tranzakció: 38

Partner kódja: 42131 /00718	Kelte: 2022.11.16...
neve: Agócs Sándorné	
címe: 1137 Budapest 13.ker. Hollán Ernő utca 14 b	Fj: K Összeg
Mozgástípus: PPN	50 000,00
Szöveg: Koszorú	
Szintip: TSFT Szerződés: IP522S 0000032 Ikt.szám: IP522S 0000032 Hiv. szám: IP522S 0000032	

## Részletezés kontírozása:

1	Koszorú	Szerz.tétel: 1	Esemény: PPN	Bruttó: 50 000,00 K					
Személy	Cofog	Forrás	Vegyés	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.			
GIZURJ	2084020	4	69/2022	9990001	5	5			
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenzla	Adószámia	Áfa%	Adóalap	Áfa összege		
42131	42131				27	50 000,00	0,00		
1		321105	42131			50 000,00	0,00 K		
2.A		0031	053113		053513	39 370,00	10 630,00 K		

Alapbizonylat XSCEA5892624 Tranzakció: 39

Partner kódja: 4211 /00245	Kelte: 2022.11.16...
neve: Terenku Food Kft.	
címe: 1157 Budapest 15.ker. Erdőkerülő utca 17	Fj: K Összeg
Mozgástípus: PPN	96 420,00
Szöveg: Édességek	
Szintip: TSFT Szerződés: IP522S 0000025 Ikt.szám: IP522S 0000025 Hiv. szám: IP522S 0000025	

## Részletezés kontírozása:

1	Édességek	Szerz.tétel: 1	Esemény: PPN	Bruttó: 96 420,00 K					
Személy	Cofog	Forrás	Vegyés	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.			
GIZURJ	2084020	5	70/2022	9990001	5	5			
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenzla	Adószámia	Áfa%	Adóalap	Áfa összege		
4211	4211				MT	96 420,00	0,00		
1		321105	4211			96 420,00	0,00 K		
2.A		0031	0512338			96 420,00	0,00 K		

Alapbizonylat XSCEA5761362 Tranzakció: 40

Partner kódja: 4211 /00721	Kelte: 2022.11.16...
neve: Larisa Pékség Kft	
címe: 1043 Budapest 04.ker. Berda József utca 48	Fj: K Összeg
Mozgástípus: PPN	34 000,00
Szöveg: Édes pékáru	
Szintip: TSFT Szerződés: IP522S 0000031 Ikt.szám: IP522S 0000031 Hiv. szám: IP522S 0000031	

## Részletezés kontírozása:

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSOLAT HITELES.

2023 JAN 19.

## Utalványrendelet

Oldal: 2

Bizonylatszám:	Napló / év:	PE5 / 2022
Személy: Gizur József Márton	Dosszié:	2
Fizetés jogcíme: Ktg elszám. utaványr. alapján	Tételsorszám:	1
Forgalom összege: 348 755,00 Ft.	azaz háromszáznegyvennyolcezer-hétszázötvenöt és 00/100 Forint	

1	Édes pékáru	Szerz.tétel: 1	Esemény: PPN	Bruttó:	3 000,00 K
Személy	Cofog	Forrás	Vegy. Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.
GIZURJ	2084020	70/2022	9990001	5	5
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Adószámla	Áfa%
4211	4211			MT	Adóalap
					Áfa összege
1	321105	4211			3 000,00
2.A	0031	0512338			3 000,00
2	Édes pékáru	Szerz.tétel: 2	Esemény: PPN	Bruttó:	31 000,00 K
Személy	Cofog	Forrás	Vegy. Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.
GIZURJ	2084020	4 70/2022	9990001	5	5
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Adószámla	Áfa%
4211	4211			MT	Adóalap
					Áfa összege
1	321105	4211			31 000,00
2.A	0031	0512338			31 000,00

## Alapbizonylat XSCEA5892625

Tranzakció: 41

Partner kódja:	4211 /00245	Kelte:	2022.11.16...
neve:	Terenku Food Kft.	Fj: K	Összeg
címe:	1157 Budapest 15.ker. Erdőkerülő utca 17		72 700,00
Szöveg:	Üdítő, édesség	Mozgástípus:	PPN
Szintip:	TSFT Szerződés: IP522S 0000026	Ikt.szám:	IP522S 0000026
		Hiv. szám:	IP522S 0000026

## Részletezés kontírozása:

1	Üdítő, édesség	Szerz.tétel: 1	Esemény: PPN	Bruttó:	72 700,00 K
Személy	Cofog	Forrás	Vegy. Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.
GIZURJ	2084020	4 70/2022	9990001	5	5
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Adószámla	Áfa%
4211	4211			MT	Adóalap
					Áfa összege
1	321105	4211			72 700,00
2.A	0031	0512338			72 700,00

## Alapbizonylat A09302730/0320/00001

Tranzakció: 42

Partner kódja:	4211 /00005	Kelte:	2022.11.16...
neve:	LIDL Magyarország Bt.	Fj: K	Összeg
címe:	1037 Budapest 03.ker. Rádl árok 6		35 702,00
Szöveg:	Üdítő, édesség	Mozgástípus:	PPN
Szintip:	TSFT Szerződés: IP522S 0000028	Ikt.szám:	IP522S 0000028
		Hiv. szám:	IP522S 0000028

## Részletezés kontírozása:

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSOLAT HITELES.

2023 JAN 19.





## Utalványrendelet

Oldal: 3

Bizonylatszám:		Napló / év:	PE5 / 2022
Személy:	Gizur József Márton	Dosszié:	2
Fizetés jogcíme:	Ktg elszám. utaványr. alapján	Tételsorszám:	1
Forgalom összege:	<b>348 755,00 Ft.</b>		
azaz háromszáznegyvennyolcezer-hétszázötvenöt és 00/100 Forint			

1	Üdítő, édesség	Szerz.tétel:	1	Esemény: PPN	Bruttó:	35 702,00 K	
Személy	Cofog	Forrás	Vegyes	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.	
GIZURJ	2084020	4	70/2022	9990001	5	5	
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Adószámla	Áfa%	Adóalap	Áfa összege
4211	4211				MT	35 702,00	0,00
1		321105	4211			35 702,00	0,00 K
2 A		0031	0512338			35 702,00	0,00 K

Alapbizonylat A24300295/0893/00005

Tranzakció: 43

Partner kódja:	42131 / 00016	Kelte:	2022.11.16...
neve:	Auchan Magyarország Kft.	Fj: K	Összeg
címe:	2151 Fót Fehérkő út 1		38 928,00
Mozgástípus: PPN			
Szöveg:	Írószer		
Szintip:	TSFT Szerződés: IP522S 0000029	Ikt.szám:	IP522S 0000029
		Hiv. szám:	IP522S 0000029

## Részletezés kontírozása:

1	Írószer	Szerz.tétel:	1	Esemény: PPN	Bruttó:	38 928,00 K	
Személy	Cofog	Forrás	Vegyes	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.	
GIZURJ	2084020	4	70/2022	9990001	5	5	
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Adószámla	Áfa%	Adóalap	Áfa összege
42131	42131				27	38 928,00	0,00
1		321105	42131			38 928,00	0,00 K
2 A		0031	053113	053513		30 652,00	8 276,00 K

Alapbizonylat A05200939/0425/00010

Tranzakció: 44

Partner kódja:	42131 / 00080	Kelte:	2022.11.16...
neve:	Aldi Magyarország Bt.	Fj: K	Összeg
címe:	2051 Biatorbágy Mészárosok útja 2		5 738,00
Mozgástípus: PPN			
Szöveg:	Írószer		
Szintip:	TSFT Szerződés: IP522S 0000030	Ikt.szám:	IP522S 0000030
		Hiv. szám:	IP522S 0000030

## Részletezés kontírozása:

1	Írószer	Szerz.tétel:	1	Esemény: PPN	Bruttó:	5 738,00 K	
Személy	Cofog	Forrás	Vegyes	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.	
GIZURJ	2084020	4	70/2022	9990001	5	5	
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Adószámla	Áfa%	Adóalap	Áfa összege
42131	42131				27	5 738,00	0,00
1		321105	42131			5 738,00	0,00 K
2 A		0031	053113	053513		4 518,00	1 220,00 K



AZ ERÉDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSOLAT HITELES.

2023 JAN 19.

## Utalványrendelet

Oldal: 4

Bizonylatszám:	Napló / év:	PE5 / 2022
Személy:	Dosszié:	2
Fizetés jogcime:	Tételsorszám:	1
Forgalom összege:	348 755,00 Ft.	
azaz háromszáznegyvennyolcezer-hétszázötvenöt és 00/100 Forint		

<b>Alapbizonylat</b>	A24300295/0893/00004	<b>Tranzakció:</b>	45
<b>Partner kódja:</b>	4211 /00016	<b>Kelte:</b>	2022.11.16...
<b>neve:</b>	Auchan Magyarország Kft.	<b>Fj: K</b>	<b>Összeg</b>
<b>címe:</b>	2151 Fót Fehérkő út 1		15 266,00
<b>Szöveg:</b>	Édesség, tea	<b>Mozgástípus:</b>	PPN
<b>Szintip:</b>	TSFT Szerződés: IP522S 0000027	<b>Ikt.szám:</b>	IP522S 0000027
		<b>Hiv. szám:</b>	IP522S 0000027

## Részletezés kontírozása:

1	Édesség, tea				Szerz.tétel:	1	Esemény:	PPN	Bruttó:	15 266,00 K
Személy	Cofog	Forrás	Vegyesszám	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.				
GIZURJ	2084020	4	70/2022	9990001	5	5				
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Adószámla	Áfa%	Adóalap	Áfa összege			
4211	4211				MT	15 266,00	0,00			
1		321105	4211			15 266,00	0,00 K			
2 A		0031	0512338			15 266,00	0,00 K			

<b>Alapbizonylat</b>	A24300295/0893/00004	<b>Tranzakció:</b>	46
		<b>Kelte:</b>	2022.11.16...
		<b>Fj: K</b>	<b>Összeg</b>
			1,00
<b>Szöveg:</b>	Kerekítési különbözet	<b>Mozgástípus:</b>	PNA
<b>Szintip:</b>	1131 Szerződés:	<b>Ikt.szám:</b>	
		<b>Hiv. szám:</b>	

## Részletezés kontírozása:

1	Kerekítési különbözet				Esemény:	KRKK	Bruttó:	1,00 K	
Személy	Cofog	Forrás	Vegyesszám	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.			
GIZURJ	2084020	4	70/2022	9990001	5	5			
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Adószámla	Áfa%	Adóalap	Áfa összege		
42131					AN	1,00	0,00		
1		42131	843549			1,00	0,00 K		
2		321105	42131			1,00	0,00 K		
3 A		0031	053553		053513	1,00	0,00 K		
4 A		0022	0535522		0535122	1,00	0,00 T		

Dátum: 2022.11.16

2022 NOV 16.  
 2022 NOV 16.  
 2022 NOV 16.  
 2022 NOV 16.

Érvényesítő

Utalványozó

Rögzítő

Könyvelő

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSOLAT HITELES.

2023 JAN 19.



## Utalványrendelet

Bizonylatszám:		Napló / év:	PE5 / 2022
Személy:	Gizur József Márton	Dosszié:	2
Fizetés jogcíme:	Ktg elszám. utaványr. alapján	Tételsorszám:	1
Forgalom összege:	<b>495 200,00 Ft.</b>		
azaz négyszázkilencvenötezer-kettőszáz és 00/100 Forint			

<b>Alapbizonylat</b>	16178ODPCKS22	<b>Tranzakció:</b>	47
<b>Partner kódja:</b>	42131 /00629	<b>Kelte:</b>	2022.12.07...
<b>neve:</b>	BestByte Kft.	<b>Fj: K</b>	<b>Összeg</b>
<b>cime:</b>	1152 Budapest 15.ker. Szentmihályi út 131.		21 520,00
<b>Szöveg:</b>	Irodaszer	<b>Mozgástípus:</b>	PPN
<b>Szintip:</b>	TSFT	<b>Szerződés:</b>	IP522S 0000043
		<b>Ikt.szám:</b>	IP522S 0000043
		<b>Hiv. szám:</b>	IP522S 0000043

**Részletezés kontírozása:**

1	Irodaszer	Szerz.tétel:	1	Esemény:	PPN	Bruttó:	21 520,00 K
<b>Személy</b>	<b>Cofog</b>	<b>Forrás</b>	<b>Vegyes</b>	<b>Szakfelad.</b>	<b>Szerv. e</b>	<b>Teleph.</b>	
GIZURJ	2084020	5	79/2022	9990001	5	5	
<b>Szintetika</b>	<b>Áfa szintetika</b>	<b>Számla</b>	<b>Ellenszla</b>	<b>Adószámla</b>	<b>Áfa%</b>	<b>Adóalap</b>	<b>Áfa összege</b>
42131	42131				27	21 520,00	0,00
1		321105	42131			21 520,00	0,00 K
2 A		0031	053113		053513	16 945,00	4 575,00 K

<b>Alapbizonylat</b>	A01901854/1623/00002	<b>Tranzakció:</b>	48
<b>Partner kódja:</b>	42131 /00706	<b>Kelte:</b>	2022.12.07...
<b>neve:</b>	Tiger Stores Hungary Zrt.	<b>Fj: K</b>	<b>Összeg</b>
<b>cime:</b>	1015 Budapest 01.ker. Batthyány utca 56		43 700,00
<b>Szöveg:</b>	Díszek, csomagolóanyag	<b>Mozgástípus:</b>	PPN
<b>Szintip:</b>	TSFT	<b>Szerződés:</b>	IP522S 0000041
		<b>Ikt.szám:</b>	IP522S 0000041
		<b>Hiv. szám:</b>	IP522S 0000041

**Részletezés kontírozása:**

1	Díszek, csomagolóanyag	Szerz.tétel:	1	Esemény:	PPN	Bruttó:	43 700,00 K
<b>Személy</b>	<b>Cofog</b>	<b>Forrás</b>	<b>Vegyes</b>	<b>Szakfelad.</b>	<b>Szerv. e</b>	<b>Teleph.</b>	
GIZURJ	2084020	5	79/2022	9990001	5	5	
<b>Szintetika</b>	<b>Áfa szintetika</b>	<b>Számla</b>	<b>Ellenszla</b>	<b>Adószámla</b>	<b>Áfa%</b>	<b>Adóalap</b>	<b>Áfa összege</b>
42131	42131				27	43 700,00	0,00
1		321105	42131			43 700,00	0,00 K
2 A		0031	053113		053513	34 409,00	9 291,00 K

<b>Alapbizonylat</b>	A05201262/0006/00007	<b>Tranzakció:</b>	49
<b>Partner kódja:</b>	42131 /00080	<b>Kelte:</b>	2022.12.07...
<b>neve:</b>	Aldi Magyarország Bt.	<b>Fj: K</b>	<b>Összeg</b>
<b>cime:</b>	2051 Biatorbágy Mészárosok útja 2		4 695,00
<b>Szöveg:</b>	Írószer	<b>Mozgástípus:</b>	PPN
<b>Szintip:</b>	TSFT	<b>Szerződés:</b>	IP522S 0000038
		<b>Ikt.szám:</b>	IP522S 0000038
		<b>Hiv. szám:</b>	IP522S 0000038

**Részletezés kontírozása:**

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.

2023 JAN 19.



## Utaványrendelet

Oldal: 2

Bizonylatszám:	Napló / év:	PE5 / 2022
Személy:	Dosszié:	2
Fizetés jogcíme:	Tételsorszám:	1
Forgalom összege:	495 200,00 Ft.	
azaz négyszázkilencvenötezer-kettőszáz és 00/100 Forint		

1	Írószer	Szerz.tétel: 1	Esemény: PPN	Bruttó:	4 695,00 K		
Személy	Cofog	Forrás	Vegyes	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.	
GIZURJ	2084020	5	79/2022	9990001	5	5	
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Adószámla	Áfa%	Adóalap	Áfa összege
42131	42131				27	4 695,00	0,00
1		321105	42131			4 695,00	0,00 K
2 A		0031	053113		053513	3 697,00	998,00 K

Alapbizonylat	XSCEA5892639	Tranzakció:	50
Partner kódja:	4211 /00245	Kelte:	2022.12.07...
neve:	Terenku Food Kft.	Fj: K	Összeg
cime:	1157 Budapest 15.ker. Erdőkerülő utca 17		99 000,00
		Mozgástípus:	PPN
Szöveg:	Édesség		
Szintip:	TSFT Szerződés: IP522S 0000037	Ikt.szám:	IP522S 0000037
		Hiv. szám:	IP522S 0000037

## Részletezés kontírozása:

1	Édesség	Szerz.tétel: 1	Esemény: PPN	Bruttó:	30 085,00 K		
Személy	Cofog	Forrás	Vegyes	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.	
GIZURJ	2084020	5	79/2022	9990001	5	5	
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Adószámla	Áfa%	Adóalap	Áfa összege
4211	42131				27	30 085,00	0,00
1		321105	4211			23 689,00	0,00 K
2		321105	42131			6 396,00	0,00 K
3 A		0031	0512338		053513	23 689,00	6 396,00 K
2	Édesség	Szerz.tétel: 2	Esemény: PPN	Bruttó:	4 500,00 K		
Személy	Cofog	Forrás	Vegyes	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.	
GIZURJ	2084020	7	79/2022	9990001	5	5	
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Adószámla	Áfa%	Adóalap	Áfa összege
4211	42131				27	4 500,00	0,00
1		321105	4211			3 543,00	0,00 K
2		321105	42131			957,00	0,00 K
3 A		0031	0512338		053513	3 543,00	957,00 K
3	Édesség	Szerz.tétel: 3	Esemény: PPN	Bruttó:	64 415,00 K		
Személy	Cofog	Forrás	Vegyes	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.	
GIZURJ	2084020	4	79/2022	9990001	5	5	
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Adószámla	Áfa%	Adóalap	Áfa összege
4211	42131				27	64 415,00	0,00
1		321105	4211			50 720,00	0,00 K
2		321105	42131			13 695,00	0,00 K
3 A		0031	0512338		053513	50 720,00	13 695,00 K

*Qun*

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSOLAT HITELES.**



2023 JAN 19.

## Utaltványrendelet

Oldal: 3

Bizonylatszám:		Napló / év:	PE5 / 2022
Személy:	Gizur József Márton	Dosszié:	2
Fizetés jogcíme:	Ktg elszám. utaványr. alapján	Tételsorszám:	1
Forgalom összege:	495 200,00 Ft.		
azaz négyszázkilencvenötezer-kettőszáz és 00/100 Forint			

Alapbizonylat	XSCEA5892636	Tranzakció:	51
Partner kódja:	4211 /00245	Kelte:	2022.12.07...
neve:	Terenku Food Kft.	Fj: K	Összeg
címe:	1157 Budapest 15.ker. Erdókerülő utca 17		59 750,00
		Mozgástípus:	PPN
Szöveg:	Édesség		
Szintip:	TSFT Szerződés: IP522S 0000033	Ikt.szám: IP522S 0000033	Hiv. szám: IP522S 0000033

## Részletezés kontírozása:

1	Édesség	Szerz.tétel:	1	Esemény:	PPN	Bruttó:	38 516,00 K
Személy	Cofog	Forrás	Vegyes	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.	
GIZURJ	2084020	3	68/2022	9990001	5	5	
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Adószám	Áfa%	Adóalap	Áfa összege
4211	42131				27	38 516,00	0,00
1		321105	4211			30 328,00	0,00 K
2		321105	42131			8 188,00	0,00 K
3 A		0031	0512338		053513	30 328,00	8 188,00 K
2	Édesség	Szerz.tétel:	2	Esemény:	PPN	Bruttó:	21 234,00 K
Személy	Cofog	Forrás	Vegyes	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.	
GIZURJ	2084020	7	68/2022	9990001	5	5	
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Adószám	Áfa%	Adóalap	Áfa összege
4211	42131				27	21 234,00	0,00
1		321105	4211			16 720,00	0,00 K
2		321105	42131			4 514,00	0,00 K
3 A		0031	0512338		053513	16 720,00	4 514,00 K

Alapbizonylat	LGBA00380/2022	Tranzakció:	52
Partner kódja:	4211 /00796	Kelte:	2022.12.07...
neve:	Loc Gia Bao Kft.	Fj: K	Összeg
címe:	1108 Budapest 10.ker. Oltó utca 4. IV. 17.		22 050,00
		Mozgástípus:	PPN
Szöveg:	Édesség		
Szintip:	TSFT Szerződés: IP522S 0000034	Ikt.szám: IP522S 0000034	Hiv. szám: IP522S 0000034

## Részletezés kontírozása:

1	Édesség	Szerz.tétel:	1	Esemény:	PPN	Bruttó:	17 765,00 K
Személy	Cofog	Forrás	Vegyes	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.	
GIZURJ	2084020	7	68/2022	9990001	5	5	
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Adószám	Áfa%	Adóalap	Áfa összege
4211	42131				27	17 765,00	0,00
1		321105	4211			13 988,00	0,00 K
2		321105	42131			3 777,00	0,00 K
3 A		0031	0512338		053513	13 988,00	3 777,00 K

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.

2023 JAN 19,



## Utalványrendelet

Oldal: 4

Bizonylatszám:		Napló / év:	PE5 / 2022
Személy:	Gizur József Márton	Dosszié:	2
Fizetés jogcime:	Ktg elszám. utaványr. alapján	Tételsorszám:	1
Forgalom összege:	<b>495 200,00 Ft.</b>		
azaz négyszázkilencvenötezer-kettőszáz és 00/100 Forint			

2	Édesség	Szerz.tétel:	2	Esemény: PPN	Bruttó:	4 285,00 K	
Személy	Cofog	Forrás	Vegyes	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.	
GIZURJ	2084020	4	68/2022	9990001	5	5	
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Adószámla	Áfa%	Adóalap	Áfa összege
4211	42131				27	4 285,00	0,00
1		321105	4211			3 374,00	0,00 K
2		321105	42131			911,00	0,00 K
3 A		0031	0512338	053513		3 374,00	911,00 K

Alapbizonylat XSCEA5892638

Tranzakció: 53

Partner kódja:	4211 /00245	Kelte:	2022.12.07...
neve:	Terenku Food Kft.	Fj: K	Összeg
cime:	1157 Budapest 15.ker. Erdőkerülő utca 17		99 000,00
		Mozgástípus:	PPN
Szöveg:	Édesség		
Szintip:	TSFT Szerződés: IP522S 0000040	Ikt.szám:	IP522S 0000040 Hiv. szám: IP522S 0000040

## Részletezés kontírozása:

1	Édesség	Szerz.tétel:	1	Esemény: PPN	Bruttó:	99 000,00 K	
Személy	Cofog	Forrás	Vegyes	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.	
GIZURJ	2084020	4	79/2022	9990001	5	5	
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Adószámla	Áfa%	Adóalap	Áfa összege
4211	42131				27	99 000,00	0,00
1		321105	4211			77 953,00	0,00 K
2		321105	42131			21 047,00	0,00 K
3 A		0031	0512338	053513		77 953,00	21 047,00 K

Alapbizonylat 2022-002669

Tranzakció: 54

Partner kódja:	42131 /00163	Kelte:	2022.12.07...
neve:	Papírbolt 06 Kft.	Fj: K	Összeg
cime:	1144 Budapest 14.ker. Rákossalva park 3		5 245,00
		Mozgástípus:	PPN
Szöveg:	Írószer		
Szintip:	TSFT Szerződés: IP522S 0000035	Ikt.szám:	IP522S 0000035 Hiv. szám: IP522S 0000035

## Részletezés kontírozása:

1	Írószer	Szerz.tétel:	1	Esemény: PPN	Bruttó:	5 245,00 K	
Személy	Cofog	Forrás	Vegyes	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.	
GIZURJ	2084020	4	68/2022	9990001	5	5	
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Adószámla	Áfa%	Adóalap	Áfa összege
42131	42131				27	5 245,00	0,00
1		321105	42131			5 245,00	0,00 K
2 A		0031	053123	053513		4 130,00	1 115,00 K

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.



2023 JAN 19.

## Utalványrendelet

Oldal: 5

Bizonylatszám:		Napló / év:	PE5 / 2022
Személy:	Gizur József Márton	Dosszié:	2
Fizetés jogcíme:	Ktg elszám. utaványr. alapján	Tételsorszám:	1
Forgalom összege:	495 200,00 Ft.		
	azaz négyszázkilencvenötezer-kettőszáz és 00/100 Forint		

Alapbizonylat	XSCEA5892640	Tranzakció:	55
Partner kódja:	4211 /00245	Kelte:	2022.12.07...
neve:	Terenku Food Kft.	Fj: K	Összeg
címe:	1157 Budapest 15.ker. Erdőkerülő utca 17		98 000,00
		Mozgástípus:	PPN
Szöveg:	Édesség		
Szintip:	TSFT Szerződés: IP522S 0000044	Ikt.szám: IP522S 0000044	Hiv. szám: IP522S 0000044

## Részletezés kontírozása:

1	Édesség	Szerz.tétel:	1	Esemény: PPN	Bruttó:	98 000,00 K	
Személy	Cofog	Forrás	Vegyes	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.	
GIZURJ	2084020	4	79/2022	9990001	5	5	
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Adószám	Áfa%	Adóalap	Áfa összege
4211	42131				27	98 000,00	0,00
1		321105	4211			77 165,00	0,00 K
2		321105	42131			20 835,00	0,00 K
3 A		0031	0512338	053513		77 165,00	20 835,00 K

Alapbizonylat	2022/T03471/Ft	Tranzakció:	56
Partner kódja:	42131 /00116	Kelte:	2022.12.07...
neve:	Panton Bt.	Fj: K	Összeg
címe:	1145 Budapest 14.ker. Thököly út 131		12 265,00
		Mozgástípus:	PPN
Szöveg:	Írószer		
Szintip:	TSFT Szerződés: IP522S 0000036	Ikt.szám: IP522S 0000036	Hiv. szám: IP522S 0000036

## Részletezés kontírozása:

1	Írószer	Szerz.tétel:	1	Esemény: PPN	Bruttó:	12 265,00 K	
Személy	Cofog	Forrás	Vegyes	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.	
GIZURJ	2084020	4	68/2022	9990001	5	5	
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Adószám	Áfa%	Adóalap	Áfa összege
42131	42131				27	12 265,00	0,00
1		321105	42131			12 265,00	0,00 K
2 A		0031	053123	053513		9 657,00	2 608,00 K

Alapbizonylat	A05703431/0384/00011	Tranzakció:	57
Partner kódja:	4211 /00004	Kelte:	2022.12.07...
neve:	Tesco Global Áruházak Zrt.	Fj: K	Összeg
címe:	2040 Budaörs Kinizsi út 1-3.		1 884,00
		Mozgástípus:	PPN
Szöveg:	Édesség		
Szintip:	TSFT Szerződés: IP522S 0000039	Ikt.szám: IP522S 0000039	Hiv. szám: IP522S 0000039

## Részletezés kontírozása:

EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.

2023 JAN 19.



## Utalványrendelet

Bizonylatszám:		Napló / év:	PE5 / 2022
Személy:	Gizur József Márton	Dosszié:	2
Fizetés jogcíme:	Ktg elszám. utaványr. alapján	Tételsorszám:	1
Forgalom összege:	<b>495 200,00 Ft.</b>		
	azaz négyszázkilencvenötezer-kettőszáz és 00/100 Forint		

1	Édesség	Szerz.tétel:	1	Esemény: PPN	Bruttó:	1 884,00 K	
Személy	Cofog	Forrás	Vegyes	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.	
GIZURJ	2084020	4	79/2022	9990001	5	5	
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Adószámla	Áfa%	Adóalap	Áfa összege
4211	42131				27	1 884,00	0,00
1		321105	4211			1 483,00	0,00 K
2		321105	42131			401,00	0,00 K
3 A		0031	0512338	053513		1 483,00	401,00 K

## Alapbizonylat A05201262/0006/00006

Tranzakció: 58

Partner kódja:	4211 /00080	Kelte:	2022.12.07...
neve:	Aldi Magyarország Bt.	Fj: K	Összeg
címe:	2051 Biatorbágy Mészárosok útja 2		28 089,00
		Mozgástípus: PPN	
Szöveg:	Édesség		
Szintip:	TSFT Szerződés: IP522S 0000042	Ikt.szám: IP522S 0000042	Hiv. szám: IP522S 0000042

## Részletezés kontírozása:

1	Édesség	Szerz.tétel:	1	Esemény: PPN	Bruttó:	23 248,00 K	
Személy	Cofog	Forrás	Vegyes	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.	
GIZURJ	2084020	4	79/2022	9990001	5	5	
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Adószámla	Áfa%	Adóalap	Áfa összege
4211	42131				27	23 248,00	0,00
1		321105	4211			18 306,00	0,00 K
2		321105	42131			4 942,00	0,00 K
3 A		0031	0512338	053513		18 306,00	4 942,00 K
2	Édesség	Szerz.tétel:	2	Esemény: PPN	Bruttó:	4 841,00 K	
Személy	Cofog	Forrás	Vegyes	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.	
GIZURJ	2084020	4	79/2022	9990001	5	5	
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Adószámla	Áfa%	Adóalap	Áfa összege
4211	42131				18	4 841,00	0,00
1		321105	4211			4 103,00	0,00 K
2		321105	42131			738,00	0,00 K
3 A		0031	0512338	053513		4 103,00	738,00 K

## Alapbizonylat A05201262/0006/00006

Tranzakció: 59

		Kelte:	2022.12.07...
		Fj: K	Összeg
			2,00
Szöveg:	Kerekítési különbözet	Mozgástípus: PNA	
Szintip:	1131 Szerződés:	Ikt.szám:	Hiv. szám:

## Részletezés kontírozása:

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSOLAT HITELES.

2023 JAN 19.





## Utalványrendelet

Bizonylatszám:	Napló / év:	PE5 / 2022
Személy: Gizur József Márton	Dosszié:	2
Fizetés jogcíme: Ktg elszám. utaványr. alapján	Tételsorszám:	1
Forgalom összege: <b>495 200,00 Ft.</b>		
azaz négyszázkilencvenötezer-kettőszáz és 00/100 Forint		

1	Kerekítési különbözet	Esemény: KRKK						Bruttó:	2,00 K
Személy	Cofog	Forrás	Vegyes	Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.			
GIZURJ	2084020	4	79/2022	9990001	5	5			
Szintetika		Számla	Ellenszla			Adószámla	Áfa%	Adóalap	Áfa összege
42131							AN	2,00	0,00
1		42131	843549					2,00	0,00 K
2		321105	42131					2,00	0,00 K
3 A		0031	053553			053513		2,00	0,00 K
4 A		0022	0535522			0535122		2,00	0,00 T

Dátum: 2022.12.07

2022 DEC 08.

2022 DEC 08.

Érvényesítő

Utalványozó

2022 DEC 07.

Rögzítő

Könyvelő

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.



2023 JAN 19.

# Kiadási pénztárbizonylat

Német Nemzetiségi Önk.  
1153 Budapest 15.ker., Bocskai utca 1-3.

Bizonylat kelte: 2022.12.09  
Biz.szám: PH5/22.PK0000009

Gizur József Márton-nak

495 200,00 Ft., azaz négyszázkilencvenötezer-kettőszáz és 00/100--

Ft.-t az alábbiak szerint kell kiadni:

Jogcím	Szöveg	Összeg Ft.
01	Ktg elszám. utaványr. alapján Kerekítési különbözet	495 198,00 2,00
Kiállító: ME	Ellenőr: ✓	Utalványozó:
	Melléklet: 12 Db	Összesen: 495 200,00
Könyvelő:	Átvevő aláírása: Gizur József Márton 925256 DE	Pénztáros: ME
Stornó:	Előleg :	

Készítette: SALDO

*Gizur*



**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.**

2023 JAN 19.

# Tiger Stores Hungary Zrt.

1015 BUDAPEST

Közgazdasági Főosztály  
Bajthányi Utca 56.  
érkezett:

## Tiger

2022 DEC 05. 1152 Budapest

Szentmihályi út 131

ÁHOSZAM: 25364116-2-41

### EGYSZERŰSÍTETT SZÁMLA

SZÁMLASZÁM:

A01901854/1623/00002

VEVŐ:

BP. FÖV. XV. KER. NÉMET NEMZ. ÖNK.

BOCSKAI U 1-3 *Kifutott a xv. ker*  
1153 *Önkormányzathoz a 353/2022. x.c.ú*  
BUDAPEST *veszélyes és alacsony hőfokú*  
15784568-1-42 *kezelésből.*

BESÓROLÁS	MÉGNEVEZÉS, VTSZ/KN	ÉRTÉK
MÉNNYISÉG	ME	EGYSÉGÁR

COO	"SZATYOR HOSSZÚ FULLEL, 4202929800	
1 DB * 600 Ft/DB		600
COO	BEVASARLÓSZATYOR / NAT, 4202929800	
5 DB * 1 100 Ft/DB		5 500
COO	KERESZTSZEMES HÍMZŐKÉSZ, 6308000000	
5 DB * 900 Ft/DB		4 500
COO	KERESZTSZEMES HÍMZŐKÉSZ, 6308000000	
1 DB * 900 Ft/DB		900
COO	CSINALD MAGAD! KARACSON, 95051090	
4 DB * 3 300 Ft/DB		13 200
COO	ZENELŐ KÖRHINTA, 9208100000	
1 DB * 4 000 Ft/DB		4 000
COO	KICSI FA CSIPESZK / PIR, 44219999	
1 DB * 1 000 Ft/DB		1 000
COO	KICSI FA CSIPESZK / PIR, 44219999	
1 DB * 1 000 Ft/DB		1 000
COO	CSILLOGÓ KARACSONYI MAT, 39199080	
4 DB * 500 Ft/DB		2 000
COO	CSILLOGÓ KARACSONYI MAT, 39199080	
1 DB * 500 Ft/DB		500
COO	TÉRBELI KARTYÁK / TÉLAP, 4821109000	
5 DB * 800 Ft/DB		4 000
COO	NAGY HARANG ÉS FENYŐTÖB, 8306100000	
5 DB * 1 300 Ft/DB		6 500

C-21.26% 43 700 Ft

**ÖSSZESEN: 43 700 Ft**

KÉSZPÉNZ	50 000 Ft
VISSZAJÁRÓ	6 300 Ft

A NEPEGÉSZSÉGÜGYI TERMÉKADÓ  
KÖTELEZETTSÉG AZ ELADÓT TERHELLI.

TOVABBÉRTÉKESÍTÉS ESETÉN A JÖVEDEKI TERMÉK  
SZÁRMAZÁSÁNAK IGAZOLÁSÁRA NEM ALKALMAS

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.**



2023 JAN 19.

BESOROLÁS MEGNEVEZÉS, VTSZ/KN ÉRTEK  
MÉNNYISÉG ME EGYSÉGÁR

COO "SZATYOR HOSSZÚ FÜLLEL, 4202929800  
1 DB \* 600 Ft/DB 600  
COO BEVASARLÓSZATYOR / NAT, 4202929800  
5 DB \* 1 100 Ft/DB 5 500  
COO KERESZTSZEMES HÍMZŐKÉSZ, 6308000000  
5 DB \* 900 Ft/DB 4 500  
COO KERESZTSZEMES HÍMZŐKÉSZ, 6308000000  
1 DB \* 900 Ft/DB 900  
COO CSINÁLD MAGAD! KARACSON, 95051090  
4 DB \* 3 300 Ft/DB 13 200  
COO ZENÉLŐ KÖRHINTA, 9208100000  
1 DB \* 4 000 Ft/DB 4 000  
COO KICSI FA CSIPESZK / PIR, 44219999  
1 DB \* 1 000 Ft/DB 1 000  
COO KICSI FA CSIPESZK / PIR, 44219999  
1 DB \* 1 000 Ft/DB 1 000  
COO CSILLOGÓ KARACSONYI MAT, 39199080  
4 DB \* 500 Ft/DB 2 000  
COO CSILLOGÓ KARACSONYI MAT, 39199080  
1 DB \* 500 Ft/DB 500  
COO TÉRBELI KARTYÁK / TÉLAP, 4821109000  
5 DB \* 800 Ft/DB 4 000  
COO NAGY HARANG ÉS FENYŐTÖB, 8306100000  
5 DB \* 1 300 Ft/DB 6 500

C-21,26% 43 700 Ft

ÖSSZESEN: 43 700 Ft

KÉSZPÉNZ 50 000 Ft  
VISSZAJÁRÓ 6 300 Ft

A NÉPEGÉSZSÉGÜGYI TERMÉKADÓ  
KÖTELEZETTSÉG AZ ELADÓT TERHELLI.

TOVABBÉRTÉKESÍTÉS ESETÉN A JÖVEDEKI TERMÉK  
SZÁRMAZÁSÁNAK IGAZOLÁSÁRA NEM ALKALMAS

ARUHAZ: 000106 PÉNZTÁR: 002 PÉNZTÁROS: 0010  
(C)LAUREL TRANZAKCIÓSZÁM: 0000269718



099300010630020000269718

BIZONYLATSZÁM: 1623/00040  
2022.12.02. 13:44

NAV Ellenőrző kód:245A5  
FA01901854

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.

2023 JAN 19.





# Számla



Eredeti

<b>Szállító:</b> <b>BestByte Kft.</b> 1152 Budapest, Szentmihályi út 131. Adószám: 14858480241 Tel.: +36 20/223-3232 Swift code: OTPVHUHB Bankszámlaszám: HU07 1179400824027205				<b>Vevő:</b> P233700 <b>BP. FŐV. XV. KER. NÉMET NEMZ. ÖNK.</b> 1153 Budapest, XV. BOCSKAI U. 1-3. Adószám.: 15784568-1-42				
Fizetési mód Készpénz	Telj. időpont 2022. 12. 04.	Számla kelte 2022. 12. 04.	Fizetési határidő 2022. 12. 04.	Szállítási mód	A számla sorszáma 161780DPCKS22			
KSH	Cikk	Megnevezés	Mennyiség	Nettó Egységár	Bruttó Egységár	Nettó Érték	Bruttó Érték	ÁFA %

Átvétel igazolása



Köszönjük, hogy nálunk vásárolt!

A számlán szereplő árukra a mellékelt garancialevélen megadott ideig, érvényesíthető jótállást vállalunk. A csomagolás termékj-kötelezettség az eladót terheli.

A számla kiegyenlítéséig a fenti termékek az eladó tulajdonában maradnak.

A \*-gal megjelölt tétel közvetített szolgáltatást tartalmaz.

79 / 2022 / XI.24 / NNÖ  
Mikulás

75 / 2022 ( XI. 24 ) NNÖ határozat

A számla szerinti teljesítés igazolás alapadatai:	Feladatok jellege:*
Szervezeti egység kód: 5	- Önként vállalt
Szerződésszám/tétel:	- <u>Kötelező</u>
Kormányzati funkció: 2084020	- Állami
Költségvet.számv. számlaszám: 05/312	(*a megfelelő aláhúzandó)
Áfa számlaszám: 05/351	A számla jogosságát és szakmai teljesítését..... 21.520 Ft
Forrás jellege/összege 4	összegben igazolom.
saját/ pályázati/	Dp., 20/22.10.07.
Bélyegző sorszáma: 2.	Csombóki igazoló neve      igazoló aláírása



*Csombóki*

**EDETIVEL MEGEGYEZIK,  
MÁSOLAT HITELES.**

2023 JAN 19.

# Számla

Közigazgatási Főosztály  
Arkaizati

2022 DEC 0 5.

2



161780DPCKS22

Eredeti

<b>Szállító:</b> <b>BestByte Kft.</b> 1152 Budapest, Szentmihályi út 131. Adószám: 14858480241 Tel.: +36 20/223-3232 Swift code: OTPVHUHB Bankszámlaszám: HU07 1179400824027205	<b>Vevő:</b> <b>BP. FŐV. XV. KER. NÉMET NEMZ. ÖNK.</b> 1153 Budapest, XV. BOCSKAI U. 1-3. Adószám.: 15784568-1-42	P233700
---	---	---------

Fizetési mód Készpénz	Telj. időpont 2022. 12. 04.	Számla kelte 2022. 12. 04.	Fizetési határidő 2022. 12. 04.	Szállítási mód	A számla sorszáma 161780DPCKS22
--------------------------	--------------------------------	-------------------------------	------------------------------------	----------------	------------------------------------

KSH	Cikk	Megnevezés	Mennyiség	Nettó Egységár	Bruttó Egységár	Nettó Érték	Bruttó Érték	ÁFA %
4802589000	324333	50x65cm 250g sötétzöld dekorkarton	4db	417	529	1 666	2 116	27
4802589000	324332	50x65cm 250g piros dekorkarton	3db	417	529	1 250	1 587	27
4802589000	324334	50x65cm 250g világoszöld dekorkarton	3db	417	529	1 250	1 587	27
3506100000	284548	Aliga 11mm glitteres vegyes 6db ragasztórúd	2csomag	669	849	1 337	1 698	27
4910000000	70069	CSG 2023-as Vadász a Kárpát- Medencében 33,3x45,5cm falinaptár	1db	1 889	2 399	1 889	2 399	27
3506100000	313942	Aliga 6db-os 11mm áttetsző ragasztórúd	1csomag	669	849	669	849	27
4823908580	284617	Cardex 200x70cm karácsonyi csomagolópapír	10db	314	399	3 142	3 990	27
3506100000	284646	Nebulo Slime 325g ragasztó	1db	1 023	1 299	1 023	1 299	27
3213100000	286948	Nebulo fehér tempera	5db	196	249	980	1 245	27
9608109200	278769	Stabilo Liner 308 piros golyóstoll	5db	212	269	1 059	1 345	27
9608109200	277984	Stabilo Liner 308 lila golyóstoll	5db	212	269	1 059	1 345	27
3920999090	277014	Cardex 20mx5mm metálszínű általános kötözőszalag	9db	180	229	1 623	2 061	27

Összesítés HUF:	Adóalap	Adó	Bruttó
27 %	16 946	4 575	21 521 HUF

Számla végösszeg:	16 946	4 575	21 521 HUF
Kérekítve:			21 520 HUF

Kérik a XV. ker. önkormányzattól a 353/2022. számú megállapodás alapján lefordított  
azaz huszonegyezer-ötzázhuszonegy Forint.  
kiosztásból.

Megrendelészám(ok):

Megjegyzés: Köszönjük, hogy nálunk vásárolt! A számlán szereplő árukra a mellékelt garancialevélen megadott ideig, érvényesíthető jótállást vállalunk. A csomagolás termékdíj-kötelezettség az eladó terhéli. A számla kiegyenlítéséig a fenti termékek az eladó tulajdonában maradnak. A \*-gal megjelölt tétel közvetített szolgáltatást tartalmaz.

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.**

2023 JAN 19.



ALDI MAGYARORSZAG ÉLELMISZER Bt.

2051 BIATORBAGY  
MÉSZÁROSOK UTJA 2

124. sz. üzlet

1157 Budapest  
Erdőkerülő utca 47.  
ADÓSZÁM: 22234663-2-44

EGYSZERŰSÍTETT SZÁMLA

SZÁMLASZÁM: A05201262/0006/00007

VEVO:  
BP. FÖV. XV. KER. NEMET NEMZ. ÖNK. KÖZGAZDASÁGI FŐOSZTÁLYRA  
BOCSKAI UTCA 1-3 1153  
BUDAPEST XV. 2022 DEC 05  
15784568-1-42

AFA Megnevezés	Besorolás
Mennyiség ME	Egységár
	Érték
COO Ollókészlet 4r	32130000
4 DB * x 999 Ft/DB	3 996
COO Kar. ajándékszállag	58063210
1 DB * x 699 Ft/DB	699
<b>RÉSZÖSSZESEN:</b>	<b>4 695 Ft</b>

C-21,26% 4 695 Ft

**ÖSSZESEN:** Kitehete a xv. ker. 4 695 Ft  
Bukarestből a 303/2022

KÉSZPENZ: némi szállás 4 695 Ft  
ÖSSZEG: alapul képe 4 695 Ft  
hávoztásból



H-Szo: 7 - 21 és V: 7 - 19  
www.aldi.hu  
Köszönjük a vásárlást!

Továbbértékesítés esetén a jövedéki termék származásának igazolására nem alkalmas. A népegészségügyi termékadó kötelezettség az eladót terheli

BIZONYLATSZÁM: 0006/00616  
2022.12.04. 18:07

NAV Ellenőrző kód: B9028  
A05201262



*[Handwritten Signature]*  
**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.**

2023 JAN 19



határideje 2021.01.01.-2025.12.31.

Olvashatóságát megőrzi 10 évig.

lehet letölteni.

A kötelező és az ALDI által vállalt jótállás feltételeit is tartalmazó e-jótállási jegyek 2021. január 1-től a megvásárolt fogyasztási cikkek csomagolásaiban esetlegesen található jótállási adattapok és tájékoztatók helyébe lépnek.

A fogyasztó a jótállási igényét az ALDI áruházakban, kijavítási igény esetén az ALDI székhelyén vagy közvetlenül a javítószolgálatoknál is érvényesítheti. Ehhez a nyugta ill. számla bemutatása is elegendő.

A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait és azok érvényesíthetőségét nem korlátozza. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megvásárolt (forgási) kereskedelmi és iparkapcsolatokkal működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

79/2022 (XI.24) NNO

### KÖSZÖNJÜK A VÁSÁRLÁST!

A hőpapír pénztárgép vagy taxaméter hőnyomatóban használható.

Az olvashatóság megőrzésének feltételei:

Ne tegye ki közvetlen napfénynek!

Ne tárolja vegyi és alkoholos anyagok között!

Óvja a nedvességtől és fokozott hőhatástól!

Allandó tárolási hőmérséklet: 18-23 °C.

Allandó páratartalom: 50 ± 8%!

#### Jótállási tájékoztató

A vételártól függően 1, 2, ill. 3 éves kötelező jótállás mellett az ALDI az általa ekként megjelölt fogyasztási cikkekre akár hosszabb jótállást is vállalhat a fogyasztókkal szemben, amely általában a vételárról kiállított pénztári nyugtán, ill. számlán feltüntetett napon kezdődik. Az ALDI ezen fogyasztási cikkekhez jótállási jegyet bocsát rendelkezésére, amelyet cikkszám vagy terméknév alapján a <http://aldi-szerviz.hu/> címről lehet letölteni.

A kötelező és az ALDI által vállalt jótállás feltételeit is tartalmazó e-jótállási jegyek 2021. január 1-től a megvásárolt fogyasztási cikkek csomagolásaiban esetlegesen található jótállási adattapok és tájékoztatók helyébe lépnek.

A fogyasztó a jótállási igényét az ALDI áruházakban, kijavítási igény esetén az ALDI székhelyén vagy közvetlenül a javítószolgálatoknál is érvényesítheti. Ehhez a nyugta ill. számla bemutatása is elegendő.

A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait és azok érvényesíthetőségét nem korlátozza. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megvásárolt (forgási) kereskedelmi és iparkapcsolatokkal működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A hőpapír pénztárgép vagy taxaméter hőnyomatóban használható.

Az olvashatóság megőrzésének feltételei:

Ne tegye ki közvetlen napfénynek!

Ne tárolja vegyi és alkoholos anyagok között!

Óvja a nedvességtől és fokozott hőhatástól!

Allandó tárolási hőmérséklet: 18-23 °C.

Allandó páratartalom: 50 ± 8%!

#### Jótállási tájékoztató

A vételártól függően 1, 2, ill. 3 éves kötelező jótállás mellett az ALDI az általa ekként megjelölt fogyasztási cikkekre akár hosszabb jótállást is vállalhat a fogyasztókkal szemben, amely általában a vételárról kiállított pénztári nyugtán, ill. számlán feltüntetett napon kezdődik. Az ALDI ezen fogyasztási cikkekhez e-jótállási jegyet bocsát rendelkezésére, amelyet cikkszám vagy terméknév alapján a <http://aldi-szerviz.hu/> címről lehet letölteni.

A kötelező és az ALDI által vállalt jótállás feltételeit is tartalmazó e-jótállási jegyek 2021. január 1-től a megvásárolt fogyasztási cikkek csomagolásaiban esetlegesen található jótállási adattapok és tájékoztatók helyébe lépnek.

A fogyasztó a jótállási igényét az ALDI áruházakban, kijavítási igény esetén az ALDI székhelyén vagy közvetlenül a javítószolgálatoknál is érvényesítheti.

Gyártó: Mátjus Kft., 2040 Budaörs, Baross u. 173. Olvashatóságát megőrzi 10 évig.

A hőpapír pénztárgép vagy taxaméter hőnyomatóban használható. Határideje 2021.01.01.-2025.12.31.

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.**



2023 JAN 19.

30:085 Ft Kifizetés a XV. ker. Önkormányzatból a  
35/2022. NMV megállapítás alapján a közpénzügyi  
Készpénzfizetési számla XSCEA 5892639

A számlakibocsátó neve, címe, aláírása, adószáma: Terenki Food Kft. 1157 Bp. Erdőkerület Levegő utca 249977-00042		A vevő neve, címe: Bp. XV. ker. Német. Német, ööl. 1153 Bp. Bocskai utca Közösségi adószáma: 157PH568-1742	
Közösségi adószáma: HU		Közösségi adószáma: 157PH568-1742	
<b>1</b>	<b>Eredeti példány</b>	A számla kelt: 2022. 12. 05	

A termék (szolgáltatás) besorolási száma, megnevezése:	M. e.	Mennyisége	Egységára (árfával)	Értéke, amely 21,26% áfát tartalmaz
Milla mikulás	db	60	1000,-	60.000,-
Raffaelis	db	100	390,-	39.000,-
<i>Vizet</i>				

35/2022. (XV.24) NMV határozat

A számla szerinti teljesítés igazolás alapadatai:	Feladatok jellege:*	
Szervezeti egység kód: 5	Céknél vállalt	
Szerződés szám/tétel:	Kötelező	
Kormányzati funkció: 2086020	Állami	
A számla fizetendő összege:	(a megfelelő aláhúzendő)	99.000,-
Költségvetés szám: 05/123	A számla jogosságát és szakmai	
Az áthárított adó százaléka: 27%	számla igazolását..... Ft	27.000,-
Áfa számlaszám: 05/301	összeben igazolom	
Forrás jellege/összege: 5	Bp., 20/22.1202	
saját/pályázati/Bélyegző sorszáma: 2.	B. 13-373/AN (50x3) - 1 áfa - Azonos Kft. Jutabánya	B
	igazolónév	igazoló aláírása

*Ckn*



**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSOLAT HITELES.**

2023 JAN 19.



**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.**

2023 JAN 19



*[Handwritten signature]*

1.01-2027.12.31.  
megvásárolt fogyasztási cikkek csomagolásaiban esetlegesen található jótállási adatlapok és tájékoztatók helyébe lépnek.  
A fogyasztó a jótállási igényét az ALDI áruházakban, kijávitási igény esetén az ALDI székhelyén vagy közvetlenül a javítószolgálatoknál is érvényesítheti. Ehhez a nyugta ill. számla bemutatása is elegendő.  
A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait és azok érvényesíthetőségét nem korlátozza. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

**KÖSZÖNJÜK A VÁSÁRLÁST!**  
A hőpapír pénztárgép vagy taxaméter hőnyomtatóban használható.

Az olvashatóság megőrzésének feltételei:  
Ne tegye ki közvetlen napfénynek!  
Ne tárolja vegyi és alkoholos anyagok között!  
Óvja a nedvességtől és fokozott hőhatástól!  
Állandó tárolási hőmérséklet: 18-23 °C  
Állandó páratartalom: 50 ±8%!

Jótállási tájékoztató  
A vételártól függően 1, 2, ill. 3 éves kötelező jótállás mellett az ALDI az általa ekként megjelölt fogyasztási cikkekre akár hosszabb jótállást is vállalhat a fogyasztókkal szemben, amely általában a vételáróról kiállított pénztári nyugtán, ill. számlán feltüntetett napon kezdődik. Az ALDI ezen fogyasztási cikkekhez e-jótállási jegyet bocsát rendelkezésére, amelyet cikkszám vagy terméknév alapján a <http://aldi-szerviz.hu/> címről lehet letölteni.

022.01.01-2027.12.31.	igazoló neve
022.01.01-2027.12.31.	Bélyegző sorszáma: 2.
A papír használhatóságának határideje	

A hőpapír pénztárgép vagy taxaméter hőnyomtatóban használható.

Az olvashatóság megőrzésének feltételei:  
Ne tegye ki közvetlen napfénynek!  
Ne tárolja vegyi és alkoholos anyagok között!  
Óvja a nedvességtől és fokozott hőhatástól!  
Állandó tárolási hőmérséklet: 18-23 °C  
Állandó páratartalom: 50 ±8%!

**Jótállási tájékoztató**

A vételártól függően 1, 2, ill. 3 éves kötelező jótállás mellett az ALDI az általa ekként megjelölt fogyasztási cikkekre akár hosszabb jótállást is vállalhat a fogyasztókkal szemben, amely általában a vételáróról kiállított pénztári nyugtán, ill. számlán feltüntetett napon kezdődik. Az ALDI ezen fogyasztási cikkekhez e-jótállási jegyet bocsát rendelkezésére, amelyet cikkszám vagy terméknév alapján a <http://aldi-szerviz.hu/> címről lehet letölteni.

A kötelező és az ALDI által vállalt jótállás feltételeit is tartalmazó e-jótállási jegyek 2021. január 1-től a megvásárolt fogyasztási cikkek csomagolásaiban esetlegesen található jótállási adatlapok és tájékoztatók helyébe lépnek.  
A fogyasztó a jótállási igényét az ALDI áruházakban, kijávitási igény esetén az ALDI székhelyén vagy közvetlenül a javítószolgálatoknál is érvényesítheti. Ehhez a nyugta ill. számla bemutatása is elegendő.

A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait és azok érvényesíthetőségét nem korlátozza. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

**KÖSZÖNJÜK A VÁSÁRLÁST!**  
A hőpapír pénztárgép vagy taxaméter hőnyomtatóban használható.

Az olvashatóság megőrzésének feltételei:

Gyártó: Mátyus Kft., 2040 Budaörs, Baross u. 173. / Olvashatóságát megőrzí 10 évig.

1.01-2027.12.31. / A papír használhatóságának határideje



2 db * 699 Ft/db	1 398
COO ACT SAN SZALVETA 38X	
1 db * 499 Ft/db	499
COO ACT DAY SZALVETA 38X	
2 db * 499 Ft/db	998
COO ACT SAN SZALVETA 36X	
1 db * 499 Ft/db	499
COO AN DTR FEM G. TOLL FO	
5 db * 299 Ft/db	1 495
COO AN DTR GOLYOSTOLL NY	
6 db * 149 Ft/db	894
COO AN L ROSZERT POHA	
4 db * 399 Ft/db	1 596
COO AN DTR GOLY. TOLL KUP	
6 db * 159 Ft/db	954
COO AN DTR MECH. CERUZA O.	
5 db * 199 Ft/db	995
COO ACT DAY LED FEM LAMP	
10 db * 1 690 Ft/db	16 900
COO FORMALYUKASZTÓ 25 MM	
1 db * 1 699 Ft/db	1 699
COO POLGOMB 5. CM	
5 db * 399 Ft/db	1 995
COO AN KOMMENT MATRICASZ	
1 db * 309 Ft/db	309
COO AN SZIGETELOSZALAG	
1 db * 249 Ft/db	249
COO ENR CR2032 LITHIUM P	
5 db * 899 Ft/db	4 495
COO AN HIBAJAVITÓ ROLLER	
2 db * 649 Ft/db	1 298
COO AN GUMI LABDABAN.	
3 db * 419 Ft/db	1 257

Kifizetés a XV. ker. Önkormányzattól a 353/2017. sz. önkormányzati határozat alapján

C-21,26% 38 928 Ft

ÖSSZESEN: 38 928 Ft

KÉSZPÉNZ: 39 000 Ft

VISSZAJARÓ: 70 Ft

KEREKÍTÉS: 2 Ft

TÉTELEK SZÁMA 62

Bizalomkártya

\*\*\*\*\*9945

Bizalomkártyas vevo

Az Auchan Magyarország Kft  
Nepegeszségügyi termékadó kötelezett

=====BIZALOMKÁRTYA INFORMÁCIÓK=====

Kártya száma: \*\*\*\*\*9945

Régi kártyaegyenleg: 75 pt

Gyűjtött: 190, Felhasznált: 0 pt

Új kártyaegyenleg: 265 pt

tranzakció száma: 0160121827651667568471754

Felhasználó 16120 Üzlet: 016Szám: 73476

Dátum: 2022.11.04. Pénztár: 012 Idő: 14:27



EJZONYLATSZAM: 0893/00152

2022.11.04. 14:30

NAV Ellenőrző kód:EEAC4  
APA24300295

*Gm*



**AZ EREDETIVEL MEGEGYZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.**

2023 JAN 19.

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSOLAT HITELES.**

2023 JAN 19.



gyártó: Mátyus Kft. 2040 Budafok, Baross u. 173.  
 javításra kerülő termék esetén a fogyasztó - elsősorban kijavítást,  
 javítást, árszállítást vagy elállást követelhet, kivéve ha a választott  
 vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a  
 javítást megvalósítani. Jelenlétkelteni hiba miatt elállásnak nincs helye.  
 Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól (fizetéstől)  
 számított három munkanapon belül értesít cseréligényt, a vállalkozás  
 nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a terméket  
 kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű  
 használatot akadályozza.  
 A vállalkozásnak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést  
 legfeljebb tizenöt munkanapig elvégezze. A kijavítás során a termékbe  
 csak új alkatrészek kerülhetnek beépítésre.  
 Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt  
 a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási  
 idő a terméknek vagy a termék részének kicserélése (kijavítása) esetén a  
 kicserélt (kijavított) termékre (termékrészre), valamint a kijavítás  
 következményeként jelentkező hibák tekintetében újul kezdődik.  
 Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és  
 iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is  
 kezdeményezheti.  
 A jótállási igény a saját márkás termékeinknél 10.000 Ft-os értékhatárig  
 ezzel a pénztár bizonylattal, 10.000 Ft felett az általunk kiadott jótállási  
 jeggyel érvényesíthető. Jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére  
 bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottan  
 kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - az  
 általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy  
 nyugtát - a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállást eredeti  
 jogok az ellenérték megfizetését igazoló bizonylattal érvényesíthetőek.  
 A fogyasztó jótállási igényét a vállalkozás valóminnyi áruházában  
 érvényesítheti.  
 A jótállásra és zárvatosságra vonatkozó jogszabályok és rendelkezések:  
 151/2003. (IX.22.) Korm. rendelet; 2013. évi XLV. törvény 6. könyv. XIV.  
 fejezet hibás teljesítésre vonatkozó rendelkezései.  
 A termék házhozszállítása esetén a kézbeadás dátuma:

Olvashatóságát 10 éven keresztül megőrzi.  
 A hópapír lekeresését a 3/2013. (II.18.) Korm. rendeletben  
 köveleményeknek megfelelően.  
 Az olvashatóság megőrzési feltételei: A hőpapírt 18-23 °C páratartalom  
 nedvesség és hirtelen hőhullástól tartózkodni kell. Ne tárolja vegyi anyagok és  
 műanyag tárgyak közelében.  
 A számla számjegyeinek összegét a számla számjegyeinek összegét  
 a számla számjegyeinek összegét a számla számjegyeinek összegét

**Auchan**  
 élj, változz, szeress

KÖSZÖNJÜK, HOGY MINKET VÁLASZTOTTÁL.  
 NÁLUNK MINDENT MEGTALÁLSZ, AMIRE  
 SZÜKSÉGE LEHET, SŐT MÉG ANNÁL IS TÖBBET.  
 VÁRUNK VISSZA LEGKÖZELEBB IS!

**Auchan**  
 élj, változz, szeress

KÖSZÖNJÜK, HOGY MINKET VÁLASZTOTTÁL.  
 NÁLUNK MINDENT MEGTALÁLSZ, AMIRE  
 SZÜKSÉGE LEHET, SŐT MÉG ANNÁL IS TÖBBET.  
 VÁRUNK VISSZA LEGKÖZELEBB IS!

**Auchan**  
 élj, változz, szeress

KÖSZÖNJÜK, HOGY MINKET VÁLASZTOTTÁL.  
 NÁLUNK MINDENT MEGTALÁLSZ, AMIRE  
 SZÜKSÉGE LEHET, SŐT MÉG ANNÁL IS TÖBBET.  
 VÁRUNK VISSZA LEGKÖZELEBB IS!

gyártó: Mátyus Kft. 2040 Budafok, Baross u. 173.  
 Felhasználható: 2025. 12. 31-ig.

**Auchan.hu**  
 ONLINE BEVÁSÁRLÁS  
 RENDELJ ONLINE, MI HÁZHoz VISSZÜK,  
 AKÁR AZNAPI!

**Auchan**  
 élj, változz, szeress

KÖSZÖNJÜK, HOGY MINKET VÁLASZTOTTÁL.  
 NÁLUNK MINDENT MEGTALÁLSZ, AMIRE  
 SZÜKSÉGE LEHET, SŐT MÉG ANNÁL IS TÖBBET.  
 VÁRUNK VISSZA LEGKÖZELEBB IS!

**Auchan**  
 Bizalomkártya = Ft

gyártó: Mátyus Kft. 2040 Budafok, Baross u. 173.  
 Felhasználható: 2025. 12. 31-ig.

Készpénzfizetési számla

XSCEA5892624

2022 NOV 14

A számlakibocsátó neve, címe, aláírása, adószáma: <b>Terenku Food Kft.</b> 1157 Bp., Erdókerülő u. 17. Adószám: 24937068-2-42 Cégj.sz.: 01-09-193130	A vevő neve, címe: Bp. Főv. XV. ker. Németh, Devez, öv 1153. Bp. Bocskai u. 13
Közösségi adószáma: HU	Közösségi adószáma: 15784568-1-42

<b>1</b>	<b>Eredeti példány</b>	A számla kelte: 2022. 11. 08.
----------	------------------------	-------------------------------

A termék (szolgáltatás) besorolási száma, megnevezése:	M. e.	Mé-nyisége	Egységára (áfa-val)	Értéke, amely 21.26% áfát tartalmaz
Lindt cooki	db	18	1150.	21.420.
Mars	db	100	250.	25.000.
Swickers	db	50	250.	12.500.
Bounty	db	100	250.	25.000.
Twix	db	50	250.	12.500.
<del>-----</del>				
				Terenku Food Kft. 1157 Bp., Erdókerülő u. 17. Adószám: 24937068-2-42 Cégj.sz.: 01-09-193130

A számla fizetendő végösszege:	96.420.
Az áthárított adó százalékkértéke:	27%

55.334.Ft kifizetve a XV. ker önkormányzatba a 353/2022 22.11.16

B. 13-373/A/V (50x3) - 1 áfa - Azinex Kft. Tatabánya B  
megszámlázás alapján kaptam a kifizetésből.

*Cpa*

**AZ EREDETIVEL MEGEGYZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.**



2023 JAN 19.

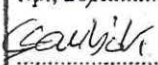



AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSOLAT HITELES.

2023 JAN 19.



7/2022. (X. 12.) NNÖ katelevezet

A számla szerinti teljesítés igazolás alapadatai:	Feladatok jellege:*
Szervezeti egység kód: 5	- Önként vállalt
Szerződésszám/tétel:	- Kötelező
Kormányzati funkció: 2094020	- Állami
Költségvet. számv. számlaszám: 05/125	(*a megfelelő aláhúzendő)
Áfa számlaszám:	A számla jogosságát és szakmai teljesítését..... 96.420.- Ft
Forrás jellege/összege: 5	összegben igazolom.
saját/ pályázati/	Bp., 20/22. M. 16.
Bélyegző sorszáma: 2.	 
	igazoló neve                      igazoló aláírása

70/2022 X. 12 NNÖ  
ST Marton Ugar

# Kiadási pénztárbizonylat

Német Nemzetiségi Önk.

1153 Budapest 15.ker., Bocskai utca 1-3.

Bizonylat kelte:

2022.11.18

Biz.szám:

PH5/22.PK0000008

Gizur József Márton-nak

348 755,00 Ft., azaz háromszáznegyvennyolcezer-hétszázötvenöt és 00/100--

Ft.-t az alábbiak szerint kell kiadni:

Jogcím	Szöveg	Összeg Ft.
01	Ktg elszám. utaványr. alapján Kerekítési különbözet	348 754,00 1,00
Kiállító: ME	Ellenőr: 	Utalványozó:
	Melléklet: 8 Db	Összesen: 348 755,00
Könyvelő: S	Átvevő aláírása: Gizur József Márton 925256DE	Pénztáros: ME
Stornó:	Előleg :	

Készítette: SALDO

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.



2023 JAN 19.

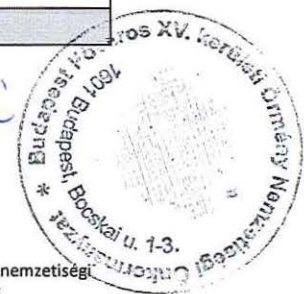
**ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT**  
 a Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat részére  
 az önkormányzati közpénzből juttatott 354/2022. szerződésszámú támogatás elszámolásához

Budapest Főváros XV. kerületi Polgármesteri Hivatal  
 Központi Iktató 4.  
 Iktatószám: 1178-1/2023  
 2023 JAN 23.  
 Előszó: 1/177/2022  
 Határozat száma: 62/2022 (XI.20.) ÖNÖ sz. határozat  
 Melléklet: db  
 Ügyintéző: P. D.

Sorszám	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft-ban)	Kifizetés dátuma	Határozat száma
1.	SEASA8203694	Juhász Endre E.V.	2022.10.20	Előadóművészeti tevékenység	70 000	70 000	70 000	2022.10.26	62/2022 (XI.20.) ÖNÖ sz. határozat
2.	SEASA8203695	Juhász Endre E.V.	2022.10.22	Előadóművészeti tevékenység	30 000	30 000	30 000	2022.10.26	62/2022 (XI.20.) ÖNÖ sz. határozat
3.	GOLD-2022-15	Goldmund Kft.	2022.10.20	Előadóművészeti tevékenység	30 000	30 000	30 000	2022.10.26	62/2022 (XI.20.) ÖNÖ sz. határozat
4.	GOLD-2022-16	Goldmund Kft.	2022.10.20	Előadóművészeti tevékenység	20 000	20 000	20 000	2022.10.26	62/2022 (XI.20.) ÖNÖ sz. határozat
5.	SZA18117/2022	Party-Co Kft.	2022.10.21	Vendéglátás	39 100	49 657	49 657	2022.10.26	62/2022 (XI.20.) ÖNÖ sz. határozat
<b>Összesen:</b>					<b>189 100</b>	<b>199 657</b>	<b>199 657</b>		

Budapest, 2023. 1.17

*Nyiró Zoltán*  
 aláírás



**Nyilatkozat**

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. Ker. Önkormányzatának a 2022. évi költségvetéséről szóló 7/2022. (II.28.) önkormányzati rendelet 6. melléklete alapján a működési célú támogatások Áht-n belülre, a nemzetiségi önkormányzatok feladatalapú támogatása keretéből, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 354/2022. sz. támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényekre kapott bruttó 200.000 Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2023. 1.17

*Nyiró Zoltán*  
 aláírás



név: Budapest Főváros XV. Kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat  
 székhely: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.  
 adószám: 15784496-1-42

**Záradék**

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom\*\*

2023. 1.17 dátum *Nyiró Zoltán* aláírás

Közigazgatási Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom\*\*

2023. január 17. dátum *Köbölő Lilla* aláírás

\* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.  
 \*\* A megfelelő rész aláhúzandó

*G. V. ...*

## Összes szerződés (bruttó össz) Iktszla + Bank\_pénzt

Szerz partner neve K -Kiadás Év:2022 2022 Napló: VS6 Halmozott

Felhasználó: Király Attila NÖK					Forrás:	5	-tól	5	-ig	1. oldal		
Nap	Doz	Szerzhat	Szerzazon	Eif	Szerződés tárgya	Szerz partner neve	Szerz.összeg	Szla.összeg	Kiegy.össz	Várh. szla	Várh. kiegy	
					<b>Forrás:</b>	<b>5</b>	<b>XV.ker.Önkorm.-tól kapott tám.</b>					
VS6	10	2022.10.20	IS622S 0000067	1	Előadóműv. tevékenység	00365 Juhász Endre ev.	70 000	70 000	70 000	0	0	
VS6	10	2022.10.22	IS622S 0000068	1	Előadóműv. tevékenység	00365 Juhász Endre ev.	30 000	30 000	30 000	0	0	
VS6	10	2022.10.20	IS622S 0000069	1	Vendéglátás	00339 Party-Co Kft.	0	0	0	0	0	
VS6	10	2022.10.20	IS622S 0000070	1	Előadóműv. tevékenység	00614 Goldmund Kft.	30 000	30 000	30 000	0	0	
VS6	10	2022.10.20	IS622S 0000071	1	Előadóműv. tevékenység	00614 Goldmund Kft.	20 000	20 000	20 000	0	0	
VS6	11	2022.10.20	IS622S 0000094	1	Vendéglátás	00339 Party-Co Kft.	49 657	49 657	49 657	0	0	
					<b>5 Forrás</b>	<b>összesen:</b>	<b>189 100</b>	<b>10 557</b>	<b>199 657</b>	<b>199 657</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
					<b>Mindösszesen:</b>		<b>189 100</b>	<b>10 557</b>	<b>199 657</b>	<b>199 657</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Vimofizetés: 343 Ft.

A számla szerinti teljesítés igazolás alapadatai:	Feladatok jellege:*
Szervezeti egység kód: G.	- Önként vállalt
Szerződés-szám/tétel: -	- kötelező
Kormányzati funkció: 2018030	- Állami
Költségvet.szám/v. szám/száma: 05/506	(*a megfelelő aláhúzendő)
Áfa számlaszám: -	A számla jogosságát és szakmai teljesítését... 343,- Ft
Forrás jellege/összege: 5	összegeben igazolom.
saját/pályázati/Bélyegző sorszáma: 2.	Bp., 2023.01.17.
	KIRÁLY ATTILA
	2023.01.17.
	igazoló neve igazoló aláírása



A 354/2022. számú Bp. XV. Ker. Önkormányzat által nyújtott támogatás fel nem használt összege 343.Ft. Az összeg átutalásra kerül a XV. Ker. Önkormányzat fogószámlájára.



OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
NÁDOR UTCA 6.

8400

BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI  
ÖRMÉNY NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
8400915784496HUF

KIBOCSÁTÁS KELTE: 2023.01.17  
KIVONATSZÁM: 002/2023 H  
A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:  
BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI ÖRMÉNY NEMZETISÉGI  
ÖNKORMÁNYZAT  
BUDAPEST  
BOCSKAI UTCA 1-3  
1153  
MAGYARORSZÁG  
ADÓSZÁM: 15784496-1-42  
1.SZ. PÉLDÁNY  
OTPdirekt: www.otpbank.hu  
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

ÖNKP

**BANKSZÁMLAKIVONAT****PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11784009-15784496

IBAN: HU34 1178 4009 1578 4496 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 23.01.17

SZÁMLA NEVE: BP.FŐV.XV.KER.ÖRMÉNY NEMZ.ÖNKORM.

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 10,23%

DEVIZANEM: HUF

**FORGALMAK**

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG	
23.01.17	AZONNALI ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11784009-15515005, BP.FŐV.XV.KER.ÖRMÉNY NEMZ.ÖNKORM., BP.FŐV.XV.KER.RÁKOSP.PESTÚJH.ÚJP.ÖN, 1178400915515005, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_22632075017_0001, 2023.01.17, (5.)Önk. 2022.évi tám. visszafiz., N	-343	
NYITÓ EGYENLEG:	353.996	TERHELÉSEK ÖSSZESEN:	343
ZÁRÓ EGYENLEG:	353.653	JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN:	0
EGYENLEGBŐL ZÁROLT:	0	ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT:	1.856
ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDRÍJ:	89	ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG:	80
ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS)	0	ELŐJEGYZETT HITELKAMAT:	0
		FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET:	0

**TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK**

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok. Fizetéskezdemenyezési szolgáltatón keresztül kezdeményezett a tranzakció, ha a tranzakció típusa után az F.9930 érték szerepel.

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 1 Ft.

A kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.



### Beszámoló.

A Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Önkormányzat megköszöni a Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzatnak a 200 ezer Ft helyi támogatást, amelyet 2022-ben is tartalmaz, nívós rendezvénnyel egybekötött évi beszámolóra és a Közmeghallgatás megtartására fordította, a Budapest XI. kerület Orlay utca 6. szám alatt lévő Örmény Katolikus Templom és Múzeum fogadó termében, 2022. október 20-án 16 órakor.

Az örmény közösség szívesen látogatja a rendezvényeket ebben az otthonos térben. A Közmeghallgatást és a beszámolót is minden évben tartalmaz műsorral tesszük élvezetessé. Felkértük a nagy múltú és rangos Group Duduk együttest 1 órás hagyományos örmény zenei műsorra a nagy érdeklődésre való tekintettel. Juhász Endre együttesével új zenei műsorra örvendeztette meg az érdeklődő közönséget, szép örmény népdal feldolgozásokkal és erdélyi örmény átiratokkal. A 60 perces műsor közben Várady Mária a Budavári Ani Örmény Színház Színművésze "Az örmény irodalom gyöngyszemeiből" adott elő verseket és jó hangulatú remek prózai írásokat veretes műfordításban. /A közelmúltban elhunyt Szám László armenológus, az ó-örmény, a keleti és nyugati örmény nyelvjárás kiváló tudósa és költői vénával megáldott poéta fordításában./

A műsor után Nuridsány Zoltánné és Dr. Csernus Gábor beszámolt a 2022. év októberig és decemberig tervezett és megszervezett egyéni és közös rendezvényekről más kerületek, a főváros és országos valamint az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesülettel és az erdélyi örmény találkozóról A jegyzőkönyv tartalmazza a Beszámolót és a Közmeghallgatást, amely megtekinthető Palotai Dóra nemzetiségi referensnél. Ülésszám: (1/71-10/2022.)

A jó hangulatban és bensőséges beszélgetéssel, finom falatok fogyasztásával zárult a 2022. évi helyi támogatásból szervezett Közmeghallgatás és Beszámoló tartalmaz kulturális műsorról.

A közmeghallgatással a Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat a jogszabályban megfogalmazott kötelességének tesz eleget, hogy az elnök minden évben Közmeghallgatást tart és beszámol az évi munkáról és jegyzőkönyv készül.

Reméljük, hogy 2023. évben is úgy alakul a helyzet, hogy legalább 200 ezer Ft támogatást tudjon adni a kerület.

A meghívót, a számlákat és a fotókat mellékeljük.

Tisztelettel:

Nuridsány Zoltánné elnök  
Budapest, 2023. január 15.



Dr. Csernus Gábor elnökhelyettes



## MEGHÍVÓ

A XV. ker. Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Tisztelettel meghívja Önt, családját, barátait

*2022. október 20-án 16 órára*

***A GROUP DUDUK EGYÜTTES  
hagyományos örmény koncertjére és a  
2022. évi KÖZMEGHALLGATÁSRA***

A megjelenteket köszönti: Nuridsány Zoltánné elnök

Közreműködik: Várady Mária színművész

A rendezvény szerény fogadással zárul és a belépés ingyenes.

**Helyszín:** *Az Orlay utcai Örmény Katolikus Templom és Múzeum közösségi terme*

Cím: 1114. Budapest Orlay utca 6.

Megközelíthető: a Bosnyák térről a 7-es busszal a Szent Gellért téri megállóig,  
onnét az első utca jobbra az Orlay u..

Főtámogató: A XV. kerületi Önkormányzat,

Támogató: A Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat.

*Részvételi szándékukat kérjük jelezzék az [ono.xv.elnok@gmail.com](mailto:ono.xv.elnok@gmail.com) e-mail címen, vagy a  
30/241 8874-es telefonon SMS-ben 2022.okt. 18-ig.*

***Szeretettel várunk minden érdeklődőt!***

Nuridsány Zoltánné a XV. ker. ÖNÖ elnöke





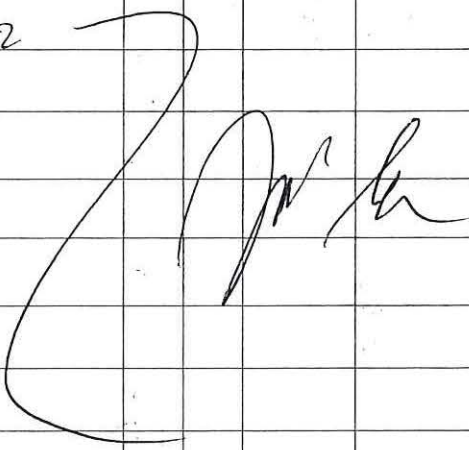






1. pld.  
Eredeti példány

# SZÁMLA SEASA 8203694

A számlakibocsátó neve, címe, aláírása, adószáma: <b>Juhász Endre</b> 1037 Budapest Máramaros u. 37. Adószám: 61074006-1-41 Közgazdasági Főosztályra érkezett: 2022 OKT 24. Közösségi adószáma: HU		A vevő neve, címe: Örmény Nem. Önk. 1153 Bp Bocskai u 1-3 Közösségi adószáma: 15784496-1-42			
A fizetés módja: átutalás	A teljesítés időpontja: 2022.10.20	A számla kelte: 2022.10.20	A fizetés határideje: 2022.10.30		
A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma és egyéb jellemzői	Áfa kulcsa	M.e.	Mennyi- sége	Egységára (áfa nélkül)	Értéke (áfa nélkül)
Előadóművészi tevé.	AM	db	1	70.000	70.000
923122					
					
A számlaérték áfa nélkül:					70.000
Az áfa kulcsa ..... % és összeg: Áfa 10%					
A számla végösszege: Hetvenezert					70.000
OTP 1177 3030 - 0750 8633					

B. 13-374/V/új (50x3) 1áfa - *Azirex Kft* Tatabánya A Készült 3 példányban  
Kiposta a XV. ker. önkormányzattól a 354/2022. számú megállapodás alapján kapott támogatásból.

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.**


*Örmény Nem. Önk.*

2023 JAN 17.



1. pld.  
Eredeti példány

# SZÁMLA SEASA 8203695

A számlakibocsátó neve, címe, aláírása, adószáma:  <b>Juhász Endre</b> 1037 Budapest Máramaros u. 37. Adószám: 61074006-1-41 Közgazdasági Főosztályra átköltött.		A vevő neve, címe: <b>Öröndy Nour. Önk.</b> 1153 Bp. Bocskai u. 1-3 Közösségi adószáma: 15784496-1-42			
Közösségi adószáma: HU 2022 OKT 24		Közösségi adószáma: 15784496-1-42			
A fizetés módja: <b>átutalás</b>	A teljesítés időpontja: <b>2022.10.22</b>	A számla kelte: <b>2022.10.22</b>	A fizetés határideje: <b>2022.11.10</b>		
A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma és egyéb jellemzői	Áfa kulcsa	M.e.	Mennyi- sége	Egységára (áfa nélkül)	Értéke (áfa nélkül)
<b>Eltérődíj tax</b> <b>923722</b>	<b>AM 10</b>		<b>1</b>	<b>30.000</b>	<b>30.000</b>
					
A számlaérték áfa nélkül:					<b>30.000</b>
Az áfa kulcsa ..... % és összege: <b>alanyi mentes</b>					
A számla végösszege: <b>harmincezer</b>					<b>30.000</b>
<b>OTP 1177 3030-0450 8633</b>					

B. 13-374/V/új (50x3) 1áfa - *Azines Kft* Tatabánya A Készült 3 példányban  
 Kifizetésre a XV. ker. Önkormányzat Hóe a 354/2022. számú  
 megállapodás alapján kapott ráutalásbőle.

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.**

*Nour Önk.*

2023 JAN 17.



Eladó: GOLDMUND ÜZLETVITELI TANÁCSADÓ KORLÁTOLT FELELŐSSÉGŰ TÁRSASÁG

Magyarország 1165 BUDAPEST, ZSÉLYI ALADÁR UTCA 3 8 em. 49

Magyar adószám: 13239031-1-42

Bankszámlaszám: 10201006-50070417-00000000

Vevő: BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLET ÖRMÉNY NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

Magyarország 1153 BUDAPEST, BOCSKAI utca 1-3

Magyar adószám: 15784496-1-42

Fizetési mód: Átutalás

Teljesítés: 2022.10.20.

Keltezés: 2022.10.20.

Fizetési határidő: 2022.11.02.

Pénznem: HUF

Tétel neve	Mennyiség	Mennyiségi egység	Nettó egységár / Egységár / Adóalap	Áfakulcs	Áfa összege	Tételsor nettó érték	Ellenérték / Ellenérték áfával együtt
Előadó-művészet	1,00	Alkalom	30 000,00	AAM	0,00	30 000,00	30 000,00
Alanyi adómentes, Adómentesség leírása: Alanyi adómentes							

Számla összesítő:

Számla nettó értéke	30 000,00 HUF
Áfa százaléka és értéke	
AAM	0,00 HUF
Alanyi adómentes	
Áthárított áfa összege	0,00 HUF
Számla bruttó végösszege	30 000,00 HUF

Fizetendő összeg:  
30 000,00 HUF

62/2022. (IX.20.) ÖNÖ határozat

A számla szerinti teljesítés igazolás alapadatai:	Feladatok jellege:*
Szervezeti egység kód: 6	- Önként vállalt
Szerződésszám/tétel:	- Kötelező
Kormányzati funkció: 2089020	- Állami
Költségvet.számv. számlaszám: 05/3062	(*a megfelelő aláhúzendő)
Áfa számlaszám: 05/357	A számla jogosságát és szakmai teljesítését.....Ft
Forrás jellege/összege: 5	összegeben igazolom.
saját/pályázati	Bp., 2022.10.25.
Bélyegző sorszáma: 2.	DR. CSERNYÓ GÁBOR
	igazololó neve
	igazololó aláírása

Kifizetve a XV. ker. Önkormányzattól a 354/2022. számú megállapodás alapján kapott ráterhelésből.

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.



Eladó: GOLDMUND ÜZLETVITELI TANÁCSADÓ KORLÁTOLT FELELŐSSÉGŰ  
TÁRSASÁG

Magyarország 1165 BUDAPEST, ZSÉLYI ALADÁR UTCA 3 8 em. 49

Magyar adószám: 13239031-1-42

Bankszámlaszám: 10201006-50070417-00000000

Vevő: BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLET ÖRMÉNY  
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

Magyarország 1153 BUDAPEST, BOCSKAI utca 1-3

Magyar adószám: 15784496-1-42

Fizetési mód: Átutalás

Teljesítés: 2022.10.20.

Keltezés: 2022.10.20.

Fizetési határidő: 2022.11.02.

Pénznem: HUF

Tétel neve	Mennyiség	Mennyiségi egység	Nettó egységár / Egységár / Adóalap	Áfakulcs	Áfa összege	Tételsor nettó érték	Ellenérték / Ellenérték árával együtt
Előadó- Művészetet Kiegészítő Tevékenység	1,00	Alkalom	20 000,00	AAM	0,00	20 000,00	20 000,00

Alanyi adómentes, Adómentesség leírása: Alanyi adómentes

Számla összesítő:

Számla nettó értéke 20 000,00 HUF

Áfa százaléka és értéke

AAM

0,00 HUF

Alanyi adómentes

Áthárított áfa összege

0,00 HUF

Számla bruttó végösszege

20 000,00 HUF

Fizetendő összeg:

20 000,00 HUF

62/2022.(IX.20.) ÖNÖ határozat

A számla szerinti teljesítés igazolás aladatai:	Feladatok jellege:*
Szervezeti egység kód: 6	- Önként vállalt
Szerződésszám/tétel:	- Kötelező
Kormányzati funkció: 2029 020	- Állami
Költségvet.szám.v. számlaszám: 05/3362	(*a megfelelő aláhúzendő)
Áfa számlaszám: 05/351	A számla jogosságát és szakmai teljesítését..... 20.000,- Ft
Forrás jellege/összege: 5	összegben igazolom.
saját/ pályázati/ Bélyegző sorszáma: 2.	Bp., 2022. 11. 15.
	DR. CSERNUS GABOR
	igazoló neve igazoló aláírása

Kifizetés a xv. ker. önkormányzattól a 354/2022. számú megállapodás alapján alapjól  
kapott kiutazásból.

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSOLAT HITELES.



OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT ALÁÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

**KIBOCSÁTÓ:** OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
**ADÓSZÁM:** 10537914-4-44, **C SOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM:** 17780010-5-44,  
**KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM:** HU17780010.

8400

BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI  
ÖRMÉNY NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
8400915784496HUF

**KIBOCSÁTÁS KELTE:** 2022.10.26  
**KIVONATSZÁM:** 032/2022 H

**A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:**  
BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI ÖRMÉNY NEMZETISÉGI  
ÖNKORMÁNYZAT

BUDAPEST  
BOCSKAI UTCA 1-3  
1153  
MAGYARORSZÁG  
ADÓSZÁM: 15784496-1-42  
1.SZ. PÉLDÁNY

OTPdirekt: [www.otpbank.hu](http://www.otpbank.hu)  
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

**BANKSZÁMLAKIVONAT****PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11784009-15784496

IBAN: HU34 1178 4009 1578 4496 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 22.10.26

SZÁMLA NEVE: BP.FÖV.XV.KER.ÖRMÉNY NEMZ.ÖNKORM.

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 7,52%

DEVIZANEM: HUF

**FORGALMAK**

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
22.10.26	AZONNALI ÁTUTALÁS, F.9933, 10201006-50070417-00000000, BP.FÖV.XV.KER.ÖRMÉNY NEMZ.ÖNKORM., Goldmund Kft., 102010065007041700000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_22081203345_0005, 2022.10.26, (5.)GOLD-2022-16Előadóműv. tevékenys, N	-20.000 (4)
22.10.26	AZONNALI ÁTUTALÁS, F.9933, 10103881-31836400-00000007, BP.FÖV.XV.KER.ÖRMÉNY NEMZ.ÖNKORM., Party-Co Kft., 101038813183640000000007, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_22081203345_0003, 2022.10.26, (5.)SZA18117/2022Vendéglátás, N	-49.657 (5)
22.10.26	AZONNALI ÁTUTALÁS, F.9933, 10201006-50070417-00000000, BP.FÖV.XV.KER.ÖRMÉNY NEMZ.ÖNKORM., Goldmund Kft., 102010065007041700000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_22081203345_0004, 2022.10.26, (5.)GOLD-2022-15Előadóműv. tevékenys, N	-30.000 (3)
22.10.26	AZONNALI ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11773030-07508633, BP.FÖV.XV.KER.ÖRMÉNY NEMZ.ÖNKORM., Juhász Endre ev., 1177303007508633, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_22081203345_0002, 2022.10.26, (5.)SEASA8203695Előadóműv. tevékenys, N	-30.000 (2)
22.10.26	AZONNALI ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11773030-07508633, BP.FÖV.XV.KER.ÖRMÉNY NEMZ.ÖNKORM., Juhász Endre ev., 1177303007508633, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_22081203345_0001, 2022.10.26, (5.)SEASA8203694Előadóműv. tevékenys, N	-70.000 (1)

NYITÓ EGYENLEG:	1.069.127	TERHELÉSEK ÖSSZESEN:	199.657
ZÁRÓ EGYENLEG:	869.470	JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN:	0
EGYENLEGBŐL ZÁROLT:	0	ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT:	5.098
ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDÍJ:	1.420	ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG:	1.040
ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS)	0	ELŐJEGYZETT HITELKAMAT:	0
		FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET:	0

**TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK**

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok. Fizetéskezdeményezési szolgáltatón keresztül kezdeményezett a tranzakció, ha a tranzakció típusa után az F.9930 érték szerepel.

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 599 Ft.

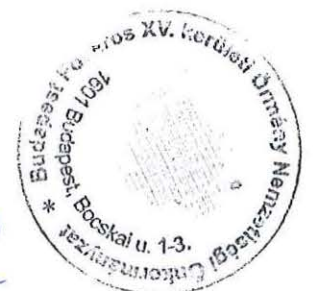
A kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSOLAT HITELES.**

*W. Szabó Zoltán*

2023 JAN 17.





## Számla

Közgazdasági Főosztályra  
Érkező

2022 OKT 24.

Sorszám: SZA18117/2022

Szállító



PARTY • CO

Party-Co Kft.

1196 Budapest, Báthory utca 140 B

Adószám: 11790365-2-43

Bankszámlaszám: 10103881-31836400-00000007

IBAN szám: HU12-10103881-31836400-00000007

SWIFT kód: BUDAHUHB

Telefon: +361 280 4858

E-mail: megrendeles@party-co.hu

Weboldal: www.party-co.hu

Vevő

Budapest Főváros XV. Kerület Örmény  
Kisebbségi Önkormányzat

1153 Budapest, Bocskai utca 1-3.

Adószám: 15784496-1-42

Csoportazonosító:

Telefon: 302418874

Közös. adószám:

Fizetési mód	Teljesítés	Kelte	Esedékesség
Átutalás (3 nap)	2022.10.20.	2022.10.21.	2022.10.24.
Szállítási cím	Érvényesség	Iktatószám	Szállítási mód
1158 Budapest, Thököly út 12.			Kiszállítás

Forrás bizonylat(ok):

Vevői rendelés: RE26099/2022

Szállítólevél: SZL14537/2022

A termék a minőségét megőrzi a bizonylaton szereplő teljesítéstől számított 120 óráig, +2 C° és +5 C° között tárolva.

KN/TESZOR	Cikkszám	Termék	Menny. Mee	Egységár	Nettó	Áfa	Áfa (%)	Bruttó
1602	564646	Party koktél szendvics - Füstölt sajtos	10 db	297,64 Ft	2 976,4 Ft	803,63 Ft	27%	3 780,03 Ft
1602	34332	Party koktél szendvics - Kaviáros	10 db	467,72 Ft	4 677,2 Ft	1 262,84 Ft	27%	5 940,04 Ft
1602	122314	Party koktél szendvics - Kolbászos	10 db	297,64 Ft	2 976,4 Ft	803,63 Ft	27%	3 780,03 Ft
1602	54	Party koktél szendvics - Májpástétomos	10 db	297,64 Ft	2 976,4 Ft	803,63 Ft	27%	3 780,03 Ft
1602	2467	Party koktél szendvics - Orosz hússalátás	10 db	297,64 Ft	2 976,4 Ft	803,63 Ft	27%	3 780,03 Ft
1602	001416546	Party koktél szendvics - Paprikás szalámis	10 db	297,64 Ft	2 976,4 Ft	803,63 Ft	27%	3 780,03 Ft
1602	12215324	Party koktél szendvics - Szalámis	10 db	353,62 Ft	3 536,2 Ft	954,77 Ft	27%	4 490,97 Ft
1602	000000002141	Party koktél szendvics - Tonhalkrémes	10 db	311,81 Ft	3 118,1 Ft	841,89 Ft	27%	3 959,99 Ft
1602	234567891	Party koktél szendvics - Tormás sonkatekerces	10 db	297,64 Ft	2 976,4 Ft	803,63 Ft	27%	3 780,03 Ft
1602	0000005545554	Party koktél szendvics - Tojássalátás	10 db	297,64 Ft	2 976,4 Ft	803,63 Ft	27%	3 780,03 Ft
1602	61265	Party koktél szendvics - Sült csirkemelles	15 db	311,81 Ft	4 677,15 Ft	1 262,83 Ft	27%	5 939,98 Ft
1602	00300	Tálca	6 db	0 Ft	0 Ft	0 Ft	27%	0 Ft
		Szállítási költség	14,4 Km	156,69 Ft	2 256,34 Ft	609,21 Ft	27%	2 865,55 Ft

Áfa összesítő	Nettó	Áfa	Bruttó
27%-os áfa	39 099,79 Ft	10 556,95 Ft	49 656,74 Ft
<b>Összesen</b>	<b>39 099,79 Ft</b>	<b>10 556,95 Ft</b>	<b>49 656,74 Ft</b>

Ez a bizonylat a Kulcs-Soft Nyrt. rendszerével készült. <https://www.kulcs-soft.hu>

A számla elektronikus tárolásra nem alkalmas.

A számla a 2/2015 (II.3) NGM rendelettel módosított 23/2014 (VI. 30.) NGM rendeletnek megfelelően.

HEDIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.

2023 JAN 17.

www.kulcs-soft.hu



# Számla

Sorszám: **SZA18117/2022**

### Szállító



### Party-Co Kft.

1196 Budapest, Báthory utca 140 B  
 Adószám: 11790365-2-43  
 Bankszámlaszám: 10103881-31836400-00000007  
 IBAN szám: HU12-10103881-31836400-00000007  
 SWIFT kód: BUDAHUHB  
 Telefon: +361 280 4858  
 E-mail: megrendeles@party-co.hu  
 Weboldal: www.party-co.hu

### Vevő

### Budapest Főváros XV. Kerület Örmény Kisebbségi Önkormányzat

1153 Budapest, Bocskai utca 1-3.  
 Adószám: 15784496-1-42  
 Csoportazonosító:  
 Telefon: 302418874  
 Közös. adószám:

Fizetési mód	Teljesítés	Kelte	Esedékesség
Átutalás (3 nap)	2022.10.20.	2022.10.21.	2022.10.24.

Szállítási cím	Érvényesség	Iktatószám	Szállítási mód
1158 Budapest, Thököly út 12.			Kiszállítás

Kerekítés: 0,26 Ft

**Fizetendő végösszeg: 49 657 Ft**

negyvenkilencezer-hatszázötvenhét forint.

A népegészségügyi termékadó kötelezettség az eladót terheli.

**A számla, pecsét és aláírás nélkül érvényes!**

*62/2022. (18.20.) ÖNÖ határozat*

A számla szerinti teljesítés igazolás alapadatai:	Feladatok jellege:*
Organizációs egység kód: <u>6</u>	- Önként vállalt
Szerződés szám/átétel:	- <u>Kötelező</u>
Kormányzati funkció: <u>2084020</u>	- Állami
Költségvet. számv. számlaszám: <u>05/125</u>	(*a megfelelő aláhúzendő)
Áfa számlaszám: <u>05/357</u>	A számla jogosságát és szakmai teljesítését <u>49.657,-</u> Ft összegben igazolom.
Forrás jellege/összege: <u>5</u>	Bp., <u>2022.10.15</u>
Saját/pályázati	<u>DR. GYERMEK CSABOR</u>
Bélyegző sorszáma: 2.	igazoló neve      igazoló aláírása



**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK, A MÁSOLAT HITELES.**

*Wendy Zoltán*

*Kifizette a XV. ker. Önkormányzattól a 357/2022. számú megállapodás alapján kapott támogatásból.*

**ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT**  
a Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat részére  
az önkormányzati közpénzből juttatott 355/2022. szerződésszámú támogatás elszámolásához

Sorszám	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft-ban)	Kifizetés dátuma	Határozat száma
1.	TABA-2022-30	Tabán Szerb Folklor Egyesület	2022.12.20	Előadóművészeti tevékenység	125 000	125 000	100 000	2022.12.21	20/2022 (XI.04.)SZÖ sz.határozat
2.	TABA-2022-26	Tabán Szerb Folklor Egyesület	2022.12.08	Zene szolgáltatás	118 000	118 000	17 818	2022.12.14	19/2022 (XI.04.)SZÖ sz.határozat
3.	CK22/30033	Chimpex Hungaria Kft.	2022.12.05	Édesség	63 894	80 306	80 306	2022.12.05	19/2022 (XI.04.)SZÖ sz.határozat
4.	A24300294/0921/00009	Auchan Magyarország Kft.	2022.12.05	Édesség	1 590	1 876	1 876	2022.12.05	19/2022 (XI.04.)SZÖ sz.határozat
<b>Összesen:</b>					<b>308 484</b>	<b>325 182</b>	<b>200 000</b>		

Budapest, 2023. 1. 26.

**Budapest Főváros XV. Kerületi  
Szerb Önkormányzat**  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

.....  
alíírás

Nyilatkozat

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. Ker. Önkormányzatának a 2022. évi költségvetéséről szóló 7/2022. (II.28.) önkormányzati rendelet 6. melléklete alapján a működési célú támogatások Áht-n belülre, a nemzetiségi önkormányzatok feladatalapú támogatása keretéből, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 355/2022. sz. támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényekre kapott bruttó 200.000 Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2023. 1. 26.

**Budapest Főváros XV. Kerületi  
Szerb Önkormányzat**  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

.....  
alíírás


név: Budapest Főváros XV. Kerületi Szerb Önkormányzat  
székhely: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.  
adószám: 15784623-1-42

Záradék

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom\*\*

2023. 1. 26. dátum  alíírás

Közgazdasági Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom\*\*

2023. 01. 26. dátum  alíírás

F. u. melléklet

Budapest Főváros XV. Kerületi Önkormányzati Hivatal Közponi Hivatal 4.		
Iktatószám: 1/82-1/2023		
2023 JAN 26.		
Előszám:	Melléklet:	Ügyintéző:
	12 db	P. D.

\* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.

\*\* A megfelelő rész aláhúzendó

**Szakmai beszámoló a Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzattól a 355/2022. számú megállapodás alapján kapott támogatás felhasználásáról**

<b>Kedvezményezett nemzetiségi önkormányzat neve:</b>	Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat
<b>Székhely település:</b>	Budapest
<b>Székhely irányítószám:</b>	1153
<b>Székhely közterület, házszám:</b>	Bocskai u. 1-3.
<b>Levelezési cím település:</b>	Budapest
<b>Levelezési cím irányítószám:</b>	1153
<b>Levelezési cím közterület, házszám:</b>	Bocskai u. 1-3.
<b>Kedvezményezett törvényes képviselője:</b>	Karsai András elnök
<b>Kapcsolattartó neve:</b>	Karsai András
<b>Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám):</b>	06/20-514-9514
<b>Kapott támogatási összeg (Ft):</b>	200.000
<b>Felhasznált támogatási összeg (Ft):</b>	200.000

A Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat céljai között szerepel a szerb kultúra értékeinek bemutatása, megőrzése és hagyományainak népszerűsítése.

Az Önkormányzat a kapott önkormányzati támogatás összegét a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 355/2022. sz. támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényre használta fel.

A Szerb Önkormányzat a 19/2022. (XI.4.) SZÖ határozatában úgy döntött, hogy 2022. december 5-én Mikulás napi ünnepséget szervez. A hagyományosan megrendezésre kerülő Mikulás napi ünnepségen a Tabán Szerb Folklórcentrum Egyesület tagjait kértük fel, hogy jelenlétükkel emeljék a rendezvény színvonalát. A műsorban hagyományos Mikulás ünnepi verseket és dalokat adtak elő, melyben a résztvevő gyermekeket és felnőtteket egyaránt bevonták az előadásba. Az ott jelenlévő gyermekek részére a Mikulás ajándékokat osztott szét.

20/2022. (XI.4.) SZÖ határozat értelmében 2022. december 19-én Karácsonyi ünnepség szervezésére került sor az Önkormányzat székházában (1152 Budapest, Palotás utca 6.), 18 órai kezdettel. A rendezvényen fellépett a Tabán Szerb Folklórcentrum Egyesület. A támogatási összegből rendezvényenként 100.000 Ft került felhasználásra.

Budapest, 2022. január 26.

A nemzetiségi önkormányzat hivatalos képviselőjének aláírása:

A nemzetiségi önkormányzat pecsétjének lenyomata:

  
Budapest Főváros XV. Kerületi  
Szerb Önkormányzat  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

Budapest Főváros  
**XV. kerületi Szerb Önkormányzata**  
(1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.)  
szeretettel vár mindenkit  
**karácsonyi ünnepségre**  
mely

2022. december 19-én (hétfő)  
18-órai kezdettel  
kerül megrendezésre.

Az ünnepség során közreműködnek a  
budapesti „Tabán” Szerb Folklórcentrum Egyesület  
tagjai.

Cím: 1152 Budapest, Palotás utca 6.

Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt.

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.**

Békés és áldott ünnepeket !

Budapest Főváros XV. Kerületi  
Szerb Önkormányzat  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

2023 JAN 26.



Budapest Főváros  
**XV. kerületi Szerb Önkormányzata**  
(1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.)  
szeretettel vár mindenkit  
**Mikulás Ünnepségre**  
mely

2022. december 5-én (hétfő)  
17-órai kezdettel  
kerül megrendezésre.

Az ünnepség során közreműködnek a  
budapesti „Tabán” Szerb Folklórcentrum Egyesület  
tagjai.

Cím: 1152 Budapest, Palotás utca 6.

Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt.

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.**

Békés és áldott ünnepeket!  
Budapest Főváros XV. Kerületi  
Szerb Önkormányzat  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.



2023 JAN 26.

18062025



**Tabán Szerb Folklorcentrum Egyesület**  
 1074 Budapest  
 Rózsák tere 6-7.  
**Adószám: 18062025-1-42**

**Bank neve: OTP**  
**Bankszámlaszám:**  
 11705008-20180654-00000000

# SZÁMLA

Sorszám: TABA-2022-30

## VEVŐ:

**Budapest Főváros XV. Kerületi Szerb Önkormányzat**  
 1153 Budapest  
 Bocskai utca 1-3.  
**Adószám: 15784623-1-42**

Fizetési mód: **átutalás**  
 Teljesítés dátuma: **2022.12.19.**  
 Kiállítás dátuma: **2022.12.20.**  
**Fizetési határidő: 2022.12.28.**

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	Áfa	Áfaérték	Bruttó ár
Előadó-művészeti tevékenység Karácsonyi rendezvény	1 db	125 000	125 000	AAM	0	125 000
<b>Összesen:</b>			<b>125 000</b>		<b>0</b>	<b>125 000</b>

Alanyi adómentes: 0

**Összesen:**  
**125 000 Ft**

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

20/2022 (+1-4) Szi. (kontingens)

A számla szerinti teljesítés igazolás alapadatai:	Feladatok jellege:*
Szervezeti egység kód: 8	- Önként vállalt
Szerződés szám/tétel:	- Kötelező
Kormányzati funkció: 2084020	- Állami
Költségvet. számv. számlaszám: 05/336	(*a megfelelő aláhúzendő)
Áfa számlaszám: 05/351	A számla jogosságát és szakmai teljesítését..... 125.000,- Ft
Forrás jellege/összege: 5,3	összegben igazolom.
saját/pályázati	Bp., 20/22.12.21.
Bélyegző sorszáma: 2.	Kecseri Andrea
	igazoló neve

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
 A MÁSZOLAT HITELES.**

**Budapest Főváros XV. Kerületi Szerb Önkormányzat**  
 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

2023 JAN 26.

100.000,- Ft kifizetés a XV. Ker. Önkormányzathoz a 355/2022. sz. úti megállapodás alapján kapott költségvetésből.

Elektronikusan aláírta:

OTP Bank Nyrt. - dokumentum aláíró szerver



OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT ALÁÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

**KIBOCSÁTÓ:** OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,  
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

8400

**KIBOCSÁTÁS KELTE:** 2022.12.21  
**KIVONATSZÁM:** 023/2022 H

**A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:**  
BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI SZERB ÖNKORMÁNYZAT

BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI SZERB  
ÖNKORMÁNYZAT  
8400915784623HUF

BUDAPEST  
BOCSKAI UTCA 1-3  
1153  
MAGYARORSZÁG  
ADÓSZÁM: 15784623-1-42  
1.SZ. PÉLDÁNY

ÖNKP

OTPdírekt: [www.otpbank.hu](http://www.otpbank.hu)  
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

**BANKSZÁMLAKIVONAT****PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11784009-15784623

IBAN: HU93 1178 4009 1578 4623 0000 0000

SZÁMLA NEVE: BP.FŐV.XV.KER.SZERB ÖNKORMÁNYZAT

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 9,32%

KÖNYVELÉS NAPJA: 22.12.21

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUB

DEVIZANEM: HUF

**FORGALMAK**

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
22.12.21	PÉNZTÁRI KÉSZPÉNZBEFIZETÉS, F.0400, HARKAI MELINDA, ÉVZÁRÁS	3.595
22.12.21	AZONNALI ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11742087-20081414, BP.FŐV.XV.KER.SZERB ÖNKORMÁNYZAT, Thököly Száva Alapítvány, 1174208720081414, OTPVHUB, (2.)NOTPROVIDED, MW_22463712140_0001, 2022.12.21, (5.)SBASA5081064Terep bérlet 1 alk., N	-70.000
22.12.21	AZONNALI ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11705008-20180654, BP.FŐV.XV.KER.SZERB ÖNKORMÁNYZAT, Tabán Szerb Folk.Egy., 1170500820180654, OTPVHUB, (2.)NOTPROVIDED, MW_22463712140_0003, 2022.12.21, (5.)TABA-2022-29Előadóműv.tev., N	-112.000
22.12.21	AZONNALI ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11705008-20180654, BP.FŐV.XV.KER.SZERB ÖNKORMÁNYZAT, Tabán Szerb Folk.Egy., 1170500820180654, OTPVHUB, (2.)NOTPROVIDED, MW_22463712140_0002, 2022.12.21, (5.)TABA-2022-30Előadóműv.tev., N	-125.000

NYITÓ EGYENLEG: 462.043  
ZÁRÓ EGYENLEG: 158.638  
EGYENLEGBŐL ZÁROLT: 0

TERHELÉSEK ÖSSZESEN: 307.000  
JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN: 3.595  
ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT: 23.127  
ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG: 322  
ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 0  
FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 0

ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDJÜ: 4.867  
ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS) 0

**TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK**

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszaautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok. Fizetéskezdeményezési szolgáltatón keresztül kezdeményezett a tranzakció, ha a tranzakció típusa után az F.9930 érték szerepel.

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 921 Ft.

A kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMEŊYEK TARTALMAZZÁK.

Budapest Főváros XV. Kerületi  
Szerb Önkormányzat  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

2023 JAN 26.

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSOLAT HITELES.





Tabán Szerb Folklorcentrum Egyesület  
1074 Budapest  
Rózsák tere 6-7.  
Adószám: 18062025-1-42

Bank neve: OTP  
Bankszámlaszám:  
11705008-20180654-00000000

# SZÁMLA

Sorszám: TABA-2022-26

**VEVŐ:**  
Budapest Főváros XV. Kerületi Szerb Önkormányzat  
1153 Budapest  
Bocskai utca 1-3.  
Adószám: 15784623-1-42

Fizetési mód: **átutalás**  
Teljesítés dátuma: **2022.12.05.**  
Kiállítás dátuma: **2022.12.08.**  
Fizetési határidő: **2022.12.16.**

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	Áfa	Áfaérték	Bruttó ár
Előadó-művészeti tevékenység Részvétel a Mikulás ünnepségen	1 db	118 000	118 000	AAM	0	118 000
<b>Összesen:</b>			<b>118 000</b>		<b>0</b>	<b>118 000</b>

Alanyi adómentes: 0

Budapest Főváros XV. Kerületi  
Szerb Önkormányzat  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

**Összesen:**  
**118 000 Ft**

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK  
A MÁSZOLAT HITELES.**

19/2022 (X.4) SZÖ hatályosított

A számla szerinti teljesítés igazolás alapadatai:	Feladatok jellege:*
Szervezeti egység kód: 88	- Önként vállalt
Szerződésszám/tétel:	- Kötelező
Kormányzati funkció: 2089020	- Állami
Költségvet.szám/v. számlaszám: 05/336	(*a megfelelő aláhúzendó)
Áfa számlaszám: 05/357	A számla jogosságát és szakmai teljesítését..... 118.000,- Ft
Forrás jellege/összege: 1,7,3	összegben igazolom.
saját/ pályázati/	Bp., 2022. 12. 14.:
Bélyegző sorszáma: 2.	KARSAI ANDRÁS igazoló neve                      igazoló aláírása

2023 JAN 26.

17.818,- Kifizetve a XV. Ker. Önkormányzattól a 335/2022. számú megállapodás alapján kapott támogatásból.

Elektronikusan aláírta:

OTP Bank Nyrt. - dokumentum aláíró szerver



OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT ALÁÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

**KIBOCSÁTÓ:** OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
**ADÓSZÁM:** 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,  
**KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM:** HU17780010.

8400

BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI SZERB  
ÖNKORMÁNYZAT  
8400915784623HUF

**KIBOCSÁTÁS KELTE:** 2022.12.14  
**KIVONATSZÁM:** 021/2022 H

**A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:**  
BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI SZERB ÖNKORMÁNYZAT

BUDAPEST  
BOCSKAI UTCA 1-3  
1153  
MAGYARORSZÁG  
ADÓSZÁM: 15784623-1-42  
1.SZ. PÉLDÁNY

ÖNKP

OTPdirekt: [www.otpbank.hu](http://www.otpbank.hu)  
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

**BANKSZÁMLAKIVONAT****PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11784009-15784623

IBAN: HU93 1178 4009 1578 4623 0000 0000

SZÁMLA NEVE: BP.FÖV.XV.KER.SZERB ÖNKORMÁNYZAT

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 9,32%

KÖNYVELÉS NAPJA: 22.12.14

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

DEVIZANEM: HUF

**FORGALMAK**

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
22.12.14	PÉNZTÁRI KÉSZPÉNZKIFIZETÉS, F.0400, HARKAI MELINDA, 2151 FÓT BÜBÁJ U 2	-54.010
22.12.14	PÉNZTÁRI KÉSZPÉNZKIFIZETÉS, F.0400, HARKAI MELINDA, 2151 FÓT BÜBÁJ U 2	-340.570
22.12.14	AZONNALI ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11705008-20180654, BP.FÖV.XV.KER.SZERB ÖNKORMÁNYZAT, Tabán Szerb Folk.Egy., 1170500820180654, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_22411210356_0003, 2022.12.14, (5.)TABA-2022-26Zene szolgáltatás, N	-118.000
22.12.14	AZONNALI ÁTUTALÁS, F.9933, 10401110-50526774-49761012, BP.FÖV.XV.KER.SZERB ÖNKORMÁNYZAT, Agatics Krunoszláv, 104011105052677449761012, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_22411210356_0001, 2022.12.14, (5.)2022-000073Előadóműv.tev., N	-130.000
22.12.14	AZONNALI ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11705008-20180654, BP.FÖV.XV.KER.SZERB ÖNKORMÁNYZAT, Tabán Szerb Folk.Egy., 1170500820180654, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_22411210356_0002, 2022.12.14, (5.)TABA-2022-25Zene szolgáltatás, N	-145.000

NYITÓ EGYENLEG: 1.344.586  
ZÁRÓ EGYENLEG: 557.006  
EGYENLEGBŐL ZÁROLT: 0

TERHELÉSEK ÖSSZESEN: 787.580  
JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN: 0  
ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT: 22.156  
ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG: 320  
ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 0  
FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 0

ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDÍJ: 3.661  
ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS) 0

**TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK**

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok. Fizetéskezdményezési szolgáltatón keresztül kezdeményezett a tranzakció, ha a tranzakció típusa után az F.9930 érték szerepel.

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 3.546 Ft.

A kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

Budapest Főváros XV. Kerületi  
Szerb Önkormányzat  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.

2023 JAN 26.

**szállító:**  
**IMPEX HUNGARIA** Kereskedelmi és Szolgáltató Kft  
 1037 Budapest, Bécsi út 267.  
 Tel.: 430-3280, (30) 491-5806, Fax: 430-3288, 430-3289  
 E-mail: AA2671286  
 CIB bank bankszámlaszám: 10800007-10000000-10359007  
 P bank bankszámlaszám: 11794008-20543329  
 Köszönjük: 12193273-2-41  
 Jövedéki eng./Működési eng.: HU01671803001 / 4985  
 Nyitász: Bertalané Kilmayer Klaudi

**Vevő:** HUB462  
 Bp.Föv. XV. Ker.Szerb Önkormányzat  
 1153 Budapest  
 Bocskai u. 1-3.  
 Működési eng.: 15784623142  
 Jövedéki eng.:  
 Adószám (csoport azonosító): 15784623-1-42  
 Száll.cím: 1153 Budapest  
 Bocskai u. 1-3.  
 Belső azonosító: 2022/014917 Külső megrend.sz.: -

Számla kelte: 2022.12.05. Fizetési mód: Készpénz Teljesítés ideje: 2022.12.05. Fizetés határideje: 2022.12.05.

Árúknév	VTSZ/KN kód	Cikknév	Mennyiség	M.egy.ár	N.össz.	ÁFA%	ÁFA össz.	Br.össz.Ft
77412	19053299	Andante nápolyi 130g Choco&Milk	4 darab	185,04	740,16	27%	199,84	940,00
77408	19053299	Andante nápolyi 130g kakaós-csokis Extr	1 Karton	185,04	2 960,63	27%	799,37	3 760,00
30496	19059060	Balconi Rollino 6x37g hazelnut	20 darab	466,63	9 332,50	18%	1 679,85	11 012,35
16220	18069019	Ferrero Rocher T4 50g	2 Karton	337,80	10 809,45	27%	2 918,55	13 728,00
12070	19053211	Kinder Bueno 43g	1 Karton	181,72	5 451,68	27%	1 471,95	6 923,63
13453	18069031	Milka Szaloncukor 310gogyorókrémes	1 Karton	1 644,88	9 869,29	27%	2 664,71	12 534,00
15131	17049099	Raffaello T4 40g	2 Doboz	200,79	6 425,20	27%	1 734,80	8 160,00
13415	22029010	Rauch My Tea 1,5l Citrom	1 Karton	251,18	1 507,09	27%	406,91	1 914,00
19164	22029010	Rauch My Tea 1,5l Green Lemon	1 Karton	251,18	1 507,09	27%	406,91	1 914,00
13638	22029010	Rauch-BRavo 0,2l őszibarack 25%	1 Karton	64,57	1 743,31	27%	470,69	2 214,00
13653	22029919	SIO 0,2l 25% őszibarack	1 Karton	93,70	2 529,92	27%	683,08	3 213,00
95043	18069019	Toffifee 375g karácsonyi desszert	1 Karton	1 571,02	11 018,11	27%	2 974,89	13 993,00

Budapest Bőv. XV. Kerületi  
 Szerb Önkormányzat  
 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

63 894,43

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
 A MÁSZOLAT HITELES.**

2023 JAN 26.

	ÁFA alap	ÁFA
18 % ÁFA	9 332,50	1 680
27 % ÁFA	54 561,93	14 732

Bizonylaton szereplő tételeket hiánytalanul átadtam illetve átvettem  
 linkét fél büntetőjogi felelőssége tudatában kijelenti, hogy a bizonylaton  
 közölt adatai a valóságnak megfelelnek. Amennyiben a vevő adatai tévesek,  
 ezért az eladót vagyoni hátrány éri, úgy ezt a vevő köteles megfizetni.

Nettó összesen: 63 894,43  
 ÁFA összesen: 16 412,00

Bruttó összesen: 80 306,00

FIZETENDŐ: 80 306,00

azaz Nyolcvanezer-háromszázhat Ft 0/100

Atadó  
**Chimpex Hungaria Kft.**  
 1037 Budapest, Bécsi út 267.

Átvevő

(És az adószámla kiállításánál a jegybanki alapkamat 8 százalékponttal növelt összegének megfelelő késedelmi kamatot számítjuk fel.)  
 A számla kiállításánál az értékesített termékek tulajdonjogát fenntartjuk!  
 A csomagolás termékdíja és a népegészségügyi termékadó alá tartozó termékek termékadója megfizetve!

A mai napon (2022. 12. 05.) a szállító és a vevő aláírásával elismeri, hogy az általuk átvett illetve átadott pénzüsszeg \_\_\_\_\_ fori volt, azaz készpénzátadás-átvétel megtörtént / nem történt meg (\*). Készpénztranzakció megléte esetén a pénzüsszeg jelen számla / korábbi számla (\*) kiegyenlítésére könyvelendő.  
 (\*) a nem kívánt rész áthúzandó.

Szállító képviselőjének/alkalmazottjának

Vevő képviselőjének/alkalmazottjának

neve \_\_\_\_\_ aláírása \_\_\_\_\_

neve \_\_\_\_\_ aláírása \_\_\_\_\_

Kifizette a XV. Ker. Önkormányzattól a 355/2022. önkormányzati rendelet alapján kapott halogatóból

Példány: 1 2 példányos papírra nyomtatva.

A számlázás megfelel a 3A/1999, a B/1999. és a 24/1995. PM rendeletben előírtaknak.

Nyomtatva: 2022.12.05. 10:36:16 Oldal:1 WINNER Ügyviteli rendszer - WINFORM Kft.



# Kiadási pénztárbizonylat

(3-4)

**Szerb Nemzetiségi Önk.**  
1153 Budapest 15.ker., Bocskai utca 1-3.

Bizonylat kelte: 2022.12.14  
Biz.szám: PH8/22.PK0000001

**Karsai András-nak**

**390 985,00 Ft.**, azaz háromszázkilencvenezer-kilencszáznyolcvanöt és 00/100--

Ft.-t az alábbiak szerint kell kiadni:

Jogcím	Szöveg	Összeg Ft.
01	Ktg elszám. utaványr. alapján	390 983,00
01	Ktg elszám. utaványr. alapján	2,00

Kiállító: <i>ME</i>	Ellenőr: <i>[Signature]</i>	Utalványozó: <i>[Signature]</i>	Melléklet: 12 Db	Összesen:	<b>390 985,00</b>
------------------------	--------------------------------	------------------------------------	---------------------	-----------	-------------------

Könyvelő:	Átvevő aláírása: <i>[Signature]</i> 279728TA	Pénztáros: <i>ME</i>
-----------	---	-------------------------

Stornó:	Előleg :
---------	----------

Készítette: **SALDO**

2023 JAN 26.

**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.**

Budapest Főváros XV. Kerületi  
Szerb Önkormányzat  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

## Utalványrendelet

Oldal: 6

Bizonylatszám: Napló / év: **PE8 / 2022**  
Személy: **Karsai András** Dosszié: **1**  
Fizetés jogcíme: Ktg elszám. utaványr. alapján Tételsorszám: **1**  
Forgalom összege: **390 985,00 Ft.**  
azaz háromszázkilencvenezer-kilencszáznyolcvanöt és 00/100 Forint

Alapbizonylat CK22/30033

Tranzakció: 12

Partner kódja: 4211 /00731 Kelte: 2022.12.13...  
neve: Chimpex Hungaria Kft  
címe: 1037 Budapest 03.ker. Bécsi út 267 Fj: K Összeg **80 306,00**  
Mozgástípus: PPN  
Szöveg: Édesség  
Szintip: TSFT Szerződés: IP822S 0000004 Ikt.szám: IP822S 0000004 Hiv. szám: IP822S 0000004

### Részletezés kontírozása:

1	Édesség	Szerz.tétel: 1	Esemény: PPN	Bruttó: 11 012,00 K					
Személy	Cofog	Forrás	Vegyes	Szakterad.	Szerv. e	Teleph.			
KARSAIA	2084020	5	19/2022	9990001	8	8			
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Adószám	Áfa%	Adóalap	Áfa összege		
4211	42131				18	11 012,00	0,00		
1		321108	4211			9 332,00	0,00 K		
2		321108	42131			1 680,00	0,00 K		
3 A		0031	0512338		053513	9 332,00	1 680,00 K		
2	Édesség	Szerz.tétel: 2	Esemény: PPN	Bruttó: 69 294,00 K					
Személy	Cofog	Forrás	Vegyes	Szakterad.	Szerv. e	Teleph.			
KARSAIA	2084020	5	19/2022	9990001	8	8			
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Adószám	Áfa%	Adóalap	Áfa összege		
4211	42131				27	69 294,00	0,00		
1		321108	4211			54 562,00	0,00 K		
2		321108	42131			14 732,00	0,00 K		
3 A		0031	0512338		053513	54 562,00	14 732,00 K		

Alapbizonylat CK22/30033

Tranzakció: 13

Kelte: 2022.12.13...  
Fj: K Összeg **2,00**  
Mozgástípus: PNA  
Szöveg: Kerekítési különbözet  
Szintip: 1131 Szerződés: Ikt.szám: Hiv. szám:

### Részletezés kontírozása:

1	Kerekítési különbözet	Esemény: KRKK	Bruttó: 2,00 K						
Személy	Cofog	Forrás	Vegyes	Szakterad.	Szerv. e	Teleph.			
KARSAIA	2084020	5	19/2022	9990001	8	8			
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Adószám	Áfa%	Adóalap	Áfa összege		
42131					AN	2,00	0,00		
1		42131	843549			2,00	0,00 K		
2		321108	42131			2,00	0,00 K		
3 A		0031	053553		053513	2,00	0,00 K		
4 A		0022	0535522		0535122	2,00	0,00 T		

Budapest Főváros XV. Kerületi  
Szerb Önkormányzat  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.

2023 JAN 26.

## Utalványrendelet

Oldal: 5

Bizonylatszám:	Napló / év:	<b>PE8 / 2022</b>
Személy: <b>Karsai András</b>	Dosszié:	<b>1</b>
Fizetés jogcime: Ktg elszám. utaványr. alapján	Tételsorszám:	<b>1</b>
Forgalom összege: <b>390 985,00 Ft.</b>	azaz háromszázkilencvenezer-kilencszáznyolcvanöt és 00/100 Forint	

1	PC eszk. hibafelmérése	Szerz.tétel: 1	Esemény: PPN	Bruttó:	20 000,00 K
Személy	Cofog	Forrás	Vegyessz. Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.
KARSAIA	2084020	7	17/2022	9990001	8
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Adószámia	Áfa%
42131	42131				27
				Adóalap	Áfa összege
				20 000,00	0,00
1	321108	42131		20 000,00	0,00 K
2 A	0031	053373	053513	15 748,00	4 252,00 K

## Alapbizonylat

ST-2022-1445

Tranzakció: 10

Partner kódja: 42131 /00799	Kelte: 2022.12.13...
neve: Szukk Tamás e.v.	Fj: K
cime: 1048 Budapest 04.ker. Óceánárok utca 71/3.	Összeg
	30 000,00
Szöveg: Mobiltelefon javítás	Mozgástípus: PPN
Szintip: TSFT Szerződés: IP822S 0000007	Ikt.szám: IP822S 0000007 Hiv. szám: IP822S 0000007

## Részletezés kontírozása:

1	Mobiltelefon javítás	Szerz.tétel: 1	Esemény: PPN	Bruttó:	30 000,00 K
Személy	Cofog	Forrás	Vegyessz. Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.
KARSAIA	2084020	7	18/2022	9990001	8
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Adószámia	Áfa%
42131	42131				27
				Adóalap	Áfa összege
				30 000,00	0,00
1	321108	42131		30 000,00	0,00 K
2 A	0031	053373	053513	23 622,00	6 378,00 K

## Alapbizonylat

A24300294/0921/00009

Tranzakció: 11

Partner kódja: 4211 /00016	Kelte: 2022.12.13...
neve: Auchan Magyarország Kft.	Fj: K
cime: 2151 Fót Fehérvő út 1	Összeg
	1 876,00
Szöveg: Édesség	Mozgástípus: PPN
Szintip: TSFT Szerződés: IP822S 0000005	Ikt.szám: IP822S 0000005 Hiv. szám: IP822S 0000005

## Részletezés kontírozása:

1	Édesség	Szerz.tétel: 1	Esemény: PPN	Bruttó:	1 876,00 K
Személy	Cofog	Forrás	Vegyessz. Szakfelad.	Szerv. e	Teleph.
KARSAIA	2084020	5	19/2022	9990001	8
Szintetika	Áfa szintetika	Számla	Ellenszla	Adószámia	Áfa%
4211	42131				18
				Adóalap	Áfa összege
				1 876,00	0,00
1	321108	4211		1 590,00	0,00 K
2	321108	42131		286,00	0,00 K
3 A	0031	0512338	053513	1 590,00	286,00 K

Budapest Főváros XV. Kerületi  
Szerb Önkormányzat  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZOLAT HITELES.

2023 JAN 26.

**ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT**  
a Budapest Főváros XV. kerületi Szlovák Önkormányzat részére  
az önkormányzati közpénzből juttatott 1145/2022. szerződésszámú támogatás elszámolásához

Sorszám	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft-ban)	Kifizetés dátuma	Határozat száma
1.	SEASA6782873	Ozvena Budapesti Szlovák Kórus	2022.11.24	Kulturális szolgáltatás	150 000	150 000	150 000	2022.12.02	80/2022 (XI.23.)SZLŐ sz.határozat
2.	VSTC-2022-103	Vistec Hungary Kft.	2022.11.24	Rendezvényszervezés	157 480	200 000	50 000	2022.12.02	80/2022 (XI.23.)SZLŐ sz.határozat
<b>Összesen:</b>					<b>307 480</b>	<b>350 000</b>	<b>200 000</b>		

Budapest, 2023. 01. 30.

Budapest XV. kerületi  
Szlovák Önkormányzat  
*Slovenská samospráva*  
*XV. obvodu Budapešti*

  
alíírás

Nyilatkozat

1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. Ker. Önkormányzatának a 2022. évi költségvetéséről szóló 7/2022. (II.28.) önkormányzati rendelet 6. melléklete alapján a működési célú támogatások Áht-n belülré, a nemzetiségi önkormányzatok feladatalapú támogatása keretéből, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 1145/2022. sz. támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényekre kapott bruttó 200.000 Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2023. 01. 30.

Budapest XV. kerületi  
Szlovák Önkormányzat  
*Slovenská samospráva*  
*XV. obvodu Budapešti*

  
alíírás

1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

név: Budapest Főváros XV. Kerületi Szlovák Önkormányzat

székhely: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

adószám: 15842017-1-42

Záradék

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom\*\*

2023. 1. 30.

dátum

  
alíírás

Közgazdasági Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom\*\*

2023. 01. 30.

dátum

  
alíírás

\* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.

\*\* A megfelelő rész aláhúzandó

Budapest Főváros XV. kerületi Polgármesteri Hivatal Központi Iktató 4.		
Iktatószám:		
31. jan. u. 2023 JAN 30.		
Előszám:	Melléklet:	Ügyintéző:
1 / 129 / 2022	5 db	Palotai D.

8. u. melléklet



**Szakmai beszámoló a Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzattól az 1145/2022. számú megállapodás alapján kapott támogatás felhasználásáról**

<b>Kedvezményezett nemzetiségi önkormányzat neve:</b>	Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat
<b>Székhely település:</b>	Budapest
<b>Székhely irányítószám:</b>	1153
<b>Székhely közterület, házszám:</b>	Bocskai u. 1-3.
<b>Levelezési cím település:</b>	Budapest
<b>Levelezési cím irányítószám:</b>	1153
<b>Levelezési cím közterület, házszám:</b>	Bocskai u. 1-3.
<b>Kedvezményezett törvényes képviselője:</b>	Ferenczi Ágnes elnök
<b>Kapcsolattartó neve:</b>	Ferenczi Ágnes
<b>Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám):</b>	06/30-564-1937
<b>Kapott támogatási összeg (Ft):</b>	200.000
<b>Felhasznált támogatási összeg (Ft):</b>	200.000

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat céljai között szerepel egy összetartó jó hangulatú baráti közösség kialakítása. Terveinket kerületi szinten kívánjuk erősíteni.

Az Önkormányzat a kapott önkormányzati támogatás összegét a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, az 1145/2022. sz. Támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényre használta fel.

A 2022. november 24-én A Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat támogatásának felhasználásával megrendezésre került Idősek szlovák karácsonyán a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat társszervezőként vett részt, mely során az Ozvena Budapesti Szlovák Kórust kérte fel szereplőnek. A rendezvény során többek között a közönség meghallgathatta az énekkar adventi repertoárját, szlovák adventi énekeket.

A program célja az adventi ráhangolódás, ünnepekre való készülődés megkezdése a szlovák hagyományok mentén. Továbbá a rendezvény segítségével az érdeklődőkben erősödik a nemzetiségi identitás tudat, szlovák közösség iránti kötődési vágy szilárdulása, illetőleg remek lehetőség az anyanyelv gyakorlására.

Az erről szóló határozat a 80/2022. (XI.23.) SZLÖ számú határozat.

Budapest, 2023. január 30.

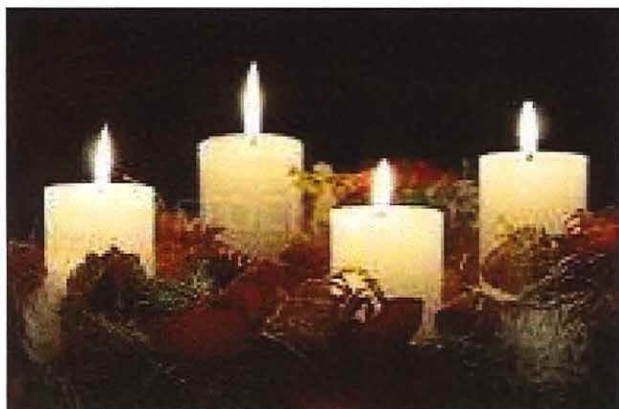
A nemzetiségi önkormányzat hivatalos képviselőjének aláírása:



A nemzetiségi önkormányzat pecsétjének lenyomata:

Budapest XV. kerületi  
Szlovák Önkormányzat  
*Slovenská samospráva*  
*XV. obvodu Budapešti*  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

## MEGHÍVÓ



**a Szlovák Nyugdíjas Klub és a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat**

2022. november 24. napján 15.00 órai kezdettel  
tisztelettel meghívja Önt az  
Adventi ünnepségre.

2022. november 24. 14:30 Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat  
Közmeghallgatás

Helyszín: Budapest V. kerület, Akadémia u.1  
Színházterem.

Közreműködik az Ozvena Budapesti Szlovák Kórus  
Szólisták: Ambrus Orsolya, Libay Mária és Horváth János István

Részvételi szándékát jelezze a 06-30-369 9808 tel. számon.  
Részvételére feltétlenül számítunk



MINISZTERELNÖKSÉG



BETHLEN GÁBOR  
Alapkezelő Zrt.

NKUL-KP-1-2022/2-000077

## POZVANKA



**Klub Slovenských dôchodcov a Slovenská Samospráva XV.obvodu Budapešti**

Vás pozýva dňa 24.11.2022 o 15.00 hod.  
na adventnú oslavu .

Verejné zasadnutie Budapešťanskej Slovenskej Samosprávy XV. obvodu o 14:30  
hodine

Adresa: Budapešť, V. ul Akadémia č.1  
Divadelná sála

V programe vystúpi slovenský spevácky zbor Ozvena.  
Sólisti: Orsolya Ambrus, Mária Libay a János Horváth

Vašu účasť prosíme oznámiť vopred na tel. číslo  
06-30-369-9808

Elektronikusan aláírta:

OTP Bank Nyrt. - dokumentum aláíró szerver



otpbank

OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT ALÁÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

KIBOCSÁTÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,  
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

8400

BUDAPEST XV. KERÜLETI SZLOVÁK  
ÖNKORMÁNYZAT  
8400915842017HUFKIBOCSÁTÁS KELTE: 2022.12.02  
KIVONATSZÁM: 034/2022 HA SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:  
BUDAPEST XV. KERÜLETI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATBUDAPEST  
BOCSKAI UTCA 1-3  
1153  
MAGYARORSZÁG  
ADÓSZÁM: 15842017-1-42  
1.SZ. PÉLDÁNY

ÖNKP

OTPDirekt: www.otpbank.hu  
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

## BANKSZÁMLAKIVONAT

## PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11784009-15842017

IBAN: HU34 1178 4009 1584 2017 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 22.12.02

SZÁMLA NEVE: BUDAPEST XV. KERÜLETI SZLOVÁK ÖNK.

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 9,32%

DEVIZANEM: HUF

## FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
22.12.02	AZONNALI ÁTUTALÁS, F.9933, 18203332-06000412-40010084, BUDAPEST XV. KERÜLETI SZLOVÁK ÖNK., Magyar Posta Zrt., 182033320600041240010084, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_22322257661_0002, 2022.12.02, (5.)01198063/2022Újság előfiz. 2023/I, N	-7.320
22.12.02	AZONNALI ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11713005-20376040, BUDAPEST XV. KERÜLETI SZLOVÁK ÖNK., Ozvena Budapesti Szlovák Kórus, 1171300520376040, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_22322257661_0001, 2022.12.02, (5.)SEASA6782873Kult.szolgáltatás, N	-150.000
22.12.02	AZONNALI ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11719025-21456138, BUDAPEST XV. KERÜLETI SZLOVÁK ÖNK., Vistec Hungary Kft., 1171902521456138, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_22322257661_0003, 2022.12.02, (5.)VSTC-2022-103Rendezvényszervezés, N	-200.000

NYITÓ EGYENLEG: 2.198.697  
ZÁRÓ EGYENLEG: 1.841.377  
EGYENLEGBŐL ZÁROLT: 0

TERHELÉSEK ÖSSZESEN: 357.320  
JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN: 0  
ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT: 31.442  
ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG: 560  
ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 0  
FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 0

ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDÍJ: 1.713  
ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS) 0

## TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszaautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok. Fizetéskezdeményezési szolgáltatón keresztül kezdeményezett a tranzakció, ha a tranzakció típusa után az F.9930 érték szerepel.

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 1.072 Ft.

A kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

2023 JAN 30.

  
AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSOLAT HITELES.

Budapest XV. kerületi  
Szlovák Önkormányzat  
Slovenská samospráva  
XV. obvodu Budapešti  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

1. péld. 2022 NOV 29 SZÁMLA SEASA 6782873  
Eredeti példány

A számlakibocsátó neve, címe, aláírása, adószáma:  <b>OZVENA</b> <b>BUDAPESTI SZLOVÁK KÓRUS</b> 1131 Budapest, Jász u. 94. Adószám: 18105447-1-41 OTP: 11713005-20376040			A vevő neve, címe: <i>Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat</i> <b>Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat</b> 1153 Budapest, Bocsikai u. 1-3. Adószám: 15842017-1-42 OTP Bank: 11784009-15842017		
Közösségi adószáma: HU			Közösségi adószáma:		
A fizetés módja: <i>Utalás</i>	A teljesítés időpontja: <i>2022. 11. 24</i>	A számla kelte: <i>2022. 11. 24</i>	A fizetés határideje: <i>2022. 12. 4.</i>		
A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma és egyéb jellemzői	Áfa kulcsa	M.e.	Mennyisége	Egységára (áfa nélkül)	Értéke (áfa nélkül)
<i>kult. szolgáltatás.</i>					
<i>Koncert</i>	<i>17M</i>	<i>alk</i>	<i>1</i>	<i>150.000</i>	<i>150.000</i>
/					
A számlaérték áfa nélkül:					<i>150.000</i>
Az áfa kulcsa <i>17M</i> % és összege:					<i>0</i>
A számla végösszege:					<i>150.000.</i>
<i>Egyháztólvezetés Ft.</i>					

3. 17-094/V/01 (50x3) társasági kifizetés Tatabánya A Képtelen a XV. kerületi Önkormányzattól a 1145/2022. számú megállapodás alapján kapott kétszázötvenezer Ft.

2023 JAN 30.

*M. K. ...*  
**AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSZLAT HITELES.**

Budapest XV. kerületi  
Szlovák Önkormányzat  
Slovenská samospráva  
XV. obvodu Budapešti  
1153 Budapest, Bocsikai u. 1-3.



Vistec Hungary Kft  
1033 Budapest  
Husztí út 35.  
Adószám: 24652539-2-41

üzleti igazolási Főosztályra  
érkezett

2022 DEC 01

Bank neve: OTP  
Bankszámlaszám:  
11719025-21456138-00000000

## SZÁMLA

Sorszám: VSTC-2022-103

### VEVŐ:

Budapest XV. Kerületi Szlovák Önkormányzat  
1153 Budapest  
Bocskai utca 1-3.  
Adószám: 15842017-1-42

Fizetési mód: átutalás  
Teljesítés dátuma: 2022.11.24.  
Kiállítás dátuma: 2022.11.24.  
Fizetési határidő: 2022.11.28.

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	Áfa	Áfaérték	Bruttó ár
Rendezvényszervezés	1 alkalom	157 480	157 480	27%	42 520	200 000
<b>Összesen:</b>			<b>157 480</b>		<b>42 520</b>	<b>200 000</b>
				áfa 27 %:	42 520	

80/2022(x1.23)SZLÖ helyi önkormányzat

A számla szerinti teljesítés igazolás alapadatai:	Feladatok jellege:*
Szervezeti egység kód: 9	- Önként vállalt
Szerződés szám/tétel:	- Kötelező
Kormányzati funkció: 2084 020	- Állami
Költségvet. számv. számlaszám: 05/336	(*a megfelelő aláhúzendő)
Áfa számlaszám: 05/351	A számla jogosságát és szakmai teljesítését..... 200.000,- Ft
Forrás jellege/összege: 14/51	összegeben igazolom.
saját/pályázati/Bélyegző sorszáma: 2.	Bp., 2022.11.02.
	Kukucska J. igazoló neve
	[Kukucska J.] igazoló aláírása

Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat  
Slovenská samospráva  
XV. obvodu Budapešti  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

Összesen:  
200 000 Ft

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

2023 JAN 3 0.

AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,  
A MÁSOLAT HITELES.

50 000,- Ft kifizetve a XV. ker. önkormányzattól a 1145/2022. számú megállapodás alapján lekölt. költségvetésből.